

Minguy voir Maguy et Mailly

Minguy Adélard, épiciier, Victoria 133-135
 Adélard, mécanicien, Napoléon 268
 Albéric, courtier, Marie de l'Incarnation 286
 Albert, charretier, St Olivier 240
 Alfred, anc. commis d'hôtel 3e Avenue 292½
 Arthur, armurier, Richardson 362
 Elzéar, charretier, St Valier 252
 Emile, charretier, 4e Avenue 148
 Emile, journalier, Richardson 297
 Joseph, boucher, de la Reine 246
 Joseph, charretier, Charest 82
 Joseph, gardien de nuit, Richardson 362
 Joseph, comptable, Garneau 5
 Jules A., commis, 4e Avenue 192
 Mme veuve Joseph, Letellier 21
 Mme veuve Narcisse, Avenue Renaud 69
 Mrs widow M. H., Richelieu 384
 Napoléon, commis, St François 556
 Nap., soll. d'assurances, Montcalm 128
 Odilon, journalier, Richardson 362
 Paul, journalier, St Germain 160
 Philéas, journalier, St Bernard 97
 Théophile, tailleur, Charest 14

Minville voir aussi Miville

Minville Jean-Bte, sellier, Arago 83
 Mme A., magasin, de la Couronne 211
 Miquelon R. C., agnt manufacturier, St Pierre 56, rés. d'Auteuil 5
 Mission Hall (The) of St Peter's Church, 8e Rue 97
 Missionnaire d'Afrique (Pères Blancs), des Remparts 37

Missionnaires du Sacré-Cœur, de N.-D. révd Père François Boudin, supérieur, Ste Ursule 71. Tel. 1571

Mitchell David, of Mitchell & Turcotte, Grande Allée 144
 Frank, leather cutter, Saunders 80
 George, of Mitchell & Whitehead, Maple Avenue 79
 Jack, cond. pullman, C.N.R., du Palais 52
 Mrs widow C., St Cyrille 47½
 & Turcotte, commission merchants, St James 17
 & Whitehead, commission merchants, St Peter 92

Mitchell W. G., Honourable, Provincial Treasurer and Minister of Municipal Affairs, Château Frontenac

Miville Arthur, contremaître, La Canardière 59½

Georges, chanoine, directeur de l'Ecole Apostolique, Cliff View Place 2

Ludger, agent d'assurances, La Canardière 167

Mme J. B., La Canardière 167

Rosaire, R. P., O. P., Grande Allée 329

Télesphore, ferblantier, Sagard 17

Modler Miss L., d'Artigny 65

Mrs widow Richard J., Jeanne d'Arc 45

Moffat W. H., Master-Gunner, Claire Fontaine 56

Moffet Alex., voyageur, Ste Marguerite 63

Alphonse, tailleur, Ste Hélène 23

Chs H., de O. E. Moffet & Fils, de l'Eglise 36

Emile, commis-voyageur, Ste Hélène 23

Eugène, commis-épiciier, Côte d'Abraham 31

F. V., emp. s. civil, Crémazie 67

Mlle A., St Joseph 250

Mme veuve Félix, Massue 107

Mme veuve Gaudiose, Fleurie 4

Mme veuve J. A., du Roi 131

Mme veuve S. Félix, Ste Hélène 23

Moffet O., propriétaire du Magasin de l'Ouvrier, nouveautés et merceries, St Valier 989-991. Tél. 4465—rés. Caron 81

O. E., de Moffet & Fils, de l'Eglise 36

Moffet O. E. & Fils—O. E. & Chs H. Moffet—médecins vétérinaires, veterinary surgeons; médecins vétérinaires officiels des chevaux du dépt du feu de Québec, inspecteur médicaux vétérinaires pour la Cie d'Assurance "Général," coin des rues de l'Eglise 38 et Ste Marguerite 199. Tel. 2178

Moisan Albert, charretier, Franklin 78

Alphonse, cordonnier, Napoléon 107½

Alphonse, cordonnier, St Anselme 13

Alphonse, pompier, Châteauguay 296

Amédée, cord. machiniste, Latourelle 148

Arthur, emp. s. civil, Talon 15

Arthur, agent, St Jean 343

Donat, charron, Latourelle 124

Edgar, menuisier, St Olivier 230½

Elie, cordonnier, St Ignace 102

Elzéar, garde-magasin, St François 62

Elzéar, dist. de glace, Champlain 717

Elzéar, journalier, Dollard 112

Elzéar, commis, St Jean 343

Emile, emp. H. Moisan, Colomb 171

F. N. Burt Company, Limited

SPECIALIST IN: Sales Check Books, Shipping Tags, Invoice Tags, Restaurant and Cafe Checks, Carbonize Forms of all sizes.

C. BERNATCHEZ, Representative, Tel. 6518, Office, 93 Queen St., Quebec.

Moisan Ernest, électricien, St Félix 11
 Eugène, teneur de livres, des Prairies 74
 Eugène, jr, journalier, St Germain 106
 Eugène, sr, journalier, Dollard 117
 Eugène, sr, journalier, Champlain 511
 Eugène, jr, journalier, Champlain 511
 François, manuf. chaussures, Turgeon 34
 François, emp. Dom. Arsenal, Bayard 138
 François L., employé chez H. Moisan, Turgeon 31
 H. J., emp. B. de Poste, Latourelle 117

Moisan Hubert, snr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker; St Joseph 297. Tél. 2077. Ateliers, N.-D. des Anges 108-110, rés St Joseph 299

Hubert, jr, de la Cie Hubert Moisan, St Joseph 295
 Israël, menuisier, Châteauguay 110

Moisan J. A., épicier, fruits, légumes, beurre de beurrerie de 1ère classe, volailles et gibier; grocer, fruits and vegetables, first class creamery butter, St Jean 341. Tél. 2849.—rés. 343. Telephone 2850

J. A., Capt., Dorchester 12 (au front)
 J. B. Sylvio, de Legaré & Moisan, Charest 88. Téléphone 4-92
 J. E., menuisier, Lavigneur 95
 J. Elzéar, commis, St Jean 343
 J. Eugène, emp. P. S. C., Richelieu 146
 J. George, inspecteur des munitions, Ste Madeleine 33
 Jean Louis, mécanicien, Lavigneur r 104
 Joseph, emp. s. civil, St Joseph 384½
 Joseph, charretier, Arago 309
 Joseph, dist. de glace, Champlain 511
 Joseph, charretier, Ste Thérèse 112
 Joseph, menuisier, St Ignace 109½
 Joseph Etienne, cordonnier, Bayard 85

Moisan—La Cie Hubert, As-urance Funéraire de Québec, St Joseph 297. Tél. 2077

L. Eudore, de Alex. Legaré & Fils, Crémaïe 70
 Léo, old, bijoutier, Avenue Parent 19
 Louis, tailleur en cuir, St Mathias 39
 Ludger A., gérant, Puritas Limited, St Dominique 77, rés. St Jean 546½
 Michel, maçon, St Bernard 145
 Mlle Anna, Lachevrotière 18
 Mlle Joséphine, St François 312

Moisan Mme veuve Alfred, St François 549
 Mme veuve Charles, Latourelle 166
 Mme veuve Georges, de la Couronne 88
 Mme veuve Joseph, Scott 114
 Mme veuve Laurent, magasin, Durocher 89 et Napoléon 84
 Mme veuve Louis, du Pont 9
 Mme veuve Michel, épicerie, Arago 226
 Nap., emp. C. du Havre, Papineau 120

Moisan Napoleon, épicier grocer, Ste Julie 70-72, Tél. 1406.—rés. d'Artigny 23, Téléphone 6518

Omer, garde-moteur, St Olivier 293
 Philéas, charretier, Turgeon 51
 Philippe, huissier, St Benoit 147
 Pierre, horloger, St Valier 482
 Pierre, cord. machiniste, Hermine 295
 Thomas, St Louis 34
 Ulric, de La Cie H. Moisan, Charest 171

Mollet Louis Nap., magasin, Racine 8

☞ Molleur voir Muller

☞ Molloy see Malloy

Molloy Edward, plumber, O'Connell 28

Jimmy, carter, Sauvageau 206

Joseph, St Foy Road

Miss Louise, St John 209

Miss M., manager D'Aillard Mfg Co., Ltd St John 209

Mrs widow James, St Gabriel 2

Molony Mrs widow Thos J., d'Aiguillon 15

Molson's Bank, (The)—P. B. Dumoulin, manager, gérant; C. P. Liebich, acc't; St Peter 105. Telephone 6781

Upper Town Branch—F. W. Russell, manager, St Ann, corner Garden street Telephone 4906

John, gardener, Racine 1½

Joseph, sr, florist, Belvedere road

Joseph, jr, gardener, Belvedere road

Joseph, prop. of garage, St Amable 65½
 67, et Lachevrotière 81, rés. Lachevrotière 71

Monaghan M., B.A., agent of The Mutual Life Assurance Co. of Canada, St Peter 81. Phone 504—rés. Lachevrotière 71. Phone 189

Mrs John, Champlain 265

Mrs widow John, Maple Avenue 87

P. E., P. O. clerk, Belvedere Road

Thomas, clerk, Lachevrotière 22

ARTHUR PAQUET,

Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Monast M., surintendant Metropolitan Life Ins. Co, St Jean 39. Tel. 1603

Monastère des RR. PP. Franciscains, (maisons d'études), des Franciscains 100

Monastère des RR. SS. Dominicaines, de l'Enfant Jésus, Chemin St Louis.

Mondor Arthur, tailleur, Richelieu 166

Thomas, maçon, Richelieu 166

Mongeon Félix, menuisier, de la Reine 125, rés. Laliberté 172

Monier Adélar, cordonnier, Avenue Taschereau 35

Adélar, militaire, Carillon 126

Alfred, gantier, Ste Agnèse 3

Alp., commis, des Commissaires 235

Arthur J., com. voyageur, St François 90

Georges, journalier, Avenue Taschereau 35

J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82

Joseph, soldat, d'Iberville 25

Louis, cordonnier, Châteauguay 257

P. L. H., commis-marchand, Fleurie 116

Mons Micheal, Serg. Major, Drolet 24

Montague Patrick, jnr, laborer, Stuart 19

Patrick, snr, laborer, Stuart 10

Montambault D. J., C. R., avocat Hébert 29

C. Ernest, plombier, St Paul 131 et Sous-le-Cap 72

Joseph, plombier, St Paul 221

Roch Ovide, teneur de livres, St Paul 221

Montcalm Apartements, Claire Fontaine 115

Montcalm House. St Jean 161-165 et St-Joachim 2

Montcalm Land Co (The), *Sir R. Forget et N. Belleau*—P. N. Tessier, gérant, Côte de la Montagne 58, Tel. 3407

Montenegrin Consulate, J. Eugène Corriveau, consul. St Joseph 229 and les Franciscains 37

Montgron William, chauffeur C. N. R., St Honoré 4½

Montminy A., emp. s. civil, Avenue Cartier 115½

Adjutor, sr, cordonnier, Kirouac 154

Adjutor, jr, cordonnier, Kirouac 156

Arthur, cordonnier, Châteauguay 275

Arthur, contremaître, Morin 89

Arthur, journalier, Marie-Louise 149

Charles, snr, Couillard 52

Montminy Charles, jnr, gérant, manager Quebec Engraving Co, Couillard 52. Téléphone 1334

Montmigny G. H., Capt. Artillerie 94

Georges, cordonnier, Marie-Louise 159

J.-B. Alfred, com.-marchand, Boulevard Langelier 198

L. C., heut, Charlevoix 29

Montminy M. A. & Cie, photographes, photographers, GALLERY AND STUDIO, St Jean 2. Téléphone 1186

Marc A., de M. A. Montminy & Cie, Charlevoix 29

Mme veuve Joseph, Bayard 114

Mme veuve Marcel, St Luc 188

Montmorency News Depot (The), St Paul 310

Montmorency Land Co. (The), St Joseph 229

Montpas Lauréat, laitier, de l'Espinay 10

Montreal Coal & Dock Co., Ltd, Dalhousie 40

Montreal Pilots Office (The), F. J. Boulay, agent, Dalhousie 46

Montreal Stencil Works (The), (Branch), W. H. Spencer, St Peter 59

Montreuil Alexandre, secrétaire, Police Provinciale, St Mathias 125

Edouard, com.-voyageur, des Prairies 84

Eugène, prop. Canada Drug Co., Reg'd, des Prairies 84

Israël, de Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, Avenue du Monument, Beauport Téléphone 4730

J. O., ingénieur civil, Beauport—Est

Joseph, charretier, Ste Marie 37

Montreuil L. J., sec.-gérant La Cie des Produits Alimentaires Pura, Ltée, St Anselme 95, Tel. 5021

L. P., magasin de modes, Sous-le-Fort 34

Mme veuve André, des Prairies 84

Mme veuve Elzear, modiste, Hermine 131

Mme veuve N. Y., Charlevoix 19

Montreuil Lorenzo J., Dr., ex-assistant libre du service oto-rhinolaryngologique de l'Hôpital Lariboisière, élève du cours de perfectionnement (ophtalmologie) de la Faculté de Paris, médecin-spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Spécialiste : Maladies des yeux, nez, gorge, oreilles, (eye, ear, nose and throat). Bureau et résidence, St Louis 48. Téléphone 1539

P. J., agent d'assurances, St Cyrille la Ronéo, sculpteur, St Germain 137

Yves, notaire, de Gauvreau & Montreuil, rés. Giffard

ELZEAR VERREAULT,

Stone and sand Merchant
7, Ramsay St. Phone 3248

Moody M. A., manager, St Cyrille 243
Matthews & Son Co (The), agricultural
implements, St Paul 267
Mooney J. B., P. O., clerk, d'Artigny 59a

Mooney M. J., Dr, manager Nor-Mount
Realty Co., Ltd.; Pres. Mooney & Van
Dyke Co., Ltd, du Palais 58, Tél. 6092,
rés. Grande Allée 316, Tél. 2227

Mooney & Van Dyke Co., Ltd, du
Palais 58, Phone 6092

Moore Albert F., sec.-treasurer T. J. Moore
& Co., Ltd, Crémazie 58, Tél. 2247
Geo. W., accountant, Murray Avenue 88
H. A., capt., Artillery Park, McMahon St
James, carpenter, Jeanne d'Arc 51
L. C., commercial traveller, Murray Ave-
nue 88
L. J., commis-marchand, Avenue Pa-
rent 45
Mrs widow Alexander, Jeanne d'Arc 57
Mrs widow M. A., Crémazie 108

Moore Thomas J., president of T. J.
Moore & Co. Ltd, Aberdeen 152. Tele-
phone 1467

Moore T. J. & Co., Ltd—T. J. Moore,
pres.; Alb. F. Moore, sec.-treas.; sta-
tioners, printers, bookbinders and
manufacturers of rubber stamps, Li-
braires, imprimeurs et relieurs, Moun-
tain Hill 118-120. Telephone 52

Moran Adolphe, checker, de la Reine 141
Patrick, civil s. clerk, Dessane 111
Willie, electrician, St Valier 544
Morand Elzéar, commis, Latourelle 148
Gaudias, boulanger, Morin 320
Joseph, cordonnier, Boisseau 214
J. E., commis-voyageur, Arago 9½
Mme veuve Louis, Voltigeurs 35
Morasse Alf., soll. d'assurances, Richelieu
305
Auguste, ancien tanneur Richelieu 305
J. O., charretier, St Olivier 343
Mme veuve Cyprien, St Olivier 259
Pierre, journalier, St François 113

Morand Lucien, avocat, advocate, de
Morand, Savard & Allyn, St Pierre
126. Tel. 3439—rés. du Parloir 5, Tel.
1106

**Morand, Savard & Allyn — Lucien
Morand, Alfred Savard & Richard R.
Allyn**, — avocats, advocates, é tifice
Dominion, St Pierre 126. Tel. 3439

Moreau A., abbé, Ecole Normale, Chemin
Ste Foy
Chs Alfred, télégraphiste, Dalhousie 17
Edmond, peintre, Côte d'Abraham 61
Elie, contremaître, Q. Cartage & Transfer
Co., Ltd, des Fossés 23
E. Théodore, plombier, Côte d'Abraham
176-178
Ernest, comptable, Richelieu 44
F., emp. C. N. Ry, 5e Rue 33½
F. X., Edwin, commis B. de Poste, d'Al-
guillon 257
Gaudias, entrepreneur, 5e Rue 95
Geo. Albert, peintre, Smith 27
Herman, voy. de commerce, 4e Avenue
254
Irénee, ancien épici-r, Morin 199
J. Arthur, agent collecteur, Côte d'Abra-
ham 178
J. Omer, commerçant, Carillon 36-38
Joseph, cord.-machiniste, Boisseau 193
Joseph, mécanicien, Richardson 308
Jules, teneur de livres, Côte d'Abraham
178
Mlle Alphonsine, lainage, Carillon 42,
rés. 36-38
Mme veuve L. F., Des Fossés 219
Napoléon, fruits, Carillon 36-38
Noé, magasin, St Paul 393
Onias, menuisier, La Fayette 175
Oscar, commis épici-r, St Olivier 182d
Paul, charretier, d'Iberville 5
Philéas, mécanicien, Petit Champlain 77
Philippe, mécanicien, Dalhousie 40
Valère, charretier, Signai 118
Morel A. abbé, aumônier, Œuvre de la Crè-
che, Chemin St Foy
Albert, chauffeur, St Bonaventure 81
Casimir, menuisier, Prince-Edouard 298
David, journalier, du Roi 287
Frs, charretier, des Commissaires 114
Gédéon, fils, mécanicien, de la Reine 292
Gédéon, père, cuisinier, de la Reine 292
J. Charles, commis-voyageur, 3e Ave 178
Joseph Ludger, surt. Dom. Arsenal, Ri-
chardson 118
Joseph, menuisier, 4e Avenue 275
Joseph, commis-voyageur, Laliberté 158
Joseph, de St Lawrence Vinegar Mfg
Co., et secrétaire Union St Joseph, St
François 356
Mme veuve E. St Joseph 374
Ovila, mécanicien, Charest 108

**Buvez - "TONOMEAD" - LE TONIQUE PAR
EXCELLENCE**
M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents

Morel Phil., charretier, d-s Commissaires 116
 Pierre, barbier, Morin 117
 Théophile, charretier, Sagard 13
 Wilfrid, charretier, Ste Marguerite 145
 Wm, menuisier, La Canardière 16
 Morency Adjutor, comptable, Avenue Car-
 tier 47½
 Alphonse, étudiant, St Jean 563
 Anselme, emp. Bell Telephone, Frank-
 lin 151
 Arsène, militaire, St Valier 1251
 Arthur, chauffeur, St Valier 534
 Arthur, commis, St Valier 479
 Basile, jr, charretier, Franklin 138
 Bruno, commerçant, Prince Edouard 242
 Cléophas, sr, corroyeur, du Roi 174
 Cyrille, emp. B. de Poste, Hébert 23
 Dollard, emp. Q. & L. St J., St Valier 88½
 Edgar, journalier, Bagot 144
 Edgar, peintre, Napoléon 264
 Edm., tailleur en cuir, St François 453
 Edouard, sr, surveillant, Parc Victoria
 Edouard, quincaillier, Dollard 3, rés.
 Durocher 24
 Edouard, chauffeur, St François 405
 Edouard, messager, des Fossés 247
 Elz. charpentier, 3e Rue 123
 Emile, cond. Quebec Ry, St Olivier 192
 Emile, commis de banque, St Jean 563
 Ernest, comptable, St Jean 563
 Ferdinand, mécanicien, Pr.-Edouard 329
 François, boulanger, Bagot 48
 F.X., cordonnier, St François 451

Morency François Xavier, marchand
 de chromos, gravures, miroirs. French
 and American frames and mirrors.
 Dealer in chromos and engravings, St
 Joseph 59, Tél 2151; chambre, de
 l'Eglise 3e c. Tél. 3143

Gédéon, gardien de nuit, Colomb 245-247
 Georges, charretier, Hermine 149
 Georges, conducteur, C.N.R., le Ave 190
 Geo. Henri, emp. s. civil, Charest 92

Morency Henri, marchand et manufac-
 turier de fourrures. Spécialité : man-
 teaux sur mesure, Côte d'Abraham
 160 et St Valier 345½ 347, Tél. 5047,
 rés. St Jean 563. Tél. 2722

J. A., barbier, St François 70½
 J. A. Gaudiose, agent de manufacturiers,
 St Jean 563. Tél. 2722
 Japhet, tonnelier, du Roi 236-238
 J. Edmour, boucher, de la Couronne 29,
 rés. Ste Hélène 89

Morency Jos. Ed., agent, Ste Anne 91
 Joseph, emp. Q. Ry. St Valier 244
 Joseph, militaire, Massue 275
 Joseph, jr, commis Ste Hélène 10
 Joseph C., co amis B. de Poste, St Oli-
 vier 55
 Joseph, police provinciale, Bagot 54
 Joseph, snr, plâtrier, Boisseau 151
 Joseph, jnr, plâtrier, Latourelle 153
 J. L. boîtes en carton, St Mathias 104-
 108, rés. Avenue des Erables 7
 Jules E., agent d'annonces, 1re Avenue
 58½

Morency J. T., agent The Ogilvie Flour
 Mills Co, Ltd, St Pierre 132, bâtisse de
 la Banque d'Hochelaga, chambre 5,
 Tél. 897—rés. Claire Fontaine 2, Tél.
 3627

Lauréat, boucher, St Sauveur 4
 Lauréat, plâtrier, Lavigueur 39
 Laurent O., voyageur de commerce,
 Lockwell 89
 Léandre, entrepreneur-menuisier, St-
 Jean 563. Tél. 2722
 Léo, épiciier, Ste Thérèse 174-176
 Léo. B., emp. s. civil, Crémazie 71½

Morency Louis, sculpteur et doreur.
 Exposition de tableaux anciens et
 modernes. Importateur de gravures,
 aquarelles, pastelles, etc. Spécialité :
 restauration des peintures et net-
 toyage des gravures, St Jean 183,
 Tél. 884—rés St Jean 355, Tél. 1069

Mathias, menuisier, St Valier 1009½
 Mlle Josephine, St Réal 67
 Mlle M., modiste, Durocher 30
 Mlle R. A. Couturière, 3e rue 123
 Mlle V., modiste, St Joseph 309
 Mme C. C., 3e Rue 188
 Mme veuve Alphonse, Victoria 104
 Mme veuve Célestin, Du Pont 25
 Mme veuve Cyrille, Richardson 339
 Mme veuve J. Adalbert, Charest 92
 Mme veuve Joseph, Ste Hélène 89
 Napoléon, doreur, Richardson 170
 Placide, commis-voyageur, Aberdeen
 St Georges, inspecteur La Banque
 Nationale, St Jean 563. Tél. 2722
 Téléphore, teneur de livres, 6e Rue 4
 Wilfrid, conducteur Q. Ry, 8e Rue 25
 Morgan Alf. R., of David Morgan, St Ann 12½
 David — Alfred R. Morgan—merchant
 tailor, St Ann 12 corner du Fort 10
 David., gentleman, bds St Ursule 19½

Marchand de bois durs et
 Mous. Bois Rouge de
 la Californie.

Téléphone 2050

NAPOLEON GIGNAC

Hard and Soft Wood
 Lumber Merchant

44-68, Rue Lalemant, Québec

Morgan Edwin, gentleman, boards St Ursule 194

R. J. clerk, Aberdeen

Morgue—Dead House (The)

Morin Achille, charretier, Boisseau 233

Adjutor, charretier, Ste Marguerite 51

Adjutor, Letellier 10

Albert, tailleur, de la Reine 374

Albert, soll. d'assurances, La Canardière 128

Antoine, navigateur, St Pierre 97

Arthur, snr, navigateur, Petit Champlain 85

Arthur, commis, St Nicolas 44

Arthur, journalier, Grant 140½

Arthur, jnr, gardien, Petit Champlain 85

Arthur, gardien, St Pierre 76

Charles, c.-voyageur, du Roi 93

Charles, mouleur, Latourelle 113

Morin Charles, notaire et agent d'immeubles, notary, Massue 26. Tél. 4893

David, corroyeur, Ste Hélène 1

David, forgeron, St Olivier 51-51½ 05

Morin Dr Ed. & Cie. [Ltée].—L. D. Morin, président; C. H. Débigaré, vice-président; Geo. Simoneau, gérant; J. Alb. Gauvin, sec-trésorier—Chimistes et pharmaciens en gros, chemists and druggists, wholesale, Côte de la Montagne 113. Téléphone 6570

Morin Edgar, médecin-chirurgien, physician and surgeon, 4e Rue 62-64, Téléphone 2495

Edouard, chimiste, St François 137

Edouard, emp. C. du Havre. de la Reine 329

Emile, étudiant, Dolbeau 2

Eudore, mécanicien, St François 521

Esdras, journalier, Sagard 21½

Ferdinand, journalier, Marchand 31

François emp. C. N. R., 4e Avenue 323

François, mécanicien, Massue 206

F. X., journalier, d'Argenson 106

Georges, militaire, Arago 202

Gonzague, mécanicien, Papineau 159

Hector, caissier Aetna Life Ins. Co., Beauport, station Garneau

Henri, de Dr Ed. Morin & Cie, Avenue de Salaberry 32

Herménégilde mécanicien, 10 Avenue 60

J. A., comis-voyageur, St Joseph 130

J. A., peintre, St Jean 453

Morin J. A., Lt-Colonel, Senior Ordnance Officer, Military Dist. No 5, Citadel Hill, Telephone 200 — rés. St Louis 61

J. Arthur, représ. Kauffman Rubber Co., Ltd, res. "The Willows," Chemin Ste Foy

J.-Bte, commis, Prince-Edouard 306

Morin Jean-Baptiste, pharmacien et manufacturier de remèdes patentés. Spécialité: bandage hernière, etc., St Jean 412. Tél. 1071—rés. 412½

Morin Jean - Baptiste, ferblantier, plombier, couvreur et électricien. Poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à air chaud et à la vapeur. Tinsmith, plumber, roofer and steam fitter, Sous-le-Fort 39, Tél. 5548. Boutique rue Cul-de Sac, rés. Sous-le-Fort 16

J. B., commis B. de Poste, Artillerie 13

J. Emile, garage d'auto, St Patrick 100-106, rés. d'Aiguillon 88½

J. O., agent, St Cyrille 27

Morin Joseph, auditeur de la Province de Québec, 9 Place George V

Joseph, chaussures, St Paul 305-307

Joseph, emp. Bell Telephone, des Prairies 133

Joseph, journalier, Père Arnaud r 40

Joseph, tailleur en cuir, Ste Thérèse 86

Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 113

Joseph Achille, commis de male Ave Cartier 6

Joseph A., mécanicien, St Paul 35-307

Joseph N., agent, 3e Avenue 261,

L.A., pharmacien, St. Joseph 367 res. Avenue Cartier 10

Morin L. D., avocat, advocate, Côte de la Montagne 111, Téléphone 1770—rés. St Jean 408½, Telephone 500

Louis, menuisier, Marie Louise 39

Louis, mécanicien, Donnacona 10

Louis E, ancien pilote, St François 188

Morin Ls Philippe, comptable, auditeur, liquidateur et administrateur. Accountant, auditor, liquidator and administrator, St James 17, chambre 16, Tél. 6872—rés. St Louis 61, Tél. 3533

PHARMACIE L. E. MARTEL, 51, RUE ST-JOSEPH, Québec. Téléphone 2483

SPECIALITE: Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision, et aux plus bas prix.

Morin Maxime, avocat, de Lachance, Ahern & Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 1430—rés. Crémazie 192, Tel. 2712

Mlle Alma, St Jean 52
Mlle Elmire, directrice Ecole élémentaire, Carillon 115
Mlle Marie-Louise, modiste, Fleurie 118
Mlle Ovilia, modiste, Côte de la Montagne 104
Mme Couturier, Champlain 735
Mme Auguste, St Nicolas 44
Mme F., Lavigneur 117
Mme M. J., Fleurie 47
Mme Roméo, Dalhousie 17
Mme veuve Auguste, Ste Marguerite 51
Mme veuve Edouard, St Jean 340
Mme veuve François, Letellier 10
Mme veuve François, d'Artigny 10
Mme veuve François-Xavier, Racine 12
Mme veuve Honoré, St. Eustoché 56
Mme veuve Jérôme, m. de pension Dorchester 113
Mme veuve Joseph, Dolbeau 2
Mme veuve Joseph, Hermine 188
Narcisse, rentier, La Canardière 251
Narcisse, commis, Latourelle 113
Norbert, commis voyageur, Ste Anne 38-40

Morin Oscar, agent Aetna Life Ins Co, of Hartford, Conn. Bureau, Côte de la Montagne 111, Tél 1671 — rés Villa Mon Loisir, Sillery Hill. Tel. 3240

Morin Oscar J., avocat, sous-ministre des Affaires municipales. Advocate and Deputy Minister Municipal Affairs. Rés. 10 d'Artigny, Tel. 997; bureau Tél. 7550

Philéas, épicier, Côte Ste Geneviève 14
Philippe, plombier plombier, Petit Champlain 105
Philippe, plombier, Latourelle 113
Pierre, journalier, Chateauguay 120
Pierre, mécanicien, 5e rue 141
Réal, corroyeur, Ste Hélène 105
Roch, plombier, Petit Champlain 105
Tancrède B., Major, comptable, dépt des Terres et Forêts, du Palais 24
Wilbrod, menuisier, Olier 194
Wilfrid commis de banque, Marchand 31 (au front)
Wili, chauffeur d'auto, St Vallier 1259
Xavier, mécanicien, d'Argenson 106
Morrisset Adjutor, gérant Hôtel Impérial, de la Couronne 128

Morrisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif, Avenue des Erables 56. Téléphone 6202

Morrisset Georges, journaliste et publiciste; secrétaire-administrateur de la Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. Bureau: Hôtel-de-Ville, Tél. 1169—Rés. des Franciscains 43, Tél. 5200

J. B. S., emp. s. civil, du Roi 439
Roméo, E.E.D., Dolbeau 31
Sosthène, inspecteur B. de l'Immigration, Dolbeau 31
Morissette Adélard, commis-voyageur, St Olivier 200
A. Iolphe, journalier, Champlain 734
A. H., Ste Anne 26
Aldéric, journalier, Champlain 721
Alfred, cordonnier, Boisseau 309
Alfred, peintre, St. Sauveur 188
Alexandre, charretier, St Laurent 42
Alfred, journalier, Champlain 553
Alfred, journalier, St Sauveur 150
Alfred, peintre, Montmagny 153
Alphonse, journalier, Champlain 734
Alphonse, jr, navigateur, Champlain 734
Antonio, journalier, d'Argenson 23
Arthur, commis, des Franciscains 77
Delphis, cordonnier, Chateauguay 253
Edmond, pompier, Champlain 721
Edmond, contremaitre dept de la Marine Champlain 721
Edmond, journalier, Champlain 445
C. Emile, de La Cie C. Emile Morissette, Ltée, Avenue des Erables 91
Etienne, journalier, Boisseau 238
Eusèbe, charretier, Champlain 920

Morissette Georges, propriétaire Semi-Ready Wardrobe, St Jean 168, Tel. 3764 — rés. Murray Avenue 94, Tel. 5898 (voir annonce, Semi-Ready)

Georges, peintre, St Sauveur 234
Georges, charretier, Champlain 920
Georges P., commerçant, de la Couronne 99 et du Roi 248, rés. 304
Jean, journalier, Bayard 131

Morissette J.-B., Agent commercial du Brésil. Agent d'assurance. General Insurance Agent. Representing: British Colonial Fire Ins. Co. Guardian Ass. Co. of London, England

**SPÉCIALITÉ: REPARATIONS
PARTIE DETACHÉE POUR**

FORD

E. R. PICHETTE

Tél. 6873

29½, De la Couronne

Liverpool & London & Globe Ins. Co.
 Union Ass. Society of London, Eng.
 North American Life Ass Co.
 Phoenix Ass. Co. (Marine dept.)
 Globe Indemnity of Canada
 La Prévoyance, accident. plate glass
 et garantie.

General Acc. Ass. Co. of Canada
 Fireman's Fund Ins. Co. of Cali-
 fornia

Bureau : St Pierre 72, Tél. 1175—rés.
 Grande Allée 111½, Tél. 1299

J. B. commis-voyageur. Caron 80
 J. H., insp. électricien, 5e Rue 77
 Joseph, journalier, Champlain 930
 Joseph, journalier, d'Argenson 142
 Joseph, journalier, Champlain 721
 Joseph, journalier, Bagot 229
 Joseph, journalier, Richelieu 258
 Joseph, peintre, Kirouac 152
 Joseph, menuisier, Christie 12
 Joseph, journalier, Champlain 734
 Joseph, mécanicien, Avenue Maison-
 neuve 30

Ltée—La Cie C. Emile — menuisiers,
 Latourelle 234 236

Louis, journalier, Champlain 400
 Michel, mécanicien, 5e Avenue 50
 Michel, charpentier, Ste Hélène 58
 Mlle Célanire, St François 188
 Mme, St François 188
 Mme E., Richelieu 256
 Mme Théophile, St Jean 292
 Mme veuve Adjutor, Ste Marguerite 99
 Mme veuve Adjutor, St Olivier 306
 Mme veuve Etienne, St Luc 340
 Mme veuve F. H., St Olivier 200
 Mme veuve Georges, St Laurent 42
 Mme veuve Joseph, Champlain 733
 Mme veuve Pierre, Champlain 742
 Mme veuve R., St Valier 211
 Mme veuve Wilbrod, du Pont 97
 Napoléon, boucher, Laviolette 31
 O., journalier, St Luc 340
 Octave, cord.-machiniste, St Sauveur 216
 Octave jardinier, St Olivier 350
 Arthur, commis, 7e Avenue 17
 Philippe, emp. Dépt. de la Marine,
 Champlain 733

Pierre, cord.-machiniste, Bagot 265
 Tancrede, menuisier, Latourelle 217
 Thomas, jr, journalier, Champlain 400
 Thomas, sr, journalier, Champlain 400

Morleau Joseph, journalier, Prince Edouard
 r 243

Morman Emile, mécanicien, 4e Avenue 256½

Morman Joseph, commis, de la Reine 398
 Morneau Alexis, rentier, 4e Avenue 329

Jos. Ph., comptable, du Roi 314

Morrin College (see page 83)

Morrin Collège Court, St Ann 124

Morrisson Alexander, head clerk Price
 Bros. Ltd, Brown Avenue 6

Morrison Hugh, Sergeant R. C. E. Artillerie
 95

Morrison James K, engineman, Crémazie 214
 Morton Abraham, emp. Gas Co., 3e Rue 146

N. T., Lt., St Foy Road 99

Moses E., pedlar, des Prairies 116

Motald W., teneur de livres, Scott 129

Mottram James, soldier, St Julia 45

Mountain Hill House (The), (esta-
 blished in 1855), Marcel Fortin, pro-
 prietor, Mountain Hill 94-98. Tel. 1918

Mountain Miss Esther C. Mary Jane, Ste
 Anne 125

Mrs widow J. R., Avenue Boisclerc

W. A., accountant, des Zouaves 19

Mount Hermon Cemetery — Presi-
 dent, John T. Ross; secretary treas.,
 W. H. Petry. Office, St Peter 61 Tel.
 5359, ring 4

Moussette A. H., rentier, St Jean 359
 Louis, tonnelier, du Pont 100

Moussette Z., marchand de bimbelote-
 ries, ferblanteries, thés, cafés, etc.
 Dealer in smallwares, tinware, teas and
 coffees, de la Couronne 59-61. Tel. 2787

Moysse William, machinist, St Michael 37

Muhlstock D., of Muhlstock & Herscovitz, St
 Valier 291

& Herscovitz, merchants, du Pont 81

Mulcair Edw., emp. Dcm. Arsenal, St Mi-
 chael 71

George, St Michael 21

John, soldier, Little Champlain 54-56

Mrs. Patrick, boarding house, Little
 Champlain 54-56

Thomas, stevedore, St Michael 71

Mulholland Mrs widow A., St John 623

Mullally James T., painter, manager
 William Thomas, Ltd., Richelieu 347
 corner Marchand St., res. Crémazie 125
 Phone 4932

Richard, emp. Marine Dept, Avenue
 Cartier 49

**Drink - "TONOMEAD" - THE IDEAL TONIC
 BEVERAGE**

M. TIMMONS & SON, Sole Agents

Muller Gaudias, cordonnier, Joliette 7
James, contractor, St Valier 833
Joseph, cord.-machiniste, Bagot 79
Napoléon, cordonnier, Kirouac 81

Mullin J. H., Reg'd, merchant tailor
and haberdasher, marchand - tailleur
et mercier, Fabrique 48 Tel. 1606

Miss M. J., nurse, Grande Allée 53
William, emp. *Quebec Telegraph*, d'Ai-
guillon 216

Mullins Henry, laborer, Sous-le-Cap 86 and
St-Paul 147 1/2

Mrs J. B., Marquette 116

John, brakeman Grant 149

Mrs Patrick, Champlain 550

Thomas H., bookkeeper, Ire Avenue 575

Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney,
St Amable 63

John, sergeant of police, Artillery 96

Thomas, ex.captain Fire Brigade, St
Patrick 78

Thomas, sergeant provincial police, St
Amable 65

W. Jos., agent New York Life Ins. Co.,
Artillery 96

W. J. & G., stationers, St Peter 59.

W. J., of W. J. & G. Mulroney, St
Amable 65

Wm, machinist, d'Aiguillon 53

Munn Miss Elizabeth, St Joachim 93

Munro Georges, mécanicien, Lavigueur 95

Munro Charles, sh.-ll inspector, Avenue
Maisonneuve 84

Murphy Alexandre, journalier, Dollard 104
Charles E., clerk at W. & J. Sharples,
Claire Fontaine 85

Murphy & Collier, Reg'd—Jos. A.
Collier.—Insurance Agents: Atlas
Assurance Co., Ltd, of London, En-
gland; New York Underwriters
Agency; National Surety Co., Sault
au Matelot 11, rooms 1 and 5. Phone
252

Murphy D. R., Reg'd, fancy dry goods
Fabrique 46. Tel 22

Murphy Fergus, K. C., advocate, of W.
& A. H. Cook, St Peter 81, Tel. 632,
res. St Ursule 30, Tel. 209

G. C., teacher High School of Quebec,
Fraser 112

J. E., electrician, Christie 2

Murphy J., constable C. P. R., St Benoit 100
John, laborer, Champlain 266
John, clerk, Champlain 340

John J., bookkeeper, St Michael 47
Joseph, laborer, Côte de la Canoterie 6

Joseph T., letter carrier, Crémazie 202

Lawrence, agent, Cote de la Canoterie 6

Michael, chimney sweeper, Little Cham-
plain 32

Michael, constable, Sous-le-Cap 86 et
St Paul 147 1/2

Miss Hermine, St Valier 402

Miss J., Lachevrotière 27

Moses, Capt. Fire station No 6, Cham-
plain 457

Mrs widow Andrew, Artill-ry 41

Mrs widow Barney, St John 192

Mrs widow James, Champlain 406

Mrs widow J. L. Grand- Allée 282

Patrick, civil clerk, St Cyrille 247

Patrick, carpenter, Artillery 93

Patrick B., clerk at W. & J. Sharples,
Fleurie 8

Peter, emp. C.N.R. St Michael 60

P. W., milkman, Parc Maufils

Robert S., of Murphy & Weir, St Cy-
rille 116. Tel. 3355

Simon, électricien, St Stanislas 8

Thos., telegraph operator, St Michael 43

Thomas, clerk, Sault au Matelot 53

Thomas J., telegraph operator, Plessis 26

Murphy & Weir—R. S. Murphy—
importers and dealers in Oils, packing
ship chandlery, mill and railway sup-
plies. Corner St Paul and Sault-au-
Matelot 93. Phone 375

William, laborer, Little Champlain 27

William, civil service clerk, Conroy 38

Murray Jacob, manager, Crémazie 52

Jeremiah, carter, St Michael 60

Joseph, carter, Conroy 46

L. B., emp. Dom. Arsenal, Côte d'Abra-
ham 98

Miss Kate, Aberdeen 146

Mrs H. B., matron, Grande Allée 281

Mrs widow A. T., Moncton Avenue 4

Thos. J., sexton, Carleton 7

Wm R., bookkeeper, 9e Rue 51

Musée de l'Instruction publique—
(Palais législatif) — Collections des
animaux, des végétaux et des miné-
raux de la province de Québec—Cha-
noine V.-A. Huard, conservateur ; M.
Corriveau, asst-conservateur

F. N. Burt Compagnie, Limitée

MANUFACTURIER: Livres de Comptoir, Etiquettes d'expéditions, Etiquettes pour Restaurant
et Café, Formules carbonisées de toutes grandeurs.

C. BERNATCHEZ, Représentant, Tél. 6513, Bureau: 93, de la Reine, Québec

Musser Bros Canada, Ltd, wholesale fancy goods, Ed. Chalifour, rep. St Joseph 72 Tel 2149

Mussens Ltd., contractors supplies, St Peter 140-142

Mutual Life Assurance Co. of Canada (The), M. Monaghan, agent, St Peter 81. Phone 504

Myler Miss M. D., Garneau 29
Wm. P., emp. Dom. Rifle, Avenue Bourlamaque 106 corner Saunders 70

Mylett Patrick, emp. Ross Rifle, Avenue Maisonneuve 34

Myrand voir aussi Mayrand

Myrand Antonio, gérant, Richelieu 211

Myrand Ernest, bibliothécaire de la Législature ; membre de la Société Royale du Canada, St Jean 637. Tél. 4885

Myrand Georges, gérant Banque d'Hochelaga, rue St Jean 382, Tel. 2603, rés Ste Ursule 56

J. E., emp. s. civil, Latourelle 145

Léon, Ste Ursule 56

Louis Emile, commis, St Jean 637

Maurice, emp. s. civil, St Jean 637

Mlle Eugénie, modiste, Sauvageau 96

Mme Léon H., Ste Ursule 56

Mme veuve Michel, St Olivier 179

Myrand & Pouliot, Ltée—F. X. Ouesime Pouliot, président ; **Joseph Pouliot**, vice-président ; **Henri Pouliot**, N. P., sec. ; **L. P. Laliberté**, trésorier—Nouveautés, dry goods, St Joseph 205-215 Téléphone 2840, échange avec tous les départements. Epicerie, grocery, de la Couronne 70. Tél. 2841—Succursale St Sauveur, rue St Valier 768. Tél. 2028

Rosaire, gérant St George Store Reg'd, Chemin Ste Foy 24

Myrand S. Joseph, de St George's Store, Reg'd, Chemin Ste Foy 24. Tel. 1641

N

Nadeau Achillas, commis-voyageur, Ire Avenue 487

A. J., courtier et marchand de chaussures, St Joseph 41½

Nadeau Alb., journalier, Ste Marguerite 161
Alfred, peintre, Richardson 370

Alfred, emp. s. civil, des Commissaires 64

André, garde-moteur, Richelieu 252

André, gardien Ass. Législative, Richelieu 252

André, menuisier, Turnbull Avenue 16-18

Andréas, tailleur, Notre-Dame des Anges 89

Antoine, commis, de l'Eglise 37½

Arsène, cord.-monteur, St Benoit 9

Charles, charretier, des Commissaires 68

Charles, journalier, Ste Marguerite 95

Edmond, pre-sier, St Bonaventure r 77

Edouard, menuisier, St Cyrille 65

Emile, charretier, Arago 195

Emile, médecin-chirurgien, asst-médecin

à l'Hopital militaire de Convalescents, Petite Rivière. Tel. 3438. Avenue des Erables 170

Ernest, révérend, docteur en théologie et licencié en droit canon, Séminaire de Québec

Ernest, emp. s. civil, Sherbrooke 36

Esdras, cordonnier, St Bernard 58

Eugène, emp. Q. Ry, Marie de l'Incarnation 158

Eugène, commis, St Anselme 58

Eugène, menuisier, Avenue Cartier 28½

Ferdinand, rentier, de la Couronne 40

François, journalier, Victoria 29

François-X., menuisier, de la Reine 293

Frs Jos., commis, de l'Eglise 37½

Georges, épicier, de la Couronne 151-153

Georges, journalier, Marie-Louise 31

Henri, machiniste, Crémazie 189

Horace, com.-voyageur, Sous-le-Fort 53

J. B., mécanicien, de l'Eglise 37½

Jean, couvreur, 3e Avenue 274

J. Oswald, commis voyageur, St Valier 1028

Jos. O., négociant, Chénier 28

Joseph, journalier, Franklin 144

Joseph, menuisier, St Bonaventure 61

Joseph, menuisier, N.-D. des Anges 139

Joseph E., contremaître menuisier, de l'Eglise 37½

J. S. Ernest, emp. B. de Poste, du Pont 43-45

Léon, menuisier, Avenue Cartier 26

Ls. Jos., emp. aux Archives, Palais de Justice, de la Couronne 110

Mlle Elmina, commis, de la Reine 428

Mme veuve Adélaïde, Bibaud 47

Mme veuve François, Morin r 218

Mme veuve Jean, St Jean 52

Mme veuve Joseph, St Anselme 58

Mme veuve Louis, de la Couronne 151

Mme veuve P., Fraser 41

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Nadeau Nap., boucher, St Ambroise 91, rés.
Bédard 2

O., gérant, de la Reine 325-327

P. A., Marie-Louise 80

P. Albert, de The Canadian Spice Mill,
Artillerie 6, Tél. 6165

Philéas, ferblantier, St Patrice 85

Pierre, épicier, St Nicolas 37

Pierre, jr, journalier, Colomb 339

Roméo, pompier, 2e Rue 147

Roméo, t. en fourrures, St Anselme 54

Rosario, épicier, Arago 195-197

T. L., rentier, Avenue Laurier 48

Nagant H., fonctionnaire public, Avenue des
Erables 64

Nansot Mme veuve Henri, Durocher 87

Napp Wm, capt., Ste Ursule 72

National Battlefields Commission

(The), Chairman, Sir George Garneau;
Sir Edmund Walker, C.V.O., Colonel
Geo. T. Denison, Hon. A. Turgeon, C.
V.O., C.M.G., R. Bikerdike, Hon. Thos.
Chapais, M.C.L., Dr N. A. Dussault,
His Honour Sir John S. Hendrie, K.C.
M.G., C.V.O., Hon. L. A. Taschereau,
K. C., commissioners. — Honorary
Treasurer, Lt. Col. Ernest F. Würtele;
Secretary, C. E. Gauvin, 2 Cook street

National-Ben Franklin, J. B. Moris-
sette, agent, St Pierre 72, Tél. 1175

National Breweries, Ltd. (The), con-
trolling Boswells Brewery, St Valier
90, and Fox Head Brewery, cor. Arago,
Colbert and Sauvageau

**National Cartage & Supply Co.,
Ltd.** (The), Adj. Bouret, gérant. Ma-
tériaux de construction, pierre, sable,
ciment, etc., contracteur pour char-
royage de lourds matériaux. 7e Rue 18,
Limoulu, Tél. 42. Tél. résidence du
gérant, 440

National Cash Register Co. St Joseph 64

National Council Immigration and Indus-
trial Dept., W. Lee, secretary, St John
150

National Council—Military Fund — Quebec
Committee, J. T. Ross, treasurer, St
John 150

National Import Co. (The), Sault-au-Mate-
lot 37

Nationale de Paris (La), (France)
assurance-feu; Eug. Leclerc & Pouliot
Ltée, agents, St Pierre 88. Tél. 1802

Neary Mrs E., St Réal 1

Née Mme A. T., modiste, Sutherland 12

Neil Miss Mary, St Paul 223

Neilan Edward, carter, St Julia 30

Neilson Mrs widow E. B., Ste Angèle 4

N. R., gentleman, Grande Allée 135

Nelligan Miss Margaret, St Michael 42

Nelson C. S., emp. C. G. Ry, La Fayette 72

Jacques, entrepreneur, des Fossés 63½

Nicholas, plumber, Richelieu 324¼

Néolet Mme veuve Abel-Jos., St Anselme 100

Neptune Hotel (The), Geo. A. Levallée,
proprietor, Mountain Hill corner
Sault-au-Matlot. Telephone 1708

Nerlich Co., Toronto, fancy goods, sport-
ing goods and chinaware, Maurice
Frigon, représ., du Pont 76. Tél. 2428

Nesbitt E. T., Regd., lumber dealer in
all kinds and dimensions. Manufacturer
of doors, sashes, blinds, moulding and
boxes. Planing and saw mill. New plant
and lumber yard and office. 10th Ave-
nue 74, Jacques Cartier ward. Tél. 6550.
Res. Grande Allée 128. Tél. 193

Miss Lucy, teacher, St Julia 78

Mme veuve E., Côte Ste Geneviève 57

Mrs widow Edmund T., Grande Allée 45

Ness Charles, laborer, St Valier 1130

Nestor S. J., City ticket agent Canadian
Government Railways, Du Fort 7 and
Dalhousie 22, res Artillerie 132. Phone
5240

Neveu Alfred, sergent, St Pierre 20

Newbold George, machinist, Conway Ave. 30

Newton S. G., Inspector of munitions, Ave-
nue Cartier 106

New Frontenac Garage—P. Campbell
prop., Frank J. Campbell, manager.
Nearest to all hotels, only one block
next to Chateau Frontenac Hotel.
For several years at same location and
has been the house of American tou-
rists from every state in the Union.
Gasolene, oil, tires tubes, also vul-
canizing and accessories. Also livery
& baggage transfer. Day and night
service. St Louis 45-47. Phone 211

ELZEAR VERRÉAULT,

Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

New Quebec Realty Co., Ltd., Hon.

Ph. J. Paradis, président; J. Geo. Brunet, vice-président; Arthur E. Simard, N. P., sec.-trésorier; propriétaire d'une partie du site de la ville Amos, Abitibi, Edifice Orkin, St Joseph 64. Tel 2126

New York Life Ins. Co., A. B. Van-

Felson, managing Director, St Peter 81, 2d Floor, Telephone 747

Nicholson William, carter, Lachevrotière 87

 Nicole voir Venière dit Nicole

Nicol Frederic, sergent, Fraser 77

Nicole Alph., fonct. public, St Amable 121

Edm., cuisinier et magasin, St Valier 1131

J. A., comptable, Com. du Havre, St Valier 400 $\frac{1}{2}$

J. Herc., vicaire à la Basilique, Buade 16

J. V., emp. C. P. R., 2e Rue 93

Mlle Eugénie, Jérôme 13

Wilfrid, cordonnier, St Benoit 95

Nisbet & Auld, Toronto, wholesale Wool-

lens and Tailors' Trimmings, Tweeds et fournitures pour tailleurs. A. N. Côté, représentant, Charest 7, chambres 11-12. Tel. 2596

Noël Achille, militaire, Signai 96

Adélard, cord. machiniste., Napoléon 112

Adélard, emp. Eastern Canada Steel, St Valier 1221

Adélard, menuisier, 9e Rue 147

Adolphe, sr, typographe, Avenue François 1er 51

Adolphe, jr, typographe, Papineau 105

Albert, menuisier, d'Arzenon 113

Alfred, charretier, Bayard 113

Alphonse, brevets, etc, du Pont 10

Ambroise, journalier, Marie de l'Incar-nation r 174

Antoine, tailleur, Morin 60

C. E., menuisier, Bayard 83

de Tilly Edouard, St Jean 253

de Tilly J.-H. mécanicien dentiste, Dol-lard 93

de Tilly Mlle: Almérias et Julie, prof de piano et de sténographie, St Jean 253

Donat, menuisier, St Valier 333

Dorilas, mécanicien, Latourelle 81

Edouard, plombier, Richardson 221

Elie, agent, Scott 64

Elséar, mécanicien, Latourelle 220 $\frac{3}{4}$

Fabien, épicier, St Olivier 328 $\frac{1}{2}$

Félix, menuisier, Napoléon 116

Noël Francis, emp. C. P. Ry, Avenue Parent 49

Hervé, boulanger, Alfred 36

Honoré, cordonnier, Aqueduc 17

Ignace, mécanicien, 6e Avenue 45

J. A., emp. B. de Poste, du Roi 86

Noël L. J. A., marchand de nouveautés

en gros et manufacturier. Spécialités: Marchandises confectionnées pour dames, fillettes et enfants. Manteaux, costumes, robes, matinées, lingerie, etc., St Joseph 68. Tél. 3760 — res St Jean 420

Joseph, menuisier, St Valier 1243

Joseph, plombier, Côte Ste Geneviève 85

Joseph, cordonnier, Bagot 262

Joseph, journalier, d'Argenson 23

Joseph, menuisier, Napoléon 112 $\frac{1}{2}$

Jules, commis, du Roi 113

Victor, comptable, des Prairies 122

Jules Horace, mécanicien dentiste, Dol-lard 93

Léon, emp. Dom. Arsenal, Turgeon 37

Louis, couvreur, Carillon 145

Magella, tailleur, Morin 60

Mlle Angéline, modiste, Scott 61 $\frac{1}{2}$

Mlle Eugénie, Donnacona 6

Mlle I., modiste, St Joseph 267

Mlle S., modiste, St Jean 218A

Mme veuve Célestin, Morin 60

Mme veuve Joseph, Berthelot 291 $\frac{1}{2}$

Mme vve J. Mastai, Chemin St Louis 14

Mme veuve Léonidas, Avenue des Era-bles 94

Mme veuve Léonidas, Richelieu 38

Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 255,

Mme veuve Samuel, Ste Angele 6

Mme veuve Xénophon, du Roi 413

Odilon, cordonnier, St Sauveur 204

Omer, cordonnier, Colomb 433

Ovila, menuisier, Boisseau 77

Patrice, peintre, St Paul 147 $\frac{1}{2}$

Noël Pierre, ferblantier, plombier, couvreur, poseur d'appareils à gaz et à eau chaude, tinsmith, plumber, roofer, gas and steam fitter. Magnifique entrepôt pour hangarage des meubles, voitures, automobiles, lingerie et autres marchandises, etc, des Jardins 28. Tel. 870—rés. 26 $\frac{1}{2}$, Tel. 3081

Pierre, boulanger, Napoléon 116

Victor, comptable des Prairies 122

Victor, commis, des Prairies 120

Victor, contremaître, Notre Dame des Anges 73

Buvez - "LIMLITHA" - UNE IMITATION DU CHAMPAGNE
Seuls Fabricants, M. TIMMONS & FILS

Noël Wilfrid, journalier, Richardson 220
 Nokeley John S., clerk C. P. R., Dauphine 6
 Nolan Charles, typographe, Lockwell 2

Miss B., dressmaker, Laval 8
 Mrs widow Patrick, Jeanne d'Arc 43
 Mrs widow W. J., Fleurie 36
 Rowley, laborer, Little Champlain 106

Nolet Alfred, agent, St Stanislas 33
 François, journalier, Arago 305
 Georges, emp. s. civil, Sauvageau 78
 Jean, journalier, Kirouac 2-0
 John G., rentier, St Valier 303
 Joseph, cord.-machiniste, Avenue Renaud 137

Lauréat, journalier, Châteauguay 116
 Louis, journalier, Ste Agnès 49
 Mlles, Colomb 296

Mme veuve Isaïe, modiste, St Jean 7
 Mme veuve Pierre, Dorchester 62
 Philéas, cond. d'express, Dorchester 62

Nolin Antonio, serre-frein Quebec & L. St J
 2e Rue 178

Cyrille, sr, emp. C. N. R., 8e Rue 115
 Edmond, conduct., Q. Ry, Latourelle 16
 Emile, peintre, St Mathias 94

François, charretier Daulac 26-28
 Gaudias, mécanicien, Morin 198
 Mme veuve Geo. Louis, Richardson 29

Joseph, conducteur Q. Ry, Colomb 457
 Joseph, charretier, Bayard 18
 Ludger, charretier, 3e Ave 182

Mme veuve Maxime, Smith r 71
 Narcisse, corroyeur, St Valier 544
 Odina, menuisier, des Franciscains 113

Ovila, boulanger, de la Reine 223
 Pierre, journalier, Daulac 10
 Philippe, mécanicien, St Valier 868

Noonan John, goalguard, Bon Pasteur 16
 John, emp. Q. & L. St J., St Cyrille 104
 Michael, Artillery 83

Miss Lizzie, music teacher, Ste Ann 34
 William, carter, Artillery 83

Noreau Albéric, plombier, rue Jeanne Mance
 Alfred, charretier, Latourelle 78
 Arthur, commis-voyageur, Carillon 131
 Arthur, comptable, Richelieu 93
 Auguste, plombier, rue Jeanne Mance
 Charles, de J. B. Thibault & Cie,
 St Pierre 42-46, rés. Hébert 4
 Edmond, com. pharmacien, St Valier 239
 Hector, barbier, Côte d'Abraham 144

Noreau J. U., cordonnier et marchand de
 chaussures, shoemaker and boot and
 shoe merchant, 3e Rue 131-135.
 Téléphone 4493

Jean Charles, comptable, Couillard 46
 J. Omer, commis, Charest 24

Noreau Lauréat, com. épicière, de la Reine 206
 L. H., barbier, d'Aiguillon 60

Roch, voyag. de commerce, Richelieu 93

Normand Alexandre, conducteur Q. Ry, La-
 tourelle 62d

Armand, cuisinier, Durocher 205

Augustin, ancien menuisier, St Fran-
 çois 188

Charles, pilote, Côte Ste Geneviève 43

François, commis-marchand, des Fran-
 ciscains 140

Georges, commis, Prince Edouard 259

Joseph, contremaitre, Colomb 413

Mlle Anna, modiste, Châteauguay 30

Mme veuve Alfred, Richelieu 138 1/2

Mme veuve Georges, Pr. Edouard 259

Mme veuve Hubert, St Michel 94

Mme veuve Joseph, Châteauguay 28

Octave, charretier, des Commissaires 125

Philippe, cord.-machiniste, Côte Ste-
 Geneviève 43 1/2

Phydime, menuisier, Prince Edouard 213

R., Navigateur, des Fossés 91

Stanislas, comptable, Richelieu 138 1/2

Normandeau Emile D., ingénieur civil, Turn-
 bull Avenue 32-34

Normandin A. B., ing. civil, Cremazie 90

Normile Denis, capt. Station No 2, Berthelot 3

Patrick D., fireman Berthelot 3

Nor-Mount Realty Co., Ltd.—Hon.

Ad. Turgeon, président; B.C. Howard,
 vice-président; Dr M. J. Mooney,
 directeur gérant; Hon. Er. F. de
 Varennes, sec. trésorier; Hon. J. E.
 Roberge, I. L. Lafleur, directeurs,
 St Joseph 189 Tel. 5475

Norris Chas V., of J. Burstall & Co., Lache-
 vrotière 91 Telephone 424

Misses (the), Fraser 115

Mrs widow Thos H., Maple Avenue 202

North American Life Ass. Co. (The).

J. B. Morissette, agent, St Pierre 72.
 Telephone 1175

North British and Mercantile Ins.

Co. (The), Arthur E. Scott, agent,
 North British Building, Mountain
 Hill 116. Phone 544

North Shore Realty Co., Ltd. (The).

Louis Bolduc, président; Dr H.
 Fauteux, vice-président; J. J. Lavoie,
 sec. trésorier; J. E. Pineau, M. Dupré
 et R. F. Scale, directeurs; J. A. Ber-
 trand, gérant. Edifice Q. Ry, St Joseph
 229. Tél. 1561

Voie d'évitement et Sècherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

Napoléon Gignac,

C. P. R. Siding Dry Kiln.

Doors and Sashes always in Stock.

44-68, RUE LALEMAN, QUEBEC
Téléphone 2050

North Western National Ins. Co.,
of Milwaukee (The), J. B. Morissette,
agent, St Pierre 72, Tel. 1175

**Norton's Cartage and Baggage
Transfer Co.,** James Norton, pro-
prietor. Removing of heavy goods.
Voitures pour transports de marchan-
dises pesantes. Artillery 27. Phone 86

Norton James, prop. of Norton's Cartage
and Baggage Transfer Co., Artillery
27. Phone 86

Joseph, trainman, 3e Avenue 354

**Norwich Union Fire Ins. Society
Ltd., of Norwich, Eng.** (The),
Eugène Leclerc & Pouliot, Ltée, agents
généraux, St Peter 88. Tel. 1254

Nother W., soldier, Lachevrotière 8 7 1/2
Notre-Dame de la Garde (église), révd. H.
Desroches, curé, Champlain 763. Tel.
3204

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.,
(The) Lorne C. Webster, agent ; office
Dalhousie 83. Phone 7600

Nova Scotia Underwriter Agency,
of the Home Ins. Co. of N. Y., P. A.
Boutin, agent, St Pierre 66 Tel 2983

Noviciat des Frères de St Vincent de Paul,
St Olivier 36

Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St
Joseph et de St Valier, Chemin Ste
Foy 70

O

Oblats M. L., révérend L. J. Beaupré,
supérieur et curé, Massue 15. Télé-
phone 2012

Observatoire de Québec, Arthur Smith, surin-
tendant, Parc des Champs de Bataille

O'Brien Auto Co., Reg'd, St Augustin 78 -
78 B

& Doherty, contractors, St Joseph 229

O'Brien F. X., manager J. E. Walsh,
Reg'd, St John 11, res. Maple Avenue
87. Phone 2965

G., telegraphist, Champlain 424

J. A., draughtsman, St Gabriel 11

Jack, fireman, Palace 30

James, telegraph operator, St Olivier 297

John, gentleman, 3e Rue 119

O'Brien Miss Mary, shop, d'Artigny 63
Paul, clerk Quebec Telegraph, 3e Rue 119
P. W., emp. Canada SS. Lines, Ste Foy
Road

O'Byrne Frank, goal guardian, St Michael 33
Mrs. widow Michael, Couillard 24

Occidental Fire Ins. Co. (The), sous le
contrôle de la North British & Mer-
cantile Fire Ins. Co., P. A. Boutin,
agent. St Pierre 66, Tél. 2983

Ocean Acc. & Guarantee Co., Ltd.
(The), Arthur Marcotte, agent, St
Pierre 84. Tél. 1290

O'Connell Arthur, laborer, Champlain 453
Daniel, Inspector fire brigade, Cham-
plain 445

Fred, travelling freight and passenger
agent Q. C. R., St Gabriel 13

John, clerk, Champlain 407

Misses (the), Palace 26

Mrs widow John, grocery, Champlain 409

Mrs widow Timothy, Champlain 348-350

William, laborer, Champlain 348-350

William, emp. C. N. R., Richelieu 27

O'Connor D., Regd.—Ric. O'Connor.—
Wholesale and retail in fish, fruits,
provisions, tobacco, &c. Commerçant
gros et détail de poisson, fruits, provi-
sions, tabac, etc. Finlay Market Place
23, Phone 658. Night calls and Sunday,
Phone 308.

Edward, jnr, painter, Champlain 421

Edward, snr, watchman, Champlain 421

Gerard, carter, Avenue Maisonneuve 64

John, provincial police, Champlain 352

Kenny, bartender, Champlain 421

Michael, driver, Avenue Maisonneuve 64

Michael, printer, Champlain 421

Mrs. widow Daniel, Lockwell 82

Richard, of D. O'Connor Regd., Lock-
well 82 Tel. 308.

Stephen, grocer. St Michael 19,— rés.
Lockwell 82

Odell Harry, emp Marine Dept, Saunders 54
Mrs Gregory, St Augustin 120

O'Doherty James, tool hardener, Gamelin 10

Mrs widow Patrick, Maple Avenue 175

Patrick, laborer, St Simon 13 1/2

O'Donnell James, emp. Marine Dept, d'Ai-
guillon 27

John, carter, Drolet 8

Joseph, commercial traveller, Avenue
Cartier 121

PHARMACIE L. E. MARTEL, 51, RUE ST-JOSEPH, Québec.
Téléphone 2483

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin
et précision, et aux plus bas prix.

O'Donnell Miss C., St Michael 30
 Miss L., St Michael 30
 Misses (the), Lockwell 82
 Mrs widow Hugh, Couillard 48
 T., deputy chief electrical inspector, C. U. E. I. Bureau Ltd., St Peter 85, rooms 3-4, Phone 360, res., N-D. des Anges 162 Phone 5723
 O'Donohoe T. B., emp. Frontenac Electric Laundry, Dorchester 61½
 O'Dowd Frank, sr, mail conductor, Scott 107
 Frank, jr, clerk, Avenue Maisonneuve 88
 Francis H., caretaker Q. W. W., St Olivier 362
 George J., City Freight Agent C. P. R., Richelieu 338
 J. Adolphe, emp. s. civil, Ste Marie 50
 Joseph H., St Olivier 362
 Wilbrod, emp. signal service, Scott 107
 Œuvre de la Crèche—Hospice St Vincent de Paul—Rêvde Sr. Marie de la Charité, directrice; abbé J. G. Derome, aumônier, Chemin Ste Foy
 Œuvre de la Jeunesse de St Sauveur, Halle St Pierre, rue St Valier
Œuvre du Patronage, révd P. G. Debeauquesne, supérieur, Côte d'Abraham 58-64. Tél. 1476
 Œuvre de la protection de la jeune fille, Mlle Eugénie Têtu, Mlle Rivard, se crétaire-trésorière, du Palais 6
 Œuvre des Tabernacles, Mlle Eugénie Têtu, secrétaire, Couillard 26
 O'Farrell J., mail conductor, d'Aiguillon 27
 Philipp laborer, Champlain 344
 Officers Mess, R. C. A. the Citadel

Ogilvie Flour Mills Co., Ltd. (The) Montreal—J. T. Morency, agent, Hochelaga Bank Building, St Peter 132, rooms 5-6. Tel. 897

O'Hara Major Brian L., D. I. O., St Louis 68
 O'esen C., plu uber, St Joachim 58
 O'Leary Revd, P. M., Canadian Archives Quebec Branch, Scott 33
 Old Court House, (Tho) St Louis r 55

Oliver & Coolican, — G. S. Oliver & F. S. Coolican—Insurance Agents, St Peter 56, Phone 38
 Northern Fire Ins. Co., of London, Eng, Lloyd's Plate Glass Ins. Co., of N.-York
 London & Lancashire Life Ins. Co.
 British and Foreign Marine Ins. Co.
 Caledonian Fire Ins. Co. of Edinburgh.
 Employees Liability Ass. Corporation.

Oliver G. S., of Oliver & Coolican, Moncton Avenue 14. Phone 529
 Mrs Fred, Avenue St Denis 12
 Mrs widow Theophilus H, Dauphine 10
 Stephen, laborer, Artillerie 14
 Stuart S., civil engineer, of Evans & Oliver, St Stanislas 1
 Olivier Arcadius, emp. Ross Rifle, Ave Cartier
 Arthur, g.-magasin Ste Marguerite 94
 Olympia Theatre, St John 229
 O'Malley James, carter, Des Prairies 107
 Martin, fireman, des Prairies 107

O'Meara D. D., Inspector of Customs, inspecteur des douanes, St Stanislas 3

J. S., Lt. Col., Grande Allee 117
 O'Neil Chas, bandmaster, R.C. A. St John 553
 Henri, motorman, Signai 33
 Henry, sr, watchman, Champlain 583
 Henry, jr, delivery man, Champlain 583
 J. R., contractor, Aberdeen 150
 James, sr, caretaker, Sault au Matelot 11
 James, restaurant, Thibault 7, res. Sous-le-Fort 4
 Mlle Emélie, ménagère, Champlain 780
 Patrick, machinist, 5e Rue 128
 Patrick, emp. D. Arsenal, Cul-de-Sac 13
 T. B., lumber merchant, d'Aiguillon 50
 T. H., bookseller, St John 248
 Thomas, book-keeper, Richelieu 49½
 Thomas E., marchand, Maple Ave 118
 Thomas J., of Drolet & O'Neil, Sault-au-Matelot 97—rés. St Valier 1162
 Wm, tailor, St Cyrille 89
 O'Neill James, clerk, St John 17
 Miss L. A., millinery, St John 19, res. 17
 Miss Sarah C., St John 17
 Orchestre Carbonneau, Jos Carbonneau, directeur, St Olivier 81

Ordre des Forestiers Canadiens

Siege: Brantford, Ont.—(92,000 membres)
 Agent légal—J. Emilien Drouyn, 120, 5e Rue Limolou. Tel. 3756
 Député du district, Haut-Chef Ranger—Francis Marcoux, 4e Avenue 225, Limolou.
 Organisateur général et inspecteur du District de Québec—J. Eugene Gauvin, de Salaberry 68. Tel. 5446

Cour St Roch No 593—Lieu de réunion. salle Martineau, 133, rue St Joseph, le 2e et 4e mercredi de chaque mois
 Chef Ranger—J. C. Giguère, St Cyrille 21½. Tel. 6218
 Sec.-archiviste—Eugène Lauzier, 63, Saint-Nazaire

**SPÉCIALITÉ: REPARATIONS
 PARTIE DETACHÉE POUR
 FORD**

E. R. PICHETTE
 Tél. 6873 291½, De la Couronne

- Sec.-financier—J. W. Marier, des Commissaires 141. Tel. 2206
- Cour St Pierre No 621* — Assemblées le 1er et le 3e lundi de chaque mois à la salle de l'Union St Joseph, St Roch
- Chef Ranger — Jos. Bourret, 92, 6e Avenue, Limoilou
- Sec.-archiviste—A. G. de Varennes, 14 St Léon
- Sec.-financier — Emilien Drouyn, 120, 5e Rue, Limoilou. Tel. 3756
- Cour St Jean No 581*—Assemblée le 3e mardi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu
- Chef Ranger — Achille LeBel, 122, Artillerie.
- Sec.-archiviste—Arthur Barbeau, Fleurie 108. Tel. 1979
- Sec.-financier—Jos. Larochelle, St Gabriel 40. Tel. 804
- Cour Montcalm No 620* — Assemblées le 4e mercredi de chaque mois. Salle Pageot, 180 rue Richelieu
- Chef Ranger—Louis Huot, Latourrelle 200. Tel. 4113
- Sec.-archiviste—J. A. Marcoux, St Olivier 124. Tél. 3311
- Sec.-financier—J. G. Vincent, d'Aiguillon 74½. Tel. 4549
- Cour St Sauveur No 622*—Assemblées le 1er et 3ième jeudi de chaque mois. Salles de la Bourse du Travail, 692 St Valier
- Chef Ranger—Eugène Bonneau, Morin 157. Tel. 3112
- Sec.-archiviste — Jos. Matte, 5, St Malo
- Sec.-financier—J. B. Lagacé, Napoléon 255
- Cour Taschereau No 849*— Assemblées le 3e mercredi de chaque mois. Salles Martineau 133, rue St Joseph
- Chef Ranger—F. E. A. Caron, 275, Prince-Edouard. Tel. 3463
- Sec.-archiviste.
- Sec.-financier—L. J. S. Deschamps, 90 Ste Marguerite, Tel. 4150
- Ordre Indépendant des Forestiers, Cour Renaud 3053, St Joseph 133
- Ordre des Chevaliers de Champlain, St Joseph 250
- Orphelinat du Sacré-Cœur de St Sauveur, Colomb 182
- O'Regan Mrs widow C. J., Park Avenue 107
- James B., civil service clerk, Lansdowne Park
- Robt H., civil, s. clerk, Lansdowne Park
- O'Reilly Frank, engineman, Côte de la Canotterie 4
- Joseph, express driver, Champlain 470
- Michael, painter, Champlain 470
- Michael J., telegraph operator, Sault-au-Matelot 23
- Miss Mary Ann, Hôpital Général Blvd Langelier
- Mrs widow E. Iward, d'Aiguillon 144
- William, fireman, Champlain 470
- Orkin J. M. Co., Ltd, millinery, St Joseph 66
- O'Rourke John, laborer, Champlain 390
- Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité, rue Des Glacis
- Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182
- Orphelinat d'Youville, des Glacis 21-26
- Ortemberg B., ready-made clothing, St Joseph 29, Des Fosses 20
- D., merchant, Des Fossés
- Osbaldeston Alb., musician, Jeanne d'Arc 26
- Osborne Mrs widow W. P., Saunders 12
- O'Shea Henry, fireman, Ste Julie 57
- Joseph, carter, Ste Madeleine 27
- Mrs widow Michael, St Julia 57
- O'Sullivan David, horse shoer, Elgin 16-18
- Harry M., advocate, St Peter 98, res Indian Lorette
- Misses (the), Ste Angèle 4
- Mrs widow J. nes, St Augustin 83 ½
- P., arpenteur-géomètre, Loretteville
- Otis-Fenson Elevator Co., Ltd. (The) St Peter
- Othot Albert, g. de la paix, Ste Claire 19
- Elzéar, g. de la paix, Ste Claire 19
- O'Toole James, watchman, Lockwell 2
- Ouellet A., menuisier, Ste Madeleine 8
- Albert, corroyeur, Colomb 442
- Alfred, journalier, Durocher 169
- Alfred, sr, emp. s. civil, Des Commissaires-102 ½
- Adjutor, peintre, de l'Eglise 2
- Alexandre, cordonnier, Daulac 38
- Alphonse, électricien, d'Argenson 48½
- Arthur, bourreur, Bagot 172
- Arthur, voy. de commerce, Châteauguay 65
- Edouard, chauffeur, Colomb 292
- Elie, journalier, Gosford 13
- Elzéar, mécanicien, Richardson 249
- Emile, charretier, de Bernières 13
- Emile, corroyeur, Prince-Edouard 278
- Ernest, journalier, Prince-Edouard 229
- Eugène, charron, Ste Hélène 130
- François, journalier, St Valier 701
- F.-X., emp. C. du Havre, Ste Madeleine 8
- Georges, gardien du Roi 161
- Georges, épicier, Dorchester 124, r Richardson 272
- Georges, emp. C. du Havre, Ste Madeleine
- Henri, charretier, des Fossés 152
- Henri, teneur de livres, Ste Marguerite 160
- Jos. Henri, mécanicien, des Villiers 28
- Isaie, électricien, Bibaud 63
- J. B., journalier, Laberge 10
- Joseph, mécanicien, St François 141
- Joseph, journalier, de la Reine 371
- Joseph, boulanger, de Villiers 28
- Joseph, ing. stationnaire, du Roi 138 ½

“APPELÉ” - Le cidre de fruits riches

M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

Ouellet Joseph P., architecte et évaluateur. Président Institut Royal d'Architecture du Canada. Architect and valuator. Bureau, Ste Famille 28, Tel. 177—rés 29

Jules, de The Quebec Lumber Co., Enr. des Franciscains 141

Mlle Marie, m. de pension, 1re Rue 155 157

Mlle Marie, institutrice, St Mathias 33-35

Mme veuve David, Chemin Ste Foy 27

Mme veuve Eugène, Franklin 196

Mme veuve Jos. Aug., 8e Avenue 954

Mme veuve Nazaire, Côte Ste Geneviève 6

Mme veuve Olivier, Bagot 219

Mme veuve P., manchonnière, Richelieu 346 1/2

Napoléon, électricien, Hermine 67

Narcisse, journalier, St Valier 191

Nazaire, commis-voyageur, Côte Ste Geneviève 6

O. contremaitre, St Valier 2060 1/2

Octave, commerçant de bois, du Pont 176

Onésime, mécanicien, Durocher 79

Onésime, tanneur, Caron 23

Paul, journalier, St Valier 235

Philippe, charretier, St Ambroise 159

Philippe, menuisier, Latourelle 97

Pierre, jardinier, Chemin Ste Foy

Pierre, journalier, Kirouac 85

Pierre, marchand de cuir, des Fossés 33

Thomas, journalier, St Bonaventure 73

Victor, peintre, de la Reine 240

Ouimet Achille, sr, cordonnier, 1re Rue 139

Achille, jr, emp. dépt Marine, 4e Rue 96

Calixte, tonnelier, des Fossés 23

D. Emmanuel, cordonnier, Côte d'Abraham 46, rés. Ste Hélène 254

G. C. H., agent, Lockwell 36

Owen Charles, laundryman, 3e Rue 57

Owen Henry, laborer, Candiac, 10

Owen P. G., sec.-treasurer Province of Quebec Limit Holders Association; The Laurentian Forest Protective Ass. Ltd.; The Southern St Lawrence Protective Ass. Ltd.; St Peter 56, Phone 135—rés St Augustin 108. Phone 858

Owens Henry, fireman, St Patrick r 135

P

 Pacaud voir Paquot

Pacaud Arthur, mécanicien, La Carnadière 34
E. L., fonct. public, Avenue Marguerite
Bourgeois 2

Pacaud Mme veuve Ernest, Grande Allée 144

Pagé Alfred, charretier, Avenue Renaud 44

Almanzor, tailleur, St Olivier 305

Ambroise, expéditeur, Ste Hélène 132

Arthur, cord.-machiniste, St Germain 76

Charles, conducteur Q Ry, St Olivier 332

Dollard, journalier, Durocher 162

Edouard, com.-marchand, St Olivier 305

Edouard, révd, aumônier de l'Hôtel-

Dieu du Précieux Sang, rue du Palais

François, journalier, Colomb 303

Frs-Xavier, épiciier, Victoria 114-116

Henri, mécanicien, 4e Avenue 86

Herménégilde, charretier, Latourelle 220 1/2

Pagé J. D., Major, agent-suppléant de l'Immigration; Tel. 2591; médecin-en-chef de l'Hôpital militaire des Convalescents. Rés. Petite Rivière, Tel. 1556

Joseph, charretier, Avenue Renaud 41

Joseph, garde-magasin, Châteauguay 117

Jos., ouvrier en fourrures, Latourelle 119 1/2

Léonidas, commis-voyageur, Dollard 61

Mlle Alberta, inspectrice des écoles de la Cité, Lockwell 72

Mlle Ezilda, institutrice, Franklin 32-34

Mlle E., institutrice, Signai 104

Mme veuve Evariste, St Augustin 3

Mme veuve Pierre, Ste Hélène 132

Pierre, menuisier, St Bonaventure 71

Pierre C., cord.-machiniste, Napoléon 102

Réal, charbon, St-Laurent

Raoul, peintre, St Mathias 95

Rosaire, pressier, St Olivier 238

Théophile, cord.-machiniste, Ste Hélène 132

 Pageau (voir aussi Pageot)

Pageau Adélard, charretier, Durocher 174

Aimé, menuisier, Lavigueur 123

Albert, charretier, du Roi 162

Alfred, boulanger, Sauvageau 33

Arthur, journalier, Charest 194

Charles, boulanger, St Bernard 100

Elzéar, agent, Côte Ste Geneviève 28 et St Olivier 121

Eugène, menuisier, Napoléon 220 1/2

F. X., journalier, Ste Hélène 141

Georges, St Olivier 161

Pageau Hector, St François 261

Herménégilde, prép. aux marchandises
C. N. R., St François 536

J. Arthur, emp. Q. Ry, Victoria 59

Jean, journalier, Colomb 214

Joseph, commis de malles, St Félix 7

Joseph, corroyeur, de la Reine 376

F. N. Burt Compagnie, Limitée

MANUFACTURIER: Livres de Comptoir, Etiquettes d'Expéditions, Etiquettes pour Restaurant et Café, Formules carbonisé de toutes grandeurs

C. BERNATCHEZ, Représentant, Tél. 6518, Bureau: 93, de la Reine, Québec.

Pageau Joseph, marchand de farine, grains et provisions, foin et paille, du Pont 83, Tel. 5578, rés. Charlesbourg

Mlle Marguerite, Côte Ste Geneviève 16 coin Latourelle 2

Mme Charles, f. de journée, 6e Rue 52½

Mme H., perruquière, St Joseph 258, rés. St François 261

Mme veuve Arthur, St Valier 659

Mme veuve Barthélémi, St Olivier 337

Mme veuve Chs, Ave Bourlamaque 21½

Mme veuve F.-X., Colomb 214

Mme veuve F.-X., du Roi 296

Mme veuve Narcisse, Richardson 57

Mme veuve O., modiste, Latourelle 22

Mme veuve Victor, Ste Hélène 230

Onésime, charretier, Arago 266

Philéas, garde moteur, Sauvageau 114

Pierre, charretier, Châteauguay 71

Rémi, journalier, Marie-Louise 18

Théodore, journalier, St Valier 1237

Théophile, mécanicien, 3e Avenue 290

Wilfrid, forgeron, 8e Avenue 49

Wm, journalier, d'Argenson 119

Pageot Alfred, fermier, St Luc 13

Aurele, peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180

Aurélien, peintre, Richelieu 180

Painchaud F. Benoit, ingénieur civil, fonct. public, Grande Allée 51

J. Arthur, ag. à commission, Ste Ursule 40

Mme veuve Antoine, St Eustache 112

Mme veuve Antoine J., Grande Allée 51

Pakenham John, conductor, Q. & L. St J., St Honoré 28

Michael, foreman, C. N. R., 3e Rue 207

Palais de Justice, St Louis 12

Palais Station, St Paul street

Palatine Insurance Co., Ltd., of London, Eng., Chs A. Gagnon, agent, St Pierre 84. Tél. 263

Palmer Francis, insp. Q. Ry, Laliberté 175

Pampalon Arial, maçon, Richelieu 39

Mme veuve Antoine, St Jean 549

Mme veuve Wilbrod, St Olivier 92

Omer, manchonnier, St Olivier 92

Phydime, commis, St Olivier 92

Réal, tailleur de pierre, Richelieu 36

Wilbrod, épicier, Dorchester 118-120, rés. St Olivier 92

Willie J., com.-voyageur, Dorchester 77

Papillon Adélar, commis, Côte Ste Geneviève 10

Albert, barbier, Sault-au-Mat-lot 63

Alexandre, commis pharmacien, Côte d'Abraham 174

Papillon Alfred, charcutier, Ste Thérèse 93

Alphonse, facteur, Prévost 15

David, plombier, 9e Rue 90

E.ouard, tailleur en cuir, d'Aiguillon 254

Eugène, homme de livraison, des Commissaires 213

Georges, pâtissier, Richelieu 242

J. Eudore, commis, d'Aiguillon 131

J. Moïse, barbier et perruquier, Lavigne 54

L. N., agent d'assurances, St Jean 404

Ludger, forgeron, Lavigne 2

Mlle G., du Palais 6

Mme veuve Isidore, Latourelle 92

Mme veuve Raphaël, St Olivier 184

N. E. Papillon

N. E., Mercerie, chapellerie et confection. Gents' furnishings, hats and clothing—St Jean 406, Tel. 1742—rés St Jean 404

N. Samuel, agent d'assurances, d'Aiguillon 7

Philippe, com.-voyageur, Richelieu 60

Philippe, commis, 5e Rue 74½

Papineau Jules, fonctionnaire public, Palais Législatif

L. J., sec-trésorier The B. Houde & Co, Ltd, d'Aiguillon 184

Paput Ferdinand, gardien de nuit, St Roch 1

Napoléon, commis-voyageur, Avenue Cartier 113½

Paquet Abraham, rentier, Colomb 151

Achille, médecin-chirurgien, de Paquet & Paquet, ; bureaux, Ste Anne 71, Tel. 1501—rés Ste Anne 81, Tel. 2309

Adélar, plombier, Laliberté 138

Adélar, charretier, Kirouac 204

Adélar, peintre, St Olivier 350

Adélar, commerçant, Montmagny 110

Adjutor, tailleur en cuir, St Mathias 64,

Albert, charretier St Bonaventure 23½

Albert, médecin-chirurgien, de Paquet

& Paquet ; bureaux, Ste Anne 71, Tel

1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 156

Albert, comptable, St Félix 28

Albert, gardien, St Eustache 40

Albert, journalier, Boisseau 5

Alexandre, commis, de l'Eglise 126

ARTHUR PAQUET,

Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

TÉL : 2864.

ÉLISÉ PAQUETINGENIEUR, MECANICIEN
ET ELECTRICIEN

Fabrication et réparation
de machines de toutes sor-
tes pour manufactures de
Chaussures, Machines, à
coudres, etc.



La seule boutique spécia-
lement outillée pour la ré-
paration d'automobiles et
d'engins à gazoline et à va-
peur : réparations de bicycles
bicycles-moteurs, etc. etc.

Pose d'Appareils Electriques

**TOUTE COMMANDE
EXÉCUTÉE AVEC SOIN
ET PROMPTITUDE**

PRIX MODÉRÉS

**108, RUE CHAREST
St-Roch.**

Rés : 106, rue Charest.

Paquet Alexandre, militaire, St Valier 444
Alfred, boulanger, Bagot 264
Alfred, rev, Hotel-Dieu du Sacré-Cœur,
Avenue du Sacré-Cœur
Alfred, cordonnier, Durocher 120
Alfred, mécanicien, 2e Rue 140
Almanzor, charretier, Hermine 187-189
Alphonse, comptable, La Csnardièrre 20
Alphonse, de Verret & Cie, Lévis 14
Amédée, agent, St Cyrille 131
Antonio, manchonnier, de l'Eglise 126

Paquet Arthur, M. P. P. pour St Sau-
veur; manufacturier de bijouteries,
jeweller St Joseph, 65-67, Tél. 2537 —
rés Colomb 149, Tél. 3742 (voir an-
nonces, bas de pages)

Arthur, cord.-machiniste, Bagot 203
Arthur, emp. au Parlement, Champlain
654
Arthur, teneur de livres, Avenue Mai-
sonneuve 10
Arthur, militaire, Boisseau 157
Arthur, barbier, Sauvageau 55-57
Arthur, gardien de nuit, des Commis-
saires 156
Arthur, cordonnier, St Germain 40
Arthur, cordonnier, Ste Thérèse 210
Arthur, détective, St Bernard 51
Arthur, électricien, St Sauveur 178
Arthur, mécanicien, La Csnardièrre 434
Augustin, télégraphiste, Latourelle 246
Avila, commis, du Roi 250
Babylas, cordonnier, Victoria 59
Chs, tourneur, Côte de la Nègresse 2
Chs, ancien manufacturier, Colomb 138

Paquet Chs A., Vice-Président et gé-
rant des Usines générales de chars et
de machineries, Ltée, Montmagny et
Québec, rés Montmagny

D. A., comptable, d'Aiguillon 81
dit Lavallée Edouard, menuisier, Hermi-
ne 116
E., emp. civique, St Dominique 70
Edgar, commis, Latourelle 246
Edgar, garçon de table, St Olivier 150
Edmond, journalier, St Valier 1031
Edmond, charretier, St Bonaventure 25
Edmond, pressier, St Germain 31
Edouard, commis, St Valier 1363

Paquet Edouard — Entrepreneur gé-
néral, general contractor. Bureaux,
Couillard 16, Tel 990; Atelier, Ferland
12, Tél. 4446—rés. Charlevoix 1, Tel.
3222

ELZEAR VERREAULT, Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Paquet Elisé—Voir annonce, p. 746
Elphège, emp. Q. & L. St Jean, Henderson 22

Elzéar, épicier, grocer, Dalhousie 13 et
Sous-le-fort 10-14—rés. Finlay Market
Place 9

Elzéar, corroyeur, Ste Thérèse 40

Emile, commis, de l'Eglise 126

Emile, boucher, du Roi 140

Emile, orfèvre, St Augustin 22

Emile, commis, St Olivier 293

Ernest, de Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 76

Ernest, charretier, Kirouac r 41

Et., cordonnier, Vaudreuil 20

Etienne, pompier, Arago 304½

Eugène, manufacturier de bijouteries,
Octave 26, rés St Joseph 386

Eugène, sr, tailleur, en cuir St Ambroise 69

Eugène, boucher, Charest 159

Eugène, commis, de Varennes

Eugène, de la Cie Paquet, Ltée, Prince-Edouard 254

Ferdinand, cordonnier, Hermine 103

François, cordonnier, St Germain 183

François, cordonnier, Signai 73

François, corroyeur, Colomb 175

Frs, charretier, St Gabriel 61

Frs-Xavier, sacristain, La Fayette 22

François-Xavier, tailleur, Fleurie 198

F.-X., commis-épicier, Ferland 20

G. & Cie, épiciers, du Pont 154, coin de
la Reine 113

Gaudias, charretier, St Bonaventure 41

Gédéon, bijoutier, du Pont 48, rés. La
Canadière 156

Georges, emp. La Cie Paquet Ltée, Charest 137

Georges, de G. Paquet & Cie, de la
Reine 111

Georges, charretier, St Ignace 61

Paquet Georges, gérant La Banque
d'Hochelaga, succ., Belvédère, Avenue
des Erables 84. Tél. 6761

Georges, commis, du Roi 250

Henri, cordonnier, Hermine 89

Hector, charretier, Saunders 65

Henri, cordonnier, Durocher 187

Herménégilde, calfat, St Valier 225

Honoré, menuisier, Hermine 22

Honoré, repas, de peaux, Hermine 213

Honoré, sr, rentier, Boul. Langelier 56

Horac-, bijoutier, Colomb 144

J. A., professeur, St Jean 302

J. Adélar, commis, Latourelle 146

Paquet J. Arthur, comptable des Ministères de l'Agriculture et de la
Voirie, St François 448-450. Tél. 2330

J. C., collecteur de J.-B. Renaud & Cie,
Enr., St Valier 1079

J. Emile, cordonnier Hermine 44

J. Emile, horloger et bijoutier, St Valier
1134

Paquet J. Edmond, gérant de l'Imprimerie Commerciale, Ltée, St Germain 31

Jos. G., gérant, Ste Julie 10. Tél. 3924

Paquet J. H., sec.-trésorier de la Cie de
l'Auditorium de Québec; locataire et
gérant du Théâtre Auditorium, St Jean
144. Tél. 6301. Rés. Grande Allée 320,
Tél. 2386

Paquet J.-Henri, secrétaire-trésorier
des Usines générales de chars et de
machineries, Ltée, Montmagny, Chemin
Ste Foy 39. Tél. 3633

Jean, journalier, Napoléon 59

John, glace, Avenue Parent 27

Johnny, couvreur, Châteauguay 145

Jos., gérant, Arthur Paquet, La Canadière
158. Tél. 3956

Paquet Jos. Albert, boucher, butcher;
lard, bœuf, mouton de premier choix,
Halle Montcalm, étaux 28 et 41. Tél.
1201—rés Nelson 44-46. Tél. 682

Joseph, chauffeur, C. P. R., Pr.-Edouard
218

Joseph, comptable, Sauvageau 153

Joseph, forgeron, Colomb 297

Joseph, emp. C. N. Ry. Charest 195

Joseph, épicier, Montcalm 132-134, rés.
Bédard 14

Joseph, sr, pilote, Dauphine 35

Joseph, charretier, Châteauguay

Joseph, jr, dessinateur, Dauphine 35

Joseph, rentier, Signai 114

Joseph, emp. s. civil, Avenue de Salaberry A

Joseph, menuisier, Père Arnaud 22

Joseph, m. de pension, St Paul 337

Joseph, emp. au Parlement, Champlain
656

Joseph, cond. Q. Ry, Latourelle 185

Joseph, plombier, Colomb 175

Buvez - "TONOMEAD" - LE TONIQUE PAR EXCELLENCE
M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents

Paquet Joseph, tanneur, Durocher 113
 Joseph Alfred, commis, du Roi 250
 Joseph O., com-marchand, de l'Eglise 126
 Jos. H., comptable, St Germain
 J. T., mécanicien, Claire Fontaine 37

Paquet, La Compagnie (Limitée)—
 Voir page 671

Jules M., rentier, pension Hotel-Dieu du
 Sacré Cœur
 Ladislav L., Grande Allée 104
 & Leclerc, tailleurs, Côte d'Abraham
 Léon, journalier, Boisseau 184
 Léon. magasin, Dorchester 56½
 Léonidas, menuisier, Boisseau 139½
 L. H., d'Aiguillon 27
 Lorenzo, commis, Bagot 126
 Lorenzo, commis, St Pierre 20
 Lorenzo, constable, St Flavien 30
 L. O., emp. à la Douane, Avenue de Sala-
 berry 74
 Lucien, charrou, St Joseph 353
 Lucien Lt., emp. s. civil, Grande Allée
 144
 Mlle Marie, Kirouac 37
 Mlle A., modes, St Jean 298½, rés. Riche-
 lieu 159½
 Mlle Julie, de l'Alverne 42
 Mlle A. et G. Ste Anne 57
 Mme veuve, Champlain 445
 Mme veuve, Ste Hélène 40
 Mme veuve Antoine, Richardson 150
 Mme veuve Amable, Alfred 15
 Mme veuve Arthur, Champlain 654
 Mme veuve A., d'Aiguillon 27
 Mme veuve E. T., Ave des Erables 126
 Mme veuve Eugène, St Valier 1059
 Mme veuve Jean-Bte, Colomb 144
 Mme veuve Jean-Bte, Boisseau 5
 Mme veuve Joseph, St Luc 196
 Mme veuve Joseph, Richelieu 159-159½
 Mme veuve Joseph, St Germain 40
 Mme veuve L. A., des Franciscains 9
 Mme veuve Napoléon, épicerie, Suther-
 land 17
 Mme veuve Octave, Nelson 51
 Napoléon, cordonnier, St Germain 166
 Narcisse, journalier, d'Iberville 23
 O. A., comptable, Mechanics Supply Co.,
 Ltd, Richelieu 157
 Octave, comptable, Lavigne 69
 Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194
 Omer, tailleur, St Flavien 30
 Omer, journalier St Honoré 20
 Onésime, commis-voyageur, Alfred 27
 Oswald, tailleur, Bagot 126½

**Paquet & Paquet, médecins-chirur-
 giens—Dr Albert Paquet, professeur
 d'anatomie pratique et de médecine
 opératoire à l'Université Laval, chi-
 rurgien à l'Hôtel-Dieu. Bureaux, Ste
 Anne 71, Tel. 1501, rés. d'Auteuil 49,
 Tel. 156.—Dr Achille Paquet, spéciali-
 tés: Voies urinaires, Orthopédie (ma-
 ladies des os)—Bureaux: 71. rue Ste
 Anne, Tél. 1501, rés. Ste Anne 81,
 Tel. 2309**

Pierre, cordonnier, Aqueduc 23
 Pierre, charretier, Franklin 240
 Pierre, journalier, Champlain 704
 Rodolphe, bijoutier, Colomb 148
 Roméo, commis de Banque, Durocher 120
 Rosario, militaire 9e Rue 100½
 Samuel, menuisier, Bagot 22
 Samuel, typographe, Châteauguay 94
 Tancrède, abbé, Séminaire de Québec
 Théodore, Major, Grande Allée 179
 Uldéric, commis, Dumont 43
 Ulric, boucher, Colomb 144
 Victor, électricien, 7e Rue 95
 Willie, serre-frein Q. & L. St Jean
 2e Rue 128
 Wilfrid, barbier, 3e Rue 125
 Wilfrid, cordonnier, Franklin 246
 Wilf., chauffeur d'auto, St Valier 250
 Zéphirin, snr, du Roi 250
 Zéphirin, jnr, asst.-gérant de la Cie Pa-
 quet, Ltée, St François 444
 Zotique, cord.-machiniste, Dollard 37
 Paquin Alphonse, emp. C.P.R., La Canar-
 dière 53
 Alphonse, emp. dépt de la Milice,
 Richelieu 194
 Alphonse, commis, Latourelle 32

**Paquin C. R., médecin municipal, St
 Jean 415. Téléphone 813**

Cyrille, commis, Richelieu 194
 E. A., pilote, Aberdeen 106
 Edgar, tailleur, Racine 15
 J. Berchmans, facteur, St Alexis 80
 Jules, commis, des Commissaires 75
 Mme veuve A., St Jean 23
 Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
 Odule, commis, St Olivier 310
 Paul E. E. M., Hebert 18
 Paquet Joseph, débit de tabac, St Joseph
 299½, rés. des Fossés 207
 Paradis Adélar, cordonnier machiste,
 Morin 144
 Adjutor, tail. en fourrures, Ste Hélène 57

**Bois débité, blanchi, em-
 bouveté, baguette, etc.**

Téléphone 2050

NAPOLEON GIGNAC

44-68, Rue Lalemant, Québec

**Wood split, tongued and
 grooved, beaded, etc.**

Paradis Alb., agent de buanderie, Sauvageau
27, Tél. 6435

Albert, mécanicien, des Prairies 106

Alexandre, charretier, Ste Hélène 59

Alexandre, emp. Germain L-pine, Enr.,
Fleurie 41

Alexis, menuisier, Ste Hélène 104

Alfred, charretier, Morin 122

Alfred, cuisinier, d'Aiguillon 166

Alfred, couvreur, Latourelle 233

Alfred, emp. service civil, des Commis-
saires 161

Alphonse, ingénieur civil, St Jean 546

Antoine, cordonnier, Place Marché
Champlain 26

Aristide, journalier, Turgeon 36

Armand, garde-magasin, Charest 33

Arthur, conducteur d'expresse, Fleu-
rie 150

Arthur, cord.-monteur, Blvd Langelier 35

Arthur, charretier, Durocher 113

A. S., commis de banque, Charest 33

B., journalier, 8e Rue 53

Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr.,
Charest 56

Paradis B. & Frère, Enr. — Bernard

Paradis — Plombiers, ferblantiers,
électriciens, couvreurs et poseurs d'ap-
pareils de chauffage à l'eau chaude et
à la vapeur. Plumbers, tinsmiths,
electricians, &c, Dorchester 51 coin
Charest. Tel. 2788. Atelier, Charest 54

**Paradis C. A., agent général. Farine,
grains et provisions. Dalhousie 83,
Tel 1324. res. Crémazie 215. Tél. 3820**

Cyrille, de Langlois & Paradis, Ltée,
Avenue des Erables 17

Delphis, mécanicien, St Benoît 98

Etienne, Commandeur de l'Ordre de St
Grégoire le Grand; de Langlois &
Paradis, Ltée, Avenue des Erables 167

Eugène, journalier, St Valier 1057

Ferdinand, menuisier, St Benoît 96

Ferdinand, emp. à la Corporation, Du-
mont 23

**Paradis G. A., notaire, agent d'im-
meubles et de placements; notary,
real estate and loan agent, St Jean
402. Tél. 991**

Paradis Gaudias, chauffeur d'auto, Bagot 2634
Gaudias, cond. d'expresse, Latourelle 39
Georges, charretier, Turgeon 52

Charles N. Paradis

**Entrepreneur général, Maçon,
Briquetier et Plâtrier, Manufac-
turier de Tours de Tuyau en
ciment.**

SPECIALITE :

**Pose de plancher en tuile,
Manteaux de cheminées
de toutes sortes.**

TÉLÉPHONE 2074

159, rue Ste-Thérèse

ST-MALO, QUEBEC

**Paradis G. Eug., notaire, notary, St
Jean 402, Tel. 991—rés. 353, Tel. 4265**

Gustave, commis de malles, Jeanne
d'Arc 30

Hector, embouteilleur, Fleurie 150

Henri, commis, Avenue des Erables 167

Honoré, sellier, Hermine 10

Isidore, commis-marchand, de la Cou-
ronne 56

**Paradis J. A., imprimeur et relieur,
Richelieu 90. Tél. 6363 et 3491**

Jacques, lieutenant, Laporte 33 (au front)

J. E., commis. Scott 314

J. C. N., maçon, Ste Thérèse 155

Jean Bte, gardien de nuit, St Roch 694

Jean-Baptiste, confèreancier, St Réal 254

J. G., Dr, fonctionnaire public, Chemin
Ste Foy 89

J. J. P., emp. B. de Poste, d'Iberville 2

**Paradis John, of Quebec Hide & Skin
Co, St Pierre 98, Tél. 329. rés. Avenue
des Erables 76, Tél. 7590**

Joseph Alphonse, inspecteur des socié-
tés de Secours Mutuels, St François
420. Tel. 3987

**PHARMACIE L. E. MARTEL, 51, RUE ST-JOSEPH, Québec.
Téléphone 2483**

**SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin
et précision, et aux plus bas prix.**

Paradis Joseph, commis, de l'Espinay 12
 Joseph, presseur, Bois-eau, 188
 Joseph, détective, B. du Revenu provincial, St Patrice 156
 Joseph, chaussures, Sous-le-Fort 44-46
 Joseph, electricien, St Malo 104
 Joseph, peintre, de l'Espinay 23
 Joseph, boulanger, Arago 183
 Joseph, laitier, Papineau 108
 Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 126
 Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée, Avenue de Salaberry 48
 J. P., médecin, 1re Avenue 122
 J. R., commis voyageur, St Valier 1030
 J. R. comptable de Dussault & Proulx, Enr., Ste Julie 74
 Jules, garde-magasin, Marie de l'Incar-nation 108
 Jules, commis, Avenue des Erables 167
 Lazare, plombier, Victoria 123

Paradis & Létourneau, manufacturiers de brique pressée; bureau, Smith 41-45, Tél. 2471, briqueterie Dorchester 711. Telephone 2492

Lorenzo, agent, de l'Eglise 66, rés. du Roi 310
 Louis, journalier, Avenue Renaud 57
 Louis, militaire, 3e Avenue 354½
 Louis, charretier, Hermine 136
 Mlle Eugénie, modiste, St Joseph 260
 Mlle Josephine, couturière, Blvd. Langelier 137
 Mlle Marie, pension Hôtel Dieu, rue du Palais
 Mlle Odile, Morin 64
 Mlles., couturières, St Valier 409
 Mme veuve Arthur, Richelieu 234
 Mme veuve Charles E., Côte Ste Geneviève 44
 Mme veuve Didier, du Roi 310
 Mme veuve Euclide, du Roi 103
 Mme veuve François-Xavier, Colomb 55
 Mme veuve Jean, Côte Ste Geneviève 38
 Mme veuve Jean Bte, 10e Rue 157
 Mme veuve Joseph, St François 257
 Mme veuve Jules, de la Reine 214
 Mme veuve Mathias, Dollard 128
 Mme veuve Octave, Sauvageau 27
 Mme veuve Olivier, Pr. Edouard 294
 Mme veuve Siméon, Massue 181
 Mme veuve Thomas, Richardson 42
 Mme veuve Xavier, Ave Taschereau 70
 Napoléon, journalier, du Roi 346
 Napoléon, journalier, Boisseau 149
 Napoléon J., jr, menuisier, Richelieu 69
 Napoléon, plombier, St Joseph 260

Paradis O. P., maçon, Daniel 8-10
 Odilon, constable b. autos, Daniel 18
 Oscar, journalier, d'Aiguillon 102
 Paul, journalier, 4e Avenue 45
 Philias, cordonnier, Morin 117½

Paradis Pierre, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur. Installation pour lumière et cloches électriques. Atelier, d'Aiguillon 236, Tel. 1451—rés. d'Aiguillon 236B, Tél. 4935

Paradis Ph. J., Honorable, Conseiller Législatif; prop. La Cie Manufacturière d'Amiante; secrétaire du Fonds patriotique, section de Québec; St Pierre 78, Tél. 4082—rés. Laporte 33. Tel. 1525

Stanislav, boucher, St Valier 409
 Téléphore, horloger, d'Aiguillon 89
 Trefflé, journalier, 3e Avenue 105
 Uldéric, journalier, St Anselme 136
 Vilbon, comptable, Ave des Erables 44
 Wilbrod, boulanger, Morin 71

 Parant voir aussi Parent

Parant François-Xavier, commis-marchand, Grande Allée 126
 Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126

Parant Louis, notaire, notary, agent d'immeubles et de placements, real estate & loan agent, Côte de la Montagne 111, Téléphone 240—rés "Villa Montcalm," des Remparts 51. Tel. 3092

Parc Jacques-Cartier, Ltée — C. J. Lockwell, président; P. Jobidon vice-président; C. J. Baillargeon, N. P., secrétaire; L. C. Jacques, N. P., gérant; Hon. P. A. Choquette, J. A. Charlebois, Dr N. A. Dussault, J. J. Timmons, Eugène Leclerc, M. Nap. Lavoie, H. C. Faguy, et Dr A. Langlois, directeurs, St Joseph 229, Tel. 1482

Parc Maufis, J. Arthur Villeneuve, gérant, St Joseph 124½. Tel. 1887

Parc Québec, Eug. Lamontagne, propriétaire, de la Couronne 104. Tel. 3595

Parc Quartiers Militaires, de la Couronne 104

**AUTOMOBILE
 ACCESSORIES**

E. R. PICHETTE

Tel. 6873

29½, Crown St.

Parc Richelieu, de la Couronne 104
Parc St Charles, Ltée, Côte de la Montagne 116

Parc Ste Claire, J. Arthur Villeneuve, gérant, St Joseph 124½. Tél. 1887

Parc St-Joseph, Le Plateau
St Joseph, L. C. Dumais, propriétaire, St Valier 1247-1249. Tél. 4505

Parc St Louis, Ltée. J. C. A. Bédard, gérant, Edifice Q. Ry, St Joseph 229, chambre 210, Tél. 2441

Parc St. Malo, Limitée, de la Couronne 104

Parc St Roch Nord—Eud. Caron—propriétaire du Boulevard des Alliés—Terrains à vendre situés en la cité de Québec, entre le Chemin de Charlesbourg, 1re Avenue, et les terrains de l'Exposition, St Joseph 111 Tél 4496

Parc St Valier, Eug. Lamontagne, prop., de la Couronne 104, Tél. 3595

Paré Adélard, gard. de la paix, St Patrice 149

Adjutor, boucher, Victoria 52-54

Albert, boucher, Richardson 18

Albert, journalier, Marie-Louise 43

Albert, mécanicien, La Canardière 81

Alfred journalier, 3e Rue 107

Alfred, cond. d'expresse, 3e Avenue 199

Petit Champlain 91

Anthime, garde-moteur, St Olivier 153

Armand, charretier, Arago 228

Charles, menuisier, Caron 86

Charles A., commis, St Olivier 224

Cléophas, charretier, St Olivier 356½

Clovis, jnr débardeur, St Luc 154

Clovis, snr, cordonnier, St Ignace 9

David, commis, de Varennes 56

Delphis, commissaire Hôtel St Roch,

des Commissaires 113

Edmond, relieur, St Olivier 259

Elisée, commis, St Olivier 224

Ernest, journalier, La Canardière 51

Ernest, cordonnier, de la Couronne 3

rés. St Luc 57

Ernest, journalier, 3e Avenue 199

F. Deltas, menuisier, 3e Avenue 207

F.-X., journalier, Berthelot 2

G. A., boucher, 3e Avenue 249, rés. 7e

Rue 80b

Gaudias, contre-maitre, du Parloir 4

Gaudias, menuisier, Laliberté 7, rés.

Fleurie 105

Gédéon, menuisier, Scott 29

Paré Georges, pompier, St Paul 39

Gérard, emp. C. P. R., La Carnadière 51

Hector, charretier, Richardson 300

Hector, emp. Commission du Havre, Dol-

beau 82

Herménégilde, manuf. de moutarde, etc,

Colomb 185½, rés. Kirouac 22

J. A., de Frenette & Paré, Crémazie

Tél. 7219

Jos. Fortunat, mouleur, Ste Hélène 11

Joseph, Empire Rooming House, Couil-

lard 34-38

Joseph, commis, 5e Rue 61

Joseph, chauffeur d'auto et cocher, Che-

min Ste Foy r 91

Jos. Omer, acheteur européen de Thibau-

deau, Frères & Cie, St François 132

J. P., comptable, Racine 2

Léon, messager de banque, St Olivier 224

Léonidas, charretier, 4e Avenue 47

Louis, mécanicien, Prince Edouard 228

Mlle Céline, Ste Madeleine 31½

Mlle Zunilda, institutrice, Lavigueur 94

Mme Octave, P-tit Champlain 8

Mme veuve Francis, Ave Taschereau 56

Mme veuve F. X., Richardson 18

Mme veuve H. A., Laliberté 24

Mme veuve J. E., du Roi 336

Mme veuve Jean-Bte, Richardson 78

Mme veuve Joseph, magasin, Pontgravé

31-35

Mme veuve Octave, Kirouac 61

Mme veuve Urbain, Latourelle 149

Mme veuve Wilfrid, Trudel r 3

Napoléon, comptable, Du Roi 185

Napoléon, charretier, St François 4

Napoléon, charretier, Bibaud 40

O., menuisier, Scott 62

Octave, journalier, St Olivier 259½

Odilon, boucher, de Villiers 24

Olivier, gardien de la paix, des Fossés 245

Omer, commis-voyager, Richardson 174

Omer, journalier, De Meulles 48

Philéas, dessinateur, Avenue Parent 29

Philibert, charretier, Ste Hélène 19

Roméo, plombier, Ste Agnès 68

Siméon, journalier, La Canardière 51

Sylvio, commis, Massue 229

Uldéric, commis de malles, Crémazie 187

Wilfrid, teinturier, St Jean 395

Xavier, charretier, de Meulles 56

 Parent voir aussi Parant

Adélard, charretier, Latourelle 238

Adélard, charretier, Arago 79

Adélard, chauffeur d'auto, Lalemand 41

Adolphe, cord. monte, Dollard 46

Alexis, de la Couronne 112

Alfred, porteur de pain, Caron 133

DRINK - "LIMLITHA" - A REPLICA OF CHAMPAGNE
SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Parent Arthur, surintendant et sec.-trésorier de la Cie du cimetière St Charles, St Valier 1376

Arthur, journalier, Marie de l'Incarnation 88b

Arthur, charron, 3e Avenue 68½

Arthur, cordonnier, La Fayette 65

Arthur, mécanicien, La Canardière 88

Arthur, comptable chez Nap. Gignac, St Anselme 118

Benjamin, emp. s. civil, Suttherland 41

Parent Charles A., marchand de quincaillerie, gros et détail, hardware merchant, wholesale and retail, St Joseph 106 et du Pont 91, Tél. 2226; entrepôts, Ste Marguerite 175 et 184 et Ste Hélène 16 à 22—rés Grande Allée 219, Tél. 865

Chs-Adrien, comptable, Des Fossés 209

Cyrille, journalier, du Roi 278

E. A., sec. très. Gale Bros, Ltd., Beauport Village

Elz. Alex., de la maison Chs. A. Parent, des Fossés 209. Tél. 3880

Elphège, comptable, des Fossés 9

Elzéar, journalier, St Réal 7½

Elzéar, journalier, Robitaille 2

Emile, commis, 3e Rue 101

Evangeliste, journalier, St Bernard 182

F., commis-voyageur, St Anne 36

Félix, commis, St Olivier 126

Ferdinand peintre St Olivier 278

Ferdinand, emp. dept de la Marine, de Lanaudière 103

François, mécanicien, St Malo 43

Gaudias, briqueteur, Châteauguay 146

Gaudias, commis-marchand, 4e Avenue 327

Gaudiose, jr., comptable, St Germain 76

Gaudiose, sr., rentier, St Germain 76

Parent Georges, C.R., M. P. pour Québec-Ouest; de Taschereau, Roy, Cannon, Parent & Casgrain, Grande Allée 310

Georges, mégissier, Colomb 294

Hermenegilde, charretier, St Roch 7

Jacques, cordonnier, Chevière 12

J. Arthur, journalier, Montmagny 98

J. Bte, plâtrier, des Commissaires 176

J. E., boucher, du Roi 276

J. Ernest, commis B. de Poste, St François 145

Parent J. Eudore, médecin chirurgien, physician and surgeon. Spécialité: maladies nerveuses et mentale. Assistant médecin aliéniste, de l'Hôpital St-Michel-Archange, Avenue Parent 1. Tél. 3144

Jos. Nap., comptable, La Brasserie, Champlain, Ltée, Dorchester 175, Tél. 2920

J. O., agent, St François 145

Jos. E. T., commis B. de Poste, Ferland 4

Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69

Joseph, rentier, Marie Louise 121

Léon, mécanicien, 11e Avenue 124

Léon, sr., menuisier, La Canardière 174

Léon, jr., menuisier, 11e Rue 130

Léonidas, magasin, St Valier 1219

Louis, charretier, St Bonaventure 39

Louis, maçon et magasin, Ste Marie 7, rés. Lavigueur r 15

Parent Ls-Emile, avocat, St Pierre 81. Tél. 3065—rés. Grande Allée 141, Tel 276

Médéric, électricien, Avenue François 1er 57

Mlle Marie, librairie, etc, de la Couronne 101

Mlle Marie Anne, St Cyrille 291½

Mme veuve C. A., Jeanne d'Arc 25

Mme veuve Elisée, Latourelle 240

Mme veuve François, Lavigueur 107

Mme veuve Joseph, Arago 256

Mme veuve Joseph, femme de peine, Dollard 78

Mme veuve Joseph, St Valier 1376

Mme veuve M., des Prairies 62

Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 30

Napoléon, plâtrier des Commissaires 161

Napoléon, commis-marchand, Côte Ste Geneviève 12

Odilon, commis, La Canardière 174

O. & J.—Olivier & Joseph—charrons, Grant 98-102

Olivier, de O. & J. Parent, 3e Avenue 68

Parent Omer, charron, wheelwright; manufacturier de voitures de toutes sortes, bandage en caoutchouc; aussi réparation d'automobiles. Spécialité: carrosserie d'automobiles. St Ambroise 10-12. Tél. 4373; Garage, St Ambroise 39½

Omer, employé s. civil, des Fossés 11

Omer, soll. d'assurances, St Valier 218

Pamphile, c.-voyageur, St Joseph 250

F. N. Burt Company, Limited

SPECIALIST IN: Sales Check Books, Shipping Tags, Invoice Tags, Restaurant and Cafe Checks, Carbonize Forms of all sizes.

C. BERNATCHEZ, Representative, Tel. 6518, Office: 93, Queen St., Quebec.

Parent P., teneur de livres, des Fossés 9
 Pierre Isidore, rentier, Ferland 4
 Pierre, plombier, Arago 267 1/2
 Polycarpe, gantier, Richardson 213
 Raoul, chauffeur d'auto, Fleurie 75

Parent R. S., gérant The Royal Bank of Canada, succ. St Sauveur, St Valier 781, Tél. 661—rés. Des Fossés 9

Siméon, cigarier, de la Couronne 112
 Thomas, commis-voyageur, Avenue des Erables 110
 Théodule, agent, Aberdeen 25
 Ulric, épiciier, Marchand 144
 Ulric, débit de tabac, Avenue de Salisbury 6
 Victor, menuisier, des Fossés 9
 Victorien, tailleur, Charest 15
 Villemon, maçon, St François 449
 Wilrid, emp. des Postes, St Valier 561
 Wilfrid, cuisinier, Blvd Langelier 138
 Paris Café, N.-D. des Anges 15
 Paris Noé, charpentier, Napoléon 87
 Parisé Pierre, soldat, Daulac 20

Parisian Corset Manufacturing Co., Ltd (The)—Gordon A. Ross, secretary-treasurer; Ern. E. Ross, manager, Colomb 110 corner Turgeon. Tél. 6275 and 6276

Parke Boyd S., farmer, First Avenue
 Parker George, laborer, Marie-Louise 109
 Miss L., St St Ann 18
 E. D., Major, D'Auteuil 17
 Parkhill Mfg Co., Ltd, St Joseph 68
 Parkin John B., notary, du Parloir 7, res. St Louis 44
 Parnelee Geo. W., english secretary, Dept. of Public Instruction, Grande Allée 144

Parr J. H., agent Canadian Express Co., St Peter 99, Tél. 46. Res., St Julia 78 1/2. Tél. 5083

Passy Major P. de L. D., C.E.M., St Louis 87
 Patenaude Ls Nap, assistant-greffier de l'Assemblée Législative, rés. Montréal
 Paterson George, clerk, Dorchester 113
 J. A., of Mercantile Agency, Crémazie 33
 Patinoire à roulettes, N.-D. des Anges 83-87
 Patoine Antoni, plombier, St Joseph 250
 Arthur, commis-emballeur, Morin 91
 G. Alfred, commis-voyageur, Notre-Dame 27 3/4

Patoine Jean, manufacturier de gaz acétylène "Patoine" et agent pour la Shawinigan Carbide Co, Ltd. Bureau, St Joseph 250, chambre 12, Tél. 3941

Mastaï, plombier, St Joseph 250
 Roméo, tailleur en fourrures. St Joseph 453

Patronage, Œuvre du—Révd P. G. Debeauquesne, supérieur, Côte d'Abraham 58-64

Patronage Laval, R. P. F.-X. Rochette, directeur, Avenue Bigaouette 40. Tél. 2816

Patry Adélard, messenger en chef, Assemblée Législative, Richelieu 115
 Albert, charretier, Colomb 423
 Albert, épiciier, St Valier 922-924
 Albert E., chauffeur d'auto, Massue r 124
 Alphonse, plombier, Henderson 36
 Alphonse, commis, St Valier 739
 Alphonse, cordonnier, St Sauveur 128
 Arthur, emp. C.N.Express, St Valier 739
 Arthur, emp. Dom. Arsenal, Bagot 260
 Cléophas, journalier, Signai 47
 E., emp. s. civil, Caron 32
 Edgar, cordonnier, Napoléon 240
 Edmond, entr-menuisier, d'Aiguillon 59
 Edmond, sculpteur, Richardson 254
 Edmond, journalier, Henderson 36
 Emile, journalier, Colomb 229
 Emile, presseur, St Valier 739
 Emmanuel, jar, cordonnier, Signai 103

Patry Eudore, Agent-importateur de produits Français et étrangers en Vins, Eaux-de-Vie, Liqueurs Fines, Produits Alimentaires, St Jean 57-61. Tél. 922

Patry Fortunat, boulanger, Lavigueur 76
 G., cordonnier, Colomb 423

Patry Georges, Entrepôt et comptoir de vins européens. Agent d'Europe en vins et Eaux-de-vie de Cognac.—Dépôt de liqueurs et conserve les plus renommées du monde entier—Cigares de la Havane et de Manille—Agent for fine European table Products, etc, etc, de la Fabrique 22. Tél. 6400—rés. Chemin Ste Foy 52. Tél. 3626

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Patry Jean-Bte, menuisier, St Mathias 120
 J. Odilon, cordonnier, Boisseau 165
 Joseph, fonction. public, St Flavien 14
 Jules, avocat, advocate, Greffier des comités, Assemblée Législative, St Valier 740
Lauréat, charretier, Prince Edouard 322
Léo, plombier, Richelieu 115
Léonidas, bijoutier, Latourelle 34
Mlle Amélia, modiste, St Augustin 47
Mme veuve Alphonse, Boisseau 190
Mme veuve E., des Fosses 150
Mme veuve J Hilarion, St Valier 739
Mme veuve Joseph, St Olivier 155½
Mme veuve Joseph, Ste Claire 41
Mme veuve Philéas, des Commissaires 173
Nap., garde de prison, St Gabriel 14
N. Paul, emp. s. civil, St Valier 1060
Mme veuve Octave, St Jean 61
Paul Emile, mécanicien, Côte d'Abraham 8
Philippe, rentier, Lalemant 71
Philippe, menuisier, P. Edouard 322
Philéas, pompier, Prince Edouard 322
Pierre, tanneur, 2e Avenue 62
Raoul, emp. s. civil, St Valier 1060
Wilfrid, plâtrier, Prince Edouard 322
Wilfrid, charpentier, 4e Avenue 75
Patterson J. A., manager F. W. Woolworth Co., Ltd, St John 206-210
Patton Allan, emp. Chinic Hardware Co., Cremazie 74
Paul John, typographe, Champlain 346
Joseph, clerk, Champlain 346
Michael, toolmaker, Champlain 346
Paxford Charlie, laborer, Carillon 189
Paxman Book & Novelty Co. Reg'd Fraser 46
Paxman S. E., janitor, St Augustin 136
W. E., clerk, Avenue Marguerite Bourgeoys 5

Paxman Wm G. L., civil service chief clerk, manager The Canada Stamp Co. Reg'd, Fraser 46. Phone 4193

Payette E. J., gérant, Marie Louise 85
Maxime, pâtissier, Arago 276
Mme veuve Elie, Franklin 96
Payeur Hilaire, notaire de Delage, Leclerc, & Payeur, du Pont 54, Tél. 2134, rés. Claire Fontaine 73, Tél. 7053
Ludger, emp. s. civil, Claire Fontaine 73
Payment Emile, comptable, La Canardière 133
Payne Alfred, engineer, St Cyrille 145½
Edouard, pourvoyeur, Parc Maufils
Thomas, contremaitre, Parc Maufils

Peachy Mlle Atala, St Jean 164
Peacock Thomas Reid, architect, St Peter 81, res. Avenue de Salaberry 76
Wm. R., Lieut. St Cyrille 73
Pearson Arthur, sr, mécanicien, Papineau 32
Frederick, soldat, Ste Hélène 108
Pedersen George, boatman, St Antoine 12
Pekin Café, St Jean 244
Pelchat Alexandre, charpentier Champlain 733
Alfred, porteur de pain, Napoléon 188
Arthur, peintre, Bayard 197
Edouard, charpentier, Champlain 845

Pelchat Emile, vice-président et gérant de J. E. Livernois, Ltée, Garneau 54—rés d'été, "Villa Laval", Petit-Pré Ange-Gardien

J. B., journalier, 4e Avenue 206
J. E., gérant Frontenac Photo Supply Co., Artillerie 54½
Joseph, charretier, Arago 244
Ls-Philippe, comptable, St Olivier 250
Mme J. B., modiste, 4e Avenue 206
Napoléon, peintre, Bayard 182-184
Philippe, épicière, Bayard 90
Pélisson Alfred, fabricant de savon, Ire Avenue 213
Pelland A. J., prop Hôtel Montcalm, St Jean 161-165. Restaurant 169
Alfred, mécanicien C.P.R., 3e Avenue 189
Hermas, chef de trains, C.P.R., Côte d'Abraham 104
Léo, avocat et journaliste, Ste Famille 21
Mme veuve J. F., St Augustin 78
Pelletier Adj., cord-monteur, Papineau 112
Albert, maçon, St Luc 350
Alphée, menuisier, de la Couronne 175
Alfred, cord.-machiniste, Turgeon 48
Alfred J. B., sellier, Morin 114
Alphonse, instituteur, Lockwell 98
Armand, commis, Artillerie 126

Pelletier Arthur, électricien et plombier, St Jean 246. Tel. 5194

Arthur, journalier, Franklin 223
Arthur, tailleur, Kirouac 112
Arthur, briqueteur, Kirouac 29
Aug., pompier, N.-D. des Anges 128
Aug., commis d'hôtel, St Olivier
Auguste, R.P., supérieur RR. PP. du St-Sacrement, Chemin Ste Foy
Edgar, entrep. menuisier, St Cyrille 70
Edouard, sr, maçon, Colomb 109
E. Joseph, employé s. civil, Crémazie 56

ELZEAR VERPEAULT,

Stone and Stand Merchant
 7, Ramsay St. **Phon 3248**

Pelletier Elz., jr, cordonnier, Papineau 126
 Elz., sr, cord. monteur, Papineau 48
 Emile, ouvrier en tabac, Smith 40
 Ernest, commis, des Commissaires 73
 François, journalier, Côte Ste Gene-
 viève 82
 F.-X., journalier, St Ambroise 120
 F.-X., journalier, Franklin 200
 Gaudias, commis, Bayard 141
 Georges, tailleur en cuir, Morin 68
 Georges, gardien, St Benoit 12

Pelletier H. A., com. agent C. P. R. pur-
 chasing department, St Peter 138, rés.
 Ste Ursule 25. Tél. 3490

H. Cyrias, honorable, du Parloir 5
 Isidore, charretier, Laberge 19
 J. A., contremaitre, La Fayette 68
 J.-Amable, emp b. de poste, Couillard 44
 J. A., fonctionnaire public, Ste Ursule 11½
 J. Alfred, commis, des Fossés 116
 Jean-Baptiste, forgeron, St Olivier 186½
 J.-Bte Timothé, collecteur, d'Argenson
 156
 J. Ernest, emp. Q. Ry, Crémazie 43
 J. L., commis, St Germain 144
 J. N., cond. Q. & L. St J, Richardson 391
 Joseph, journalier, Morin 180
 Joseph, tailleur en cuir, St Réal 7½
 Joseph, maçon, Napoléon 257
 Jos., emp. Dom Arsenal, O'Connell 43
 Joseph, journalier, St Patrick 139
 Joseph, cordonnier, Chateauguay 54
 Joseph, briqueteur, Chateauguay 266
 Joseph, maçon, Arago 283
 Joseph, briqueteur, Marie-Louise 123
 Joseph, sr, journalier, Montcalm 201
 Joseph, menuisier, Morin 122
 Joseph, militaire, Le Bouthillier 7
 Joseph, commis-voyageur, Montcalm 13
 Joseph, tailleur en cuir, de Villiers 44
 Joseph, journalier, des Prairies 66
 J. T., serrefrein, C. G. Ry, Bayard 108
 Lauréat, charretier, Arago 390
 Louis, emp. s. civil, St Joseph 250
 Louis, emp. dépt de la Marine, Cham-
 plain 750
 Louis, menuisier St Jean 483
 Louis, maçon, Kirouac 110
 Louis, voyageur, d'Aiguillon 142

Pelletier Louis Philippe, honorable,
 juge de la Cour d'Appel, des Jardins
 38. Tél. 111

Ls-Ph., commis-voyageur, Aberdeen 90
 Ls-Ph., contremaitre, St Valier 1321

Pelletier Luc, capitaine, des Fossés 117
 Luc. P., menuisier, St Autoine r 16, rés.
 du Pont 100
 Mlles, des Prairies 106
 Mme veuve Abdon, Champlain 750
 Mme veuve Alexis, St Augustin 20
 Mme veuve Alfred, St Olivier 79
 Mme veuve C. R., comm's B. de Poste
 St Stanislas 34
 Mme veuve E. H., Grande Allée 53
 Mme veuve Francis, Kirouac 164
 Mme veuve Georges Louis, Scott 6
 Mme veuve Joseph, N.-D. des Anges 128
 Mme veuve Joseph, St Patrice 88¼
 Mme veuve Maxime, Artillerie 126
 Mme veuve O., de l'Alverne 42
 Moïse, teneur de livres, de Tracy 28
 Napoléon, briqueteur, Kirouac 110
 Napoléon, rentier, Ste Anne 87
 Napoléon, boucher, St Valier 868
 Nazaire, charpentier, Champlain 695
 Nazaire, emp. Q. Ry, des Prairies 80
 Octave E., commis B. de Poste, Riche-
 lieu 340
 Onésime, gardien, Hébert 25
 Oscar, Colonel, d'Auteuil 63
 Pierre, commis, 4e Rue 173
 Raoul, cond., Q. Ry, Candiac 12
 Mme Roch, Chateauguay 213
 Telesphore, menuisier, St Olivier 217
 Théodore, charpentier, Bavard 129
 Uldéric, militaire, Ave Tourangeau 24

Pelletier Victor, Major, A. D. C., St Louis
 54. Tel. 314

Wilfrid, menuisier, St Olivier 292
 Wilfrid, poseur de lattes, Père Arnaud
 r 41
 Péloquin J.-Bte, Dr, Capt., Lachevrotière 5
 Pembroke F., wigmaker, prop. Pembroke's
 Hair Store, Fabrique 56, res. Garneau
 33

Pembroke's Hair Store, F. Pembroke
 prop., Fabrique 56. Phones 4058 5077

Penney Miss R. H., Belvedere Road
 Mrs widow George, Belvedere Road
 William, gardener, Belvedere Road,
 store, St John 179-181
 William, emp. Dom. Arsenal, Claire Fon-
 taine 87

Penny A. G., editor *Quebec Chronicle*
 Avenue Cartier 151

"APPLEADE" - A Rich Fruity Cider
M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Pennington D. H., Commissionner Q.
Harbor C., St Peter 81. Phone 704,
res. St Cyrille 63. Phone 550

F. W., culler, Avenue Bourlamaque 85½
Pensionnat St Jean Berchmans, Revde Sœur
Marguerite du Sacré Cœur, directrice,
St Amable 81
Pensionnat St Louis de Gonzague (pour les
garçons et Hospice des vieillards) par
les Rvdes SS de la Charité, Richelieu 2
Pentland C. A., of Pentland, Stuart, Gravel &
Thomson, Grande Allée 162

**Pentland, Stuart, Gravel & Thom-
son**—Chs A Pentland, G. G. Stuart,
J. P. A. Gravel & A. C. M. Thomson,
advocates, St Peter 56. Phone 641

Penzel Paul, ouv. en ciment, 3e Avenue 292
Pepin dit Lachance, voir Lachance
Pépin Abias, ingénieur civil, Saunders 62
Alfred, mécanicien, des Fosses 185
Alfred, jardinier, des Commissaires 129
Alfred, typographe, Richardson 127
Arthur, tourneur, Blvd Langelier 68
Charles, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 274
Edouard, tailleur en cuir, Bagot 94
Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47
Jérémie, épiciier, Massue 132, rés. Bayard
60
J. Ernest, mécanicien, St Paul 325
J. Herménégilde, commis, St Sauveur 44
Joseph, typographe, Napoléon 23
Joseph, emp. s. civil, St Léon 86
Joseph, charretier, du Roi 111
Léonidas, tailleur en cuir, Bagot 253
Mlle A., prot. de piano, St Olivier 49
Mlle Blanche, modiste, Ste Claire 14
Mlle Elise, St Augustin 3
Mlle Marie Louise, St Augustin 3
Mlle Virginie, Ste Marguerite r 77
Mme Félix, Boulevard Langelier 139
Mme veuve Narcisse, pension privée,
Victoria 152
Mme veuve Samuel, Laliberte 178½
Odina, garde magasin, St Léon 88
Onésime, forgeron, 10e Avenue 45½
Willie, empaqueteur, du Roi 37
Zéphirin, sténographe, des Fosses 124
Pères Blancs, missionna res d'Afrique, Révd
Ant. Smor, supérieur, des Remparts
37. Tel. 1404
Pères Eudistes, R-v. Père P.-M. Dagnaud,
Grande Allée 164
Pères du T. S. Sacrement, Rév. Père Jean,
supérieur, Chemin Ste Foy

Perfect Clothing Mfg Co (The), E. Fortier &
Frère, prop., St Dominique 115-117
Pergantes Bros, quick lunch, St Joseph 254
G. A., restaurateur, St Joseph 414. rés.
St François 412
Peter, proprietor of Belmont Cafe, St
John 20
Perkins Henry, machinist, 4e Avenue 262
John, de Duchaine & Perkins, Grande
Allée 358
W. H., manager Pfeiffer's Laundry,
Jeanne d'Arc 42, Phone 2255
William, garde-moteur, Latourelle 210

Perrault J. J. H., gérant, Agence de
collection Perrault, Richelieu 230.
T-l. 3835

P. E., C. C. S. officer, dépt de la
Marine, Christie 9
Perreault Adjutor, peintre, St Léon 35
Alexandr., contremaitre, Carillon 203
Alphonse, cord.-monteur, Morin 224
Alphonse, homme de cour, Ste Made-
leine 27
Barthelemi, charpentier, St Valier 1048
Calixte, menuisier, 2e Rue 162
Ernest, cord.-monteur, St Germain 200
Francis, cord.-monteur, Colomb 293
Henri, commis, du Roi 447½
J. R., commis, St Crépín 3
Mme veuve Joseph, 4e Avenue 32
Mme Louis A., D'Youville 18
Omer, journalier, La Fayette 52
Richard, charretier, Châteauguay 274
Perrin Georges, jr, maçon, St Germain 92
Georges, sr, plâtrier, St Germain 90
Geo., maçon, Avenue Salaberry D
Perron Achille, de Gauvreau, Baudry, Ltée
Charest 18
Arthur, journalier, 5e Rue 143
André, mécanicien, Drolet 8
Charles, magasin d'occasions, Hender-
son 44-16
Edgar, mécanicien, St Pierre 20
Ernest, chau-sures, 5e Rue 173-175, rés.
8e Avenue 148
Herménégilde, maison de pension, St
Pierre 20
Joseph, magasin, St Paul 109 et Sous-le-
cap 58
Joseph, rentier, Charest 18
Joseph, cord.-machiniste, Sauvageau 43½
J. E., médecin, 5e Rue 104
Mme veuve Georges, Ramsay r 23
Odilon, briqueteur, Victoria 91
U., abbé, aumônier R.R. SS. de la Charité,
Richelieu 4

Voie d'évitement et Sècherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

Napoléon Gignac,

C. P. R. Siding Dry Kiln.
Doors and Sashes always in Stock
44-68, RUE LALEMAN, QUEBEC
Téléphone 2050

Perron Ulderich, journalier, Marie de l'Incarnation 268
Perry Henry Gordon, organist, Fraser 19

Perry James (see advt.)

Robert J, freight agent C P R SS., St Valier 120
Pérusse Alfred, Massue 110
Edmond, pompier, Prince-Edouard 345
Pesant Maxime, menuisier, 10e Rue 158

Peters Albert H., manager, St Peter 92, Tel. 639, res. Grande Allée 144, Tel. 694. Summer res. "Le Camp", Montmorency County

Fred, H., foreman, 5e Rue 92
G. F., real estate agent, Grande Allée 144
J. B., major, Grande Allée 144

Peters L. H., president L. H. Peters, Ltd, Richelieu 68. Phone 532

Peters L. H., Ltd—L. H. Peters, president; E. Sylvain, sec.-treasurer. — Masters joiners and builders. Entrepreneurs menuisiers et contracteurs. Factory, Elgin 11-17. Office, Ste Angèle 10. Phone 3023

Saw Mill, Prince Edouard 74 and Grant 189

Peters W. J., general contractor and adjuster, Palace Hill 17. Phone 3376

Peterson H., garde magasin, St Pierre 20
H., soldier, Little Champlain 71
Petit Adolphe, plombier, Cook 12
Alfred, journalier, Lavigne 128
Arthur, charretier, Lavigne 126½
Elzéar, journalier, St Olivier 295
J. W., comptable, St Olivier 67
L. N., charbon, Garneau 12
Noviciat des Frères de St Vincent de Paul, St Olivier 36
Ph. A., commis, Prince Edouard 119
Philémon, militaire, Joliette 13
Rodolphe, journalier, 2e Avenue 197½
Théophile, agent, Boisseau 194
Wilbrod W., plombier, Richelieu r 194, rés. 196
Petitclerc Adélard, charretier, Bibaud 20
Armand, journalier, 5e Rue 39
Arthur, employé s. civil, Chénier 14
Arthur, charretier, Bagot 243
Baroni, journalier, Chateauguay 224
Emile, tann-ur, Signai 122

James Perry

MANUFACTURER



Parlor and
Bedroom
Suites,
Dining-Room
and Hall
Furniture,
Bedding,
Etc., Etc.



Wareroom : 323 St. Paul St.

Factory : 64 St. Valier St.

Warehouse : 60 St. Valier St.

Residence : 321 St. Paul St.

TELEPHONE : 519

PHARMACIE L. E. MARTEL, 51, RUE ST-JOSEPH, Québec.
Téléphone 2483

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision, et aux plus bas prix.

Petitelerc Ernest, commis, Robitaille 16
 Eugène, com. de banque, Richardson 385
 Eugène, cuisinier, Lavigueur 12
 Eugène, charretier, Napoléon 110
 François, contremaitre Quebec Telegraph
 Printing Co, St Olivier 222
 F.-X., de N Garneau & Cie, Collins 9 Tél.
 5361, en été : "Au Ruisseau" Ste Foy
 G. M., débit de tabac, St Jean 247, rés 361
 Hector, mécanicien, Richardson 385
 Joseph, com. voyageur, Pontgravé 12
 Joseph, charretier, St Luc 371 coin Châ-
 teauguay 224
 Joseph, charretier, Napoléon 87
 Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon
 140 et St Germain 99
 Mlle Caroline, St Jean 288
 Mme veuve Prosper, Arago 339
 Ovide, charretier, Pere Arnaud 12
 P. journalier, St Valier 1050
 P., garde moteur, M. de l'Incarnation 276
 Philippe, forgeron, St Valier 1050
 T. L., medecin, St Ursule 45 (au front)
 Petite Riviere Lumber Co, Ltd., Eug. Lamont-
 agne, prop., de la Couronne 104, Tél. 3595
 Pettigrew Charles, de Rioux & Pettigrew,
 des Remparts 17
 Cyrille J., emp. s. civil, 2e Avenue 31
 Pettigrew David, commis-voyageur, Ste Ursu-
 le 11
 J.-Bte, commis, Ste Ursule 11
 M. J., de Roux & Pettigrew, Ste Famille
 5, Tel. 4129
 Robert, comptable, Avenue Cartier 39½
 Petitpas Vital, journalier, Henderson 46

Petrie Alex. & Son, manufacturers of
 awnings, tents, sails, cork fenders,
 etc. Manufacturiers d'auvents, tentes,
 voiles, etc, St Peter 114 and St James
 13. Phone 448

Alexander, sr, of Alex. Petrie & Son,
 d'Aiguillon 18. Phone 7428

Alexander, jr, of Alex. Petrie & Son,
 d'Aiguillon 18. Phone 7428

Petry M., typographer, Champlain 382

Miss M. M., St Ursule 42½

Mrs. T., grocery, Champlain 521

Petry W. H., Major, agent, and Secre-
 tary Quebec Garrison Club, St Peter
 61, Phone 2009 —res. Avenue Ste Ge-
 neviève 42. Phone 37

Pfeiffer A. S. & Co. —
 2½-4-6 McMahon. Tel 523 et 524.
 Branch Office (Succursale), St Joseph
 287. Tel. 2378

Pfeiffer Adolphus E., proprietor A. S.
 Pfeiffer & Co., Steam Laundry and
 Dye Works, St Stanislas 6

My Valet, and Pfeiffer Toilet Supply Co.
 McMahon 4

Pharmacie Braina, Joseph Masson,
 propriétaire, St Valier 734, Tél. 2359

Pharmacie Nationale—Remèdes pa-
 tentés, articles de toilette, parfums,
 etc. Spécialité : prescriptions, St Va-
 lier 762. Tél. 1541

Pharmacie St Sauveur, Jos. Masson,
 prop., St Valier 808. Tel. 2514

Phelan Mrs widow Michael, St Laurent 20

Philbert J. Ed., avocat, emp. bureau du
 service des malles, railway mail service
 clerk; solliciteur de brevets d'inven-
 tion, Prince-Edouard 255

Philibert Frs, journalier, St Laurent 44½

Louis, mécanicien, Richelieu 274

Louis Jos., mécanicien, Richelieu 274

Philippon Abraham, journalier, St Fran-
 çois 346

Phillips Albert, machinist, 4e Rue 100½

Benjamin, soldier, Drolet 14

Collin T., chief clerk C. P. R., Sunnyside

cottage, St Louis Road

Edmond, machinist, Ste Julie 44

Edward, foreman, Lavigueur 30

Edwin, stableman, Ste Angèle 27

F. W., sec'y treasurer Quebec Scrap

Metal & Paper Co., Ltd, Ste Claire 13.

Phone 4844

Charles, laborer, Little Champlain 69

Harry, laborer, Little Champlain 69

Martin, paymaster Dom. Rifle, Avenue
 Cartier 95

Misses (the), Avenue Ste Geneviève 44

Mrs M., matron Quebec Goal, Wolfe Av.

Mrs widow, Little Champlain 69

Mrs widow Joseph, St Amable 92

Phoenix Insurance Co., (The) Marine
 Dept, J.-B. Morissette, agent, St
 Pierre 72. Tel. 1299

**Phoenix Insurance Co., of Hart-
 ford, Conn.**, (The), Arthur Marcotte,
 agent, St Peter 84. Tels. 1290 et 5893

**ACCESSOIRES POUR
 FORD**

Tél. 6873

E. R. PICHETTE

29½, De la Couronne.

Phoenix Insurance Co. Ltd. of London, England (The), Budden & Strang, general agents, St Peter 101. Tel. 750

 **Picard dit Collet**, voir Collet dit Picard

Pacaud A., journalier, Dallard 180
Adjutor, journalier, St Bernard 46
A. G., manufacturier de boîtes, Côte Ste Geneviève 53

Albéric, corroyeur, Marie de l'Incarnation 99

Albert, cordonnier, Arago 377 1/2
Albert, militaire, St Malo 46
Alfred, batelier, Ste Agnes 74 1/2
Alfred, cordonnier, St Germain 142
Alfred, journalier, Papineau 51
Alphonse, journalier, Pr. Edouard 305
Alphonse, de Picard & Duquet, Enr., président Union St Joseph St Roch, St Jean 36, l'el. 1460—rés. Arago 77. Tel. 2743

Antonio, tailleur en cuir, Falardeau 1

Picard Arthur, de O. Picard & Fils, Enr. St Jean 596. Tel. 435

Arthur, charretier, Prince Edouard 299
Arthur, commis, St Valier 381
Arthur, cord.-machiniste, Turgeon 57
Auguste C., comptable du Roi 205
Charles, menuisier, Richardson 298
Dominique jr, journalier, Bagot 148

Picard & Duquet, Enr.—Alphonse Picard—Horlogers, joailliers, bijoutiers et graveurs ; watchmakers, jewellers and engravers, St Jean 36. Tel. 1460—rés. Arago 77, Tél. 2743

Edgar, cordonnier, St Mathias 100
Edgar, boucher, St Ambroise 52, rés. 68
Edgar, de Edgar Picard, Enr., Charest 52

Picard Edgar, Enrg., fondeur, manufacturier du poêle d'acier "L'Econome," agent pour Gurney-Massey Co., Ltd., St Valier 413-415, Tél. 2684.

Edouard, charretier, 4e Avenue 52
Edouard, magasin, Carillon 102
Edouard, militaire, St Benoît 116
Eddie, comptable, Grant 44
Edouard, peintre, Richelieu 338
Elz., commis-marchand, St Joseph 388

Picard E., commis-épiciier, St Olivier 194 1/2
Ernest, menuisier, Richardson 296
Eugène, charretier, Carillon 107
Eusèbe, Arago 77
Félix Jules, épiciier, St Ambroise 117, rés. Falardeau 1
France, peintre, Bagot 150
Gabriel, capitaine, de Picard & Vallières, de la Couronne 209
Gaudias, emp. s. civil, St Félix 8
Georges, cordonnier, Bagot 186
Georges, tailleur en cuir, Blvd Langelier 114
Georges, cordonnier, Papineau r 51
H., emp. B. de Poste, Latourelle 16
Honoré, contremaitre, St Ambroise 100
Honorius, facteur, d'Aiguillon 81
J.-B., menuisier, St Alphonse 5
J.-B., fermier, Bouffard 15
J. Edgar, clerc pharmacien, Richardson 380

Picard Joseph, marchand d'épicerie, vins, liqueurs, thé, sucre, sirops, grains, farine, provisions ; grocer, Henderson 30 32, Tel. 1448 — rés. Henderson 28, rés. d'été, Charlesbourg, rang St Joseph, "Villa St Joseph," Tél. 6035

Joseph, restaurateur, St Joseph 1-5, coin St Roch 75, rés. St Joseph 9
Joseph, charretier, Boisseau 187
Joseph, de Rock City Tobacco Co, Ltd., St François 218. Tél. 2368
Joseph, conducteur Q. Ry, Div. Montmorency, des Fossés 103
Joseph, emp. Com. du Havre, Châteauguay 278
Joseph, cordonnier, Châteauguay 280
Joseph dit Casista, conducteur Q. Ry, 2e Rue 145

Picard Joseph B., négociant de bois, planches, madriers, etc, etc. Lumber merchant. Laliberté 56 coin des Fossés. Pension, Château Frontenac

Joseph N., gardien, du Pont 25
Juste, cordonnier, Récollets 5
Lauréat, huissier, St Patrice 29
Lauréat, comptable, St Pierre 93, rés St Louis de Courville
Léger, mécanicien, Laliberté 5, rés. Ste Ursule 82
Léo, boulanger, Bedard r 44
Louis, corroyeur, M. de l'Incarnation 99
Louis, march. de charbon, Colomb 366
Louis, tailleur de verre, Boulevard Langelier 85

DRINK - "LIMLITHA" - A REPLICA OF CHAMPAGNE
SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Picard L. T., boucher, St Valier 1110
 L.V., peintre décorateur, St Valier 242
 Mlle Alma et Adine, Latourelle 90
 Mlle Hélène, couturière, Cook 12
 Mme J. N., modiste, du Pont 25
 Mme veuve Clovis B., St Cyrille 66
 Mme veuve Joseph, d'Argenson 148
 Mme veuve Louis, Marie de l'Incarnation 99

Picard O. & Fils, Enr. —

Art. Picard et J.M. Gaudry, plombiers.
 Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaises à eau chaude et à vapeur Installations électriques. — Plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, St Jean 199, Tel. 1239 Garage, St Joachim 26

Olivier, peintre, Blvd. Langelier 43-45
 Omer, peintre, Arago 178
 Paul C., peintre, Massue 168
 Philippe, Dr, St Jean 496½
 Philéas, plombier, Durocher 153
 Pierre, cordonnier, Morin 63
 Proculus, emp. Dom. Arsenal, St Anselme 107

Prudent, épiciers, St Luc 245 247
 S., agent Ire Avenue 424-426
 Sosthènes, commis, d'Aiguillon 170
 Thos., emp. C. du Havre, Hermine 139
 Thomas, boucher, St Sauveur 14
 & Vallières, propriétaires de remorqueurs, de la Couronne 209

Piché Antonio G., emp. s. civil, Avenue Cartier 33½
 Arthur, peintre, Du Roi 342

Piché Daniel, Enr., optométriste et opticien, spécialiste pour l'examen fonctionnel de l'œil, comprenant l'acuité visuelle, la refraction et le choix des lunettes. Optometrist and Optician, St Joseph 325½, Tel. 6835

Piché Daniel, Membre de l'Association des Optométristes et Opticiens de la Province de Québec, résidence 325½, rue St Joseph. Tel. 6835

Piché G. C., chef du Service Forestier et Directeur de l'Ecole Forestière. Bureau, dépt des Terres et Forêts. Tél. 3896—rés. St Cyrille 64, Tél. 3444

Piché J. Cléophas, emp. s. civil, Ave Maisonneuve 42
 Liboire insp d'obus, St Jean 571½
 O., emp. s. civil, de la Normandie 80
 Roland, bijoutier, 5e Rue 77
 Tancrède, militaire, Ste Ursule 2

Picher Edouard, de LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 126, Tél. 4520-4521. Rés. St Jean 473, Tél. 3185—rés. d'été, Ste Pétronille 1. O.

Eugène, menuisier, Franklin 152
 Eugène, marchand à commission, Dalhousie 91, res. Ste Ursule 42
 Georges, commis Avenue Taschereau 147
 Mme veuve J.-Bte, Avenue Bourlambaque 62
 Napoléon, rentier, d'Aiguillon 252

Picher Roméo, notaire, notary, Bureau Joseph 337. Tél. 5310 rés. 339½

Trefflé, sacristain, Latourelle 64½
 Xavier, emp. J. B. Renaud & Cie, St-Olivier 162

Pichette A. Cléophas, commis-marchand, d'Aiguillon 16
 Albert, plombier, Grant 134
 Alfred, épiciers, Arago 322-324
 Alphonse, menuisier, de la Couronne 141
 Anatole, épiciers, des Commissaires 180 et Caron 124
 Arthur, emp. C.P.R., Prince-Edouard 249
 Arthur presseur, Smith 55
 Aurèle, co'd-machiniste, St François 106
 Camille, menuisier, St Félix 12
 Chs. Arthur, menuisier, 4e Rue 171½
 Delphis, tailleur en cuir, Sauvageau 136
 Emile, menuisier, Kirouac 19

Pichette E. R., marchand d'accessoires d'automobiles, graisse, huile, etc., de la Couronne 29½, Tel. 6873, rés. des Fossés 229 Tél. 6832 (Voir annonces, bas de pages)

Eugène, épiciers, Hermine 164 et Bayard 143-145
 Gaudias, journalier, Franklin 29
 Henri, E. E. M., St Jean 455
 Joseph, inspecteur dépt. du feu Carillon 161
 Joseph, cordonnier, Signaï 113
 Joseph, journalier, des Commissaires 173¾

F. N. Burt Company, Limited

SPECIALIST IN : Sales Check Books, Shipping Tags, Invoice Tags, Restaurant and Cafe Checks, Carbonize Forms of all sizes.

C. BERNATCHEZ, Representative, Tel. 6518, Office, 93 Queen St., Quebec.

Pichette Joseph, plombier, de la Reine 387
 Louis, cord.-machiniste, St Valier 657
 Lucien, commis, St Olivier 196
 Mlle Madeleine, Napoléon 51
 Mme veuve Elzéar, St Jean 455
 Mme veuve Octave, épicerie, Château-
 guay 164-166
 Mme veuve Paul, Franklin 29
 Mme veuve Xénophon, Smith 8
 Octave, journalier, Montcalm 197
 Ovide, commis, des Commissaires 180
 Philéas, corroyeur, Morin 67
 Pierre, typographe, Alfred 15
 Prudent, charpentier, du Roi r 348
 Téléphore, journalier, Bagot 102
 Thomas, militaire, rue Jeanne Mance
 Pickford W. J., bank clerk, St Ann 44
 Picotte M., menuisier, 5e Rue 171
 Piddington Mrs widow Thom. A., St Louis 83
 Pigeon Arthur, emp. s. civil, Crémazie 26

Pigot C. J., civil engineer Q. Ry, L. H. &
 P. Co., Ltd, Grande Allée 144. Tel. 69

Pike Chas M., accountant, Ste Ursule 36
 Ruben, fireman, Champlain 308
 Pilote Charles, journalier, Lavigneux 83 1/2
 Ludger, contremaitre, 2e Rue 131
 Oscar, menuisier, St Nicolas 35
 Pilots' Office (the Montreal), Dalhousie 46
 Pilon Anthyme, afficheur, St Laurent 44 1/2

Pin J.E.A., chroniqueur ouvrier du *Soleil*,
 de la Reine 270

Mme veuve Elzéar, de la Reine 270
 Pinault Edouard, militaire, Montmagny 15
 James, commis-voyageur, 2e Rue 81
 Mme veuve N. J., Ave Ste Geneviève 7
 Pineau Paul, épiciier, Bvd Langelier 192
 Pinford Mrs widow John, d'Aiguillon 93
 Pinhey Mrs, St Anne 125

Pinsonnault Alfred J., chaussures et
 claques, en gros. Représentant de ma-
 nufacturiers. Entrepôt, St Augustin 61
 Bureau, St Jean 207. Tél. 5658, rés.
 St-Augustin 59. Tél. 1811

Pinsonnault Honoré J., sec.-trésorier
 Dominion Corset Mfg Co., Quebec
 Paper Box Co. et Canada Corset Steel
 & Wire Co., Fraser 100. Tel 5650

J. Léon, architecte, inspecteur de bâ-
 tisses pour la Cité, St Augustin 59-61

Pion A., marchand et commissionnaire.
 Cuirs, peaux et laine, leather hides and
 raw wool, Prince Edouard 344. Tél-
 phone 2272

Auguste, de A. Pion, Boulevard Lange-
 lier 171, Tél. 2451
 Eugène, teneur de livres, Boulevard
 Langelier 171
 Mme veuve Auguste, Bvd Langelier 171
 Pisinis Pierre, poseur de tuiles, St Valier
 1022 1/2
 Pitau Gustave, emp. Dépt de la Marine,
 Richelieu 1201
 Pitl Charles, agent, Sutterlaud 2-4
 Piuze Azarie, capt. Scott 60
 Piuze Ph. Auguste, Lt. Col., Grande Allée
 108
 Plain Georges, dyer, Richelieu 142
 John, employé C. P. R., Aqueduc 1
 Joseph, laborer, Plessis 22
 W. A., laborer, Scott 147
 W. Edward, gardener, St Oliuier 223
 Plamondon Achille, menuisier, Prince
 Edouard 213

Plamondon Aimé, notaire, notary, St
 Joseph 98, Tél. 6536, Avenue Cartier
 201, Tél. 1907

Albert, ouvrier en tabac, de Varennes 52
 Albert, pompier, Bagot 284
 Alfred, commis expéditeur, St Crepin 8

Plamondon Apollinaire, négociant en
 propriétés foncières, dealer in real
 estate, Avenue des Erables 143. Tél.
 4091

Arthur, de J. Plamondon & Fils, St
 Valier 729. Tél 4654
 Arthur, emp. Dom. Arsenal, St-Luc 77
 Aurèle, charretier, d Argenson 115
 Aurèle, commis, Morin 42
 Camille, jr, cordonnier-monteur, Avenue
 Bigaouette 61
 Camille, sr, cordonnier, Kirouac 116 1/2
 Charles, charretier, St Luc 240
 C. P., commis-voyageur, Chevière 16
 Daniel, St Valier 376
 Eug. P., employé s. civil, Lavigneux 93
 Edmond, mécanicien, LaFayette 16
 Edmond, tailleur, de la Reine 180
 Edmond, forgeron, St Olivier 176
 Edouard, menuisier, St Benoit 118
 Elie, menuisier, de la Reine 180
 Emile, charretier, St Mathias 32 1/2
 Ernest, magasin, 5e Rue 7.9

ARTHUR PAQUET,

Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Plamondon Flavien, rentier, Napoléon
 Gaudias, comptable, du Roi 216
 Gaudias, pompier, Blvd Langelier 155
 Gaudias, mécanicien, de la Fabrique 32
 Georges, inspecteur bureau d'Hygiène,
 St Valier 1254
 Georges, chauffeur d'auto, Hermine 279
 Hector, cord. machiniste, Kirouac 207
 Honoré, charron, St Bernard 95
 Honoré, snr, journalier, St Olivier 290
 Honoré, jnr, g. magasin, St Valier 238
 Israël, commis, St-Valier 1246
 J. A., agent-collecteur, Avenue Bourla
 maque 17
 J. A., commis, St Olivier 176

Plamondon J. Ed., notaire, notary,
 Bureau et résidence, Laliberté 30.
 Tél. 2784

J. Edmond, comptable, de Plamondon &
 Tardif, 1re Avenue 573. Tel. 3639
 Jean, cordonnier, St Léon 64

Plamondon J. & Fils—Arthur Pla-
mondon—marchands de nouveautés,
 dry goods merchants, St Valier 727.
 Tel. 2011

Plamondon J. H. E., huissier-audien-
 cier ; marchand de coffres-forts et por-
 tes de voûtes (Iron safes and vault-
 doors) et réparations, de la Reine 96.
 Tél. 5360

L. I., voy. de commerce, Dégigny 22a

Plamondon Joseph, marchand de
 chaussures, gros et détail. Boot and
 shoe dealer, wholesale and retail, St
 Joseph 110. Tel. 2295—res. des Com-
 missaires 99, Tel. 4199

Joseph, commerçant de bois, Sagard 7
 Joseph, contremaitre, d'Aiguillon 266
 Joseph, cordonnier, du Roi 216
 Joseph, garde de prison, Hermine 279
 Joseph, mécanicien, 3e Rue 192
 Joseph, menuisier, des Fossés 84
 Joseph, contremaitre, 5e Rue 9 1/2
 Joseph A., militaire, Ste Marguerite 57
 J. P., gérant, Lachevrotière 31-33
 J. Octave, commis, St Valier 350
 J. V., St Valier 1246
 Jules, emp. Dom. Arsenal, Hermine 279
 Lauréat, conducteur Q. Ry., St Valier 1141
 Louis, commis-voyageur, Bayard 191

Plamondon Louis, contremaitre, Côte d'Abra-
 ham 176

Lucien, mécanicien, des Fossés 221
 Mathias, boulanger, Bayard 191-193
 Max, emp. au Parlement, Richelieu 290
 Michel, forgeron, Durocher 147
 Mlle Alice, modiste, de la Reine 188
 Mlle Blanche, prof. de piano, Bayard 181
 Mlles, de la Reine 180
 Mme veuve Alfred, St François 398
 Mme veuve Edouard, St François 1501
 Mme veuve Ignace, Ste Marguerite 138
 Mme veuve Isidore, de l'Alverne 42
 Mme veuve J. Bte, Lato-relle 173
 Mme veuve J. P., Lachevrotière 31-33
 Mme veuve Pierre, des Commissaires 99
 Mme veuve Pierre, de la Reine 188
 Mme veuve Samuel, Joliette 21
 Octave, cordonnier, Morin 310
 Olivier, commis, St Olivier 249
 Olivier, boulanger, Bayard 191-193
 Omer, fermier *L'Action Catholique*, Ste
 Anne 89
 Philéas, commis, Ste Marie 22
 Pierre, emp. civique, du Roi 238

Plamondon René, médecin chirurgien,
 ex-élève des Hôpitaux de Paris et de
 Londres. Spécialité: Voies Genito-Uri-
 naires et médecine générale. Angle des
 rues St Paul et Lacroix 15, Tél. 3052,
 rés. St Cyrille 164, tél. 7132

Rosario, comptable, La Canardière 83
 Samuel, contremaitre, Richardson 211
 & Tardif, comptables, St Valier 491
 Victor, bois et charbon, St Valier 1246
 Wilbrod, charretier, Hermine 93

Plante, emp. Dom. Arsenal, Ste Marie 31
 A., vérificateur, St François 378
 Achille, pompier, 6e Rue 14
 Achille, charretier, de Bernière 129
 Adélard, tailleur en cuir, d'Iberville 9
 Adélard, tailleur en cuir, St Alexis 53
 Adélard, pompier St Olivier 147
 Albert, emp. Com. du Havre, Avenue
 Maisonneuve 92
 Alfred, charretier, Chénier 29
 Alfred, charretier, Hermine 47
 Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263
 Alfred, mécanicien, Boisseau 1
 Alexandre, charretier, Carillon 78
 Alexandre, peintre, Ave Taschereau 102
 Alphonse, cond. Q. Ry, St François 352
 Alphonse, emp. civique, Dorchester 131
 Alphonse, menuisier, Victoria 108
 Antoine, cocher, Franklin 60
 Arthur, charretier, St Roch 63

ELZEAR VERREAULT,

Stone and Sand Merchant
 7, Ramsay St. Phone 3248

Plante Arthur, électricien, Ste Hélène 40
 Arthur, gardien de la paix, 2e Rue 137
 Arthur, boucher, Franklin 181
 Arthur, voyageur, Côte Ste Geneviève 4
 Auguste, emp. Dom.Arsenal, Ste Marie 31
 Camille, tailleur en cuir, Rigauville 15
 Clément, maçon, Nelson 44-46
 David, confiseur, Lévis 11
 E., mécanicien, Hermine 47
 Edmond, cord.-machiniste, Arago 336
 Edm., menuisier, de la Normandie 68
 Edouard, charretier, Avenue Renaud 78
 Edouard, charretier, Colomb 220
 Elzéar, cordonnier, et épiciier, Hermine 198 et St Germain 141
 Elzéar, rentier, Rigauville 21
 Emile, comptable, Hermine 198
 Emile, menuisier, Bayard 138
 Eugène, barbier, Lavigueur 37
 F. L., sergent, de l'Alverne 20
 Félix, cordonnier, St Benoît 33
 Félix, commis, St Ignace 23
 Félix, menuisier, Ste Hélène 128
 Gaudias, cordonnier, St Bernard 167
 Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St Félix 4
 Georges, militaire, Colomb 363
 H., cordonnier, Charest 35
 Honoré, épiciier, Durocher 182, rés. Châteauguay 130
 Henri, menuisier, Richelieu 76
 Joseph, cordonnier, Signai 112
 J. A., teneur de livres, Crémazie 23
 J.-B., du Roi 460
 J.-B., copiste, Avenue François 1er r 53
 Jean-Baptiste, peintre, Latourelle 72
 J. Ernest, comptable, Lavigueur 201
 J. H., agent de buanderie, St Léon 18
 Johnny, cord.-machiniste, Aqueduc 210
 Joseph, magasin, St Valier 602-604
 Joseph, mécanicien, Lavigueur 103
 Joseph, commis, Franklin 53
 Joseph, tailleur en cuir, Corinne 24
 Joseph W., commis-voyageur, 2e Avenue 322
 Lorenzo, cordonnier, St Valier 1223
 Mlle Elise, modiste, Sagard 22
 Mlle Marie-Anne, St Anselme 101
 Mme veuve Almanzor, Franklin 117
 Mme veuve Charles, St Olivier 174½
 Mme veuve Cyprien, Sutherland 26
 Mme veuve David, Caron 87
 Mme veuve Flav., garde-malade, Châteauguay 142
 Mme veuve Jean, Hermine 63
 Mme veuve L. Alexandre, Crémazie 30
 Mme veuve Narcisse, Boisseau 1
 Mme veuve Octave, magasin, Franklin 47, rés. 53

Plante Napoléon, plâtrier, Colomb 187
 Nazaire, snr, menuisier, Bedard 2
 Ozéa, menuisier, St Valier 1118
 Paul, pâtissier, Massue 225
 Philéas, tanneur, Hermine 149
 Pierre, emp. s. civil, St François 354
 Pierre, épiciier, St Luc 164-166
 Pierre, journalier, Colomb 159
 Pierre, corroyeur, St Valier 394
 Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 141
 Pierre, commis, Sauvageau 86
 Réal, menuisier, de la Normandie 68
 Simon, contremaitre, St Luc 366
 Téléphore, menuisier, St Valier 335
 Théophile, chauffeur, Lavigueur 201
 W., menuisier, Crémazie 7
 Wilfrid, fendeur de cuir, Victoria 161
 Xénophon, menuisier, 3e Avenue 74
 Pleau Albert, cordonnier, Napoléon r 71
 Alfred, contremaitre, Durocher 42
 Edouard, gar-tien, St Jean 492
 Edouard, cordonnier, Morin 67
 Emmanuel, conducteur Q. Ry, Latourelle 16
 Eugène, cordonnier, Napoleon 164
 J. F., commis, Chenier 6
 Rodolphe, cordonnier, St Germain r 74
 Téléphore, cordonnier, Morin r 121
 Plouffe Romuald, emp. C. N. R., 4e Rue 198
 Plourde Arthur, menuisier, de la Reine 347½
 Joseph, garde-magasin, Fraser 73
 Wilfrid, peintre, Latourelle 69½
 Podesto James, caretaker, Trudel 10
 Michael, journalier St Valier 1273
 Poiré C., limeur de scies, du Pont 177
 Mme veuve David, de Bernières 79
 Mme veuve Louis, La Canardière 192
 Ovide, électricien, 10e Rue 112
 Poirier Alcide, cor l.-machiniste, St Malo 67
 Alf., manuf. chau-sures, Massue 232
 Arthur, cordonnier, de Villiers 6
 Emile, cord. monteur, St Ambroise 53
 Georges, plombier, St Laurent 48
 J. Alfred, emp. s. civil, Massue 118
 Joseph, garde-magasin, Massue 118
 Joseph Alcide, magasin, St Joseph 446-446½
 Léopold, solliciteur d'assurances, St François 457
 Lucien, commis-d'hôtel, Massue 118
 Napoléon, épiciier, 2e Avenue 195-197½
 Philippe, cordonnier, Massue 247
 René, cord. machiniste, Massue 118
 René, cordonnier, d'Argenson 94
 Roméo, cordonnier, Ste Agnes 15
 Poisson Roger, imprimeur, St Eustache 38
 Willie, ouvrier en matelats, Avenue Tascher-au 9

“CLAIRE-FONTAINE Mineral Water”
FOR THE KIDNEYS AND BLADDER

Poitevin voir aussi **Potvin**
Poitevin Geo. H., commis douane, Richelieu 162

Poitras Adolphe sr, com.-emballeur, Napoléon 28

Adolphe, jr, typographe, Napoléon 28
 Arthur, charretier, Lavigueur 39
 Arthur, menuisier, Richelieu 350
 Arthur, menuisier, Demers 50
 Arthur, plombier, d'Aiguillon 214
 Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54
 Edgar, militaire, du Roi 435
 Edouard, peintre, St Luc 81
 Edouard, commis, d'Aiguillon 147½
 Edouard, pressier, Richelieu 318
 Elzéar, comptable, Laliberté 157
 Elzéar, employé Vandry & Matte, Ltée, St Joachim r 45
 Elzéar, menuisier, Latourelle 76
 Elzéar, charretier, Lavigueur 68
 Emile, forgeron, Kirouac 180

Poitras Etienne, représentant Alphonse Racine, Ltée, Montréal, de l'Eglise 68. Tel. 2282—rés. Charest 95. Tel. 3289

Eugène, menuisier, St Olivier 126
 Eugène, cord. machiniste, St Luc 165
 Eugene, cond. d'expresse, Lavigueur 64
 Eugène, emp. C. P. R., 9e Avenue 22
 Ferdinand, menuisier, Côte Ste Geneviève 10
 Frs.-Xavier, cordonnier, St Luc 160-162

Poitras Gaudias, imprimeur, relieur et règleur, fabricant de livres blancs, etc. Printer, book-binder and paper ruler, St François 27 coin St Dominique 92-96, Tél. 1735—rés Avenue Bourlamaque 21. Tel. 5322

& Godbout, forgerons, Kirouac 178
 H. J., contremaître typographe au *Soleil*, St Luc 207
 J. Bte, commis-voyageur, 9e Rue 120
 J. Onésime, comptable, Marie-Louise 87
 Joseph, teneur de livres, Richelieu 78½
 Joseph, relieur, d'Aiguillon 214
 Joseph, charretier, Latourelle 197½
 Lauréat, opérateur monotype, Morin 307
 Léopold, comptable auditeur, St Olivier 198½
 Lucien, commi., Charest 95
 Michel, tailleur en fourrures, Côte Ste Geneviève 12
 Michel, ancien typographe, d'Aiguillon 214
 Mme veuve Adéard, Richelieu 176

Poitras Mme veuve Désiré, Charest 181
 Mme veuve F., Elgin 4
 Mme veuve Ferdinand, Artillerie 75
 Mme veuve Joseph, Ave. Taschereau 58
 Pierre, commis, Ste Anne 131
 Roméo, boucher, Aqueduc 3a
 T., emp. B. de Poste, Boisseau 25

Poitras Tancrède, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 806. Tel. 3663

Télesp., agent d'assurances, St Pierre 72, rés. Boisseau 25
 Théophile, c.-voyageur, Richelieu 350
 Victor, cordonnier, Kirouac 25
 Wilfrid, officier du revenu, St Olivier 248

Police Court, honorable Chs Langelier, judge, St Louis 12. Tél. 907

Police Provinciale, sous le contrôle de l'Assistant-Procureur-Général. Palais Législatif. Tél. 862 (voir pages 27-28)

Poliquin Achille L., magasin de bons, tabac, cigarettes, liqueurs douces, conserves, biscuits, journaux, fruits et crème à la glace, candy store, tobacco, etc., du Pont 140-142. Tél. 4586.

Achille, plombier, Arago 260
 Arthur, peintre-doreur, Laliberté 9
 & Darveau, Enr., chaussures, etc, St Pierre 41-43
 Edmond, emp. C. N. Ry, 5e Avenue 56
 Eudore, tailleur en fourrures, 6e Rue 19
 Eudore, emp. C.P.R., La Canardière 9
 Horace, serrefrein, C.N.Ry, Hermine 131
 J.-B., barbier, Canillac 22, rés. St Laurent 22
 L. Napoléon, barbier, Henderson 14, rés. du Roi 172

Mlle M. C., St Jean 145
 Mme veuve Israël, des Fossés 139
 Odilon, gérant, St Valier 495
 Poliwa H. B., of J. Burstall & Co., Park Avenue 103. Phone 3628
 Pollack Geo., marchand, St Joseph 43½. rés. des Fossés 12

Pollack M., marchand; prop. Le Syndicat de St Roch, St Joseph 85-87. Tel. 5006, manufacture, Octave 46—rés, St Valier 334. Tel. 2962

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties
 TO URNAGE, DECOUPAGE, Etc.

Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

Napoléon Gignac,

44-68, RUE LALEMANT, QUEBEC
 Téléphone 2050

Pontbriand Geo. W., emp. s. civil, Ste Julie 35
 Louis, charpentier, 7e Rue 79b
 Pope A. J., electrician, St Olivier 76
 Edwin, Supt. Government Tel. Service
 St Pierre 83, res. St John 552
 M., Capt., R.C.E., St Ann 131
 Miss Louisa F., boards St Louis 68
 Portelance Adélar, commis, N.-D. des
 Anges 13
 Albert, journalier, Bagot 228
 Joseph, magasin, St Valier 452
 Napoléon, commerçant, Morin 248
 Paul, journalier, St Sauveur 203

 Portugais voir aussi Dassylva dit Portu-
 gais

Portugais Alfred, menuisier, Caron 80
 Elzéar, menuisier, Caron 69
 Ferd., journalier, N. D des Anges 203
 J. Edgar, man. de matelas, Colbert 21
 Joseph, peintre, Belleau 15½
 Jules, porteur de pain, Vaudrueil 34
 Olivier, ébéniste, Colbert 23½
 Napoléon, ébéniste, Arago 271
 Pierre, tourneur, Laliberté, 112
 Ulric, charretier, Ste Hélène 11½

Port Warden, Alex Russell, St Peter 61

Postes des Pompiers. (Voir Stations du feu)

Post Office—Bureau de Poste—

J. Arthur Turcotte, postmaster; E. A.
 Verret, assistant postmaster, Buade
 Street (see page 54)

Post Office—Inspector's Office—Bu-

reau de l'Inspecteur des postes, S. T.
 Green, inspector, Buade St. Tel. 869
 (voir page 55)

Poston Misses (the), Aberdeen 101

 Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adjutor, commis, dépt de la Marine
 Champlain 578

Alfred, contremaître, St Germain 51

Potvin Arthur, médecin et chirurgien,
 physician and surgeon, Sous-le Fort
 43. Téléphone 1481

Charles, emp. dépt Marine, du Pont 179
 Charles, tailleur, St Joseph 416

Potvin Damase, journaliste, rédacteur à
 l'*Evénement*, représentant de la *Miner-*
ve à Québec, secrétaire de la Société
 des Arts, Sciences et Lettres de Qué-
 bec, secrétaire de rédaction du *Terroir*,
 Crémazie 14. Tél. 5198

Potvin Edmond, charretier, St Joseph 416
 Elie, emp. s. civil, Crémazie 12½
 Ferdinand, sr, journalier, Champlain n

360-362

Ferdinand, jr, mécanicien, Champlain
 360-362

F. X., police provinciale, des Francis-
 cains 128

Georges, journalier, Champlain 740

Honoré, épicier, St Bernard 159

Joseph, journalier, Champlain 499

Joseph, journalier, Champlain 360-362

Mme veuve Edmond, Scott 114

Mme veuve J. G., St Jean 268

Pierre, journalier, Champlain 942

Raoul menuisier, 3e Rue 171

Rosario, médecin, McMahon 13

Poudrette Amédée, boucher, Sauvageau 71½

Pouin Philippe, journalier, Arago 85½

Poulet Omer, cordonnier, Franklin 110

Philippe, cordonnier, Franklin 110

Poulette Adélar, cordonnier, St Alexis 78

Henri, commerçant, Marie-Louise 157

Henri, militaire, Arago r 330

Poulin Achille, contremaître, Châteauguay
 174

Adélar, commerçant, Avenue Parent 5½

Adjutor, charretier, St Agnès 48

Adjutor, sr, plâtrier, Latourelle 160

Adjutor, jnr, plâtrier, Latourelle 144½

Albert, tanneur, Colomb r 367

Alphonse, conducteur Q. Ry, Colomb 432

Alfred, tanneur, Prince Edouard 306

Andréas, Dr, St Jean 180

Arthur, menuisier, Morin 322

Arthur, commis, St Francis 320, Tél. 5837

Arthur, journalier, Napoléon 150

Arthur, cond. Q. Ry, Pr. Edouard 302

Arthur, maçon, Avenue Cartier 22

Arthur, serrefrein, Latourelle 67½

Canut, journalier, Blvd Langelier 63

Célestin, garde-magasin, Victoria 81

Cyranus, journalier, Boisseau 188

David, commerçant, Bédard 45

Edmond, étudiant, Richardson 303

Edmond, c.-voyageur, Lavigneur 185½

Edouard, rentier, St Joseph, 93

Edouard, charpentier, St Léon 106

Edouard, emp. s. civil, Laliberté 142

Elzéar, contremaître, Dorchester 292

Emile, journalier, Chevre 24

E. S., jeweller, St Cyrille 43

Eudore, épicier, Massue 151-153

F. P., clerk at Discharge Depot., Avenue

Bourlamaque 97½

Félix, instituteur, Champlain 761

Félix, journalier, Kirouac 29

Ferd., menuisier, Prince Edouard 302

“ CACHETS ROYAUX ”

DEPOSITAIRE

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Pour maux de tête. Guérissent presque instan-
 tanément les maux de tête, migraines, névralgie.
 Sont absolument inoffensifs.

Poulin Fortunat, pompier, Daniel 14
 François, charp. calfat, du Roi 316
 François, commis, Saunders 58
 F. X. A. Alfred, emp. s. civil, 5e Rue 93
 J. A., révd, aumônier Hospice St Charles,
 Gignac 14

Poulin J. Edmond, marchand d'auto-
 mobiles et accessoires. Automobile
 merchant, de la Couronne 10-20 coin
 Fleurie 169-175. Tél. 6730-6731—rés.
 Richelieu 182, Tél. 5141

J. G., teneur de livres, Boul. Langelier 44
 Joseph, pressier, 4e Rue 85
 Joseph, charretier, 7e Rue 117
 Joseph, corroyeur, St Valier 544
 Joseph, cord. monteur, Richelieu 207
 Joseph, capitaine Station du Feu No 10,
 6e Rue 74

Joseph, menuisier, Hermine 160
 Joseph, gard. de la paix, St Mathias 96
 Joseph, charretier et épiciier, St Luc
 272-276

Jules, de Solid Shoe Co., Latourelle 108
 Lauréat, plombier, 6e Rue 23
 Lauréat, conducteur de ch. de fer, La-
 vigueur 41

Léon, charpentier, Bibaud 31
 Léon, menuisier, Richardson 303
 Léonidas, vétérinaire, Beauport
 Léopold, journalier, Bibaud 31
 L. J., emp. s. civil, St Cyrille 39

L. M., commis, Artillerie 10
 Louis, mécanicien, 3e Avenue 142
 Louis, journalier, Arago 408
 Louis, commis-voyageur, St Augustin 78
 Milles Aurélie et Esther, St Réal 67

Mme Napoléon, St François 188
 Mme veuve Alexandre, Bagot 86
 Mme veuve David, Avenue Parent 5
 Mme veuve Elzéar, Charest 155

Mme veuve Ernest, Richelieu 50
 Mme veuve Jacques, Ste Agnès 48
 Mme veuve Joseph, St Agnès 40
 Mme veuve Joseph, Richardson 307

Moïse, charpentier, Papineau 66
 Napoléon, employé à l'Immigration, Ri-
 chardson 303

Oscar, charretier, d'Argenson 117
 P., rep. S. Rubin & Co., St Joseph 111
 Paul, commis-voyageur, Carré Notre-
 Dame 5

Paul, charretier, d'Argenson 93
 Philéas, commis, de la Reine 390½
 .Tél. 4191

Philibert, journ., des Commissaires 153
 Philippe, bijoutier, Charest 155

Poulin P. Léon, charpentier, de la Reine 224
 Rosaire, charretier, Ste Hélène
 Siméon, typographe, Richelieu 101
 Siméon, journalier, Richardson 346½
 Téléphore, contremaître, des Commis-
 saires 80

Téléphore, chauffeur, Victoria 95

Téléphore, ancien marchand, St Fran-
 çois 322

Théodule, journalier, Prince Edouard 281

Victor, typographe, St Valier 450

Wilfrid, charretier, Bagot 150

Pouliot Adjutor, gérant de Myrand & Pouliot,
 Ltée., Avenue Raymond, Beauport,
 Tél. 208 sonnez 12

Adjutor, presseur, Montcalm 106

Adalbert, pompier, Nelson 27

Albert, tailleur en fourrures, Massue 250

Albert, militaire, Massue 157

Alfred, corroyeur, N.-D. des Anges 206

Alfred, emp. C.N.R., 6e Avenue 92

Alfred, E.E.L., St Luc 171

Pouliot Alph., avocat, advocate; gref-
 fier de la Couronne et de la Cour
 d'Appel, professeur à l'Université La-
 val, Haldimand 12. Tél. 1723

Alphonse, sr, emp. Dom. Arsenal, Ste
 Marguerite 192

Alphonse, jnr, électricien, Ste Mar-
 guerite 192

Alphonse, commis, Ste Hélène 27

Alphonse, épiciier, Ste Marie 23-27

Alphonse, cordonnier, St Jean 78

Alphonse, garde-magasin, St Germain 100

Alphonse, plombier, St Valier 176

Alphonse, commis, des Fossés 95

Alphonse, comptable, N D des Anges 141

Apollinaire, emp. B. de P., Franklin 24

Pouliot Arthur, surintendant des édi-
 ces publics fédéraux, département des
 Travaux Publics du Canada, édifice de
 la Douane. Tél. 5569. Résidence, du
 Roi 222½, Tél. 4440

Arthur, journalier, Claire Fontaine 11½

Arthur, de Arthur Pouliot & Cie, Notre-
 Dame des Anges 141

Arthur & Cie—Pierre & Arthur Pou-
 liot—corroyeurs, Arago 139-141

Aurélien, cordonnier, Dollard 39

Barthélémi, boulanger, Napoléon 54

Célestin, cordonnier, Victoria 66

Claude, charretier, Caron 98

SPÉCIALITÉ: REPARATIONS
PARTIE DETACHÉE POUR

FORD

Tél. 6873

E. R. PICHETTE

29½, De la Couronne

Pouliot D. I., agent d'assurances, gérant de Eug. Leclerc & Pouliot, Ltée, St Pierre 88, Tél. 1254, rés. Richardson 279
Tél. 1803

Edmond, commis, Arago 117
Edouard, serrefrein, 5e Rue 171
Elzéar, sr, com. de chevaux, de la Reine 170, rés. Daulac 7
Elzéar, jr, mécanicien, Daulac 7
Emile, commis-voyageur, Boulevard Langelier 178
Eudore, emp. B. de Poste, St Olivier 240
Eugène, commis d'hôtel, Sault-au-Matelot 29
Eugène, commis-marchand, du Roi 370
Ferdinand, boulanger, Sauvageau 88
Frs Adélar, commis-épiciers, Massue 170
François, laitier, St Luc 171
François, menuisier, 6e Avenue 94
François, peintre, de la Reine 138
François, commis, Richardson 80

Pouliot F.-X. Onesime, de Myrand & Pouliot, Ltée, d'Auteuil 75. Tél. 2383

F.-X., électricien, Richardson 394
Gaudias, commis épiciers, Arago 37
Georges, barbier, des Fossés 237, rés. Châteauguay 111
Georges, corroyeur, Arago 146
Georges, Ste Hélène 77
Gilbert, cordonnier, Massue 248
Hector, commerçant de chevaux, Daulac 7

Pouliot Henri, notaire, C. C. S.—Argent à prêter sur hypothèque. — Notaire de la Banque d'Hoche-laga, St Roch, Edifice Quebec Ry, St Joseph 229. Tél. 992—rés. des Fossés 73. Tél. 7037

Pouliot Isidore, autrefois The Quebec Fur Mfg Co.—Manufacturier de fourrures en gros, gants, mitaines, calottes, soulers mous et huilés, raquettes, lainage, etc., St Joseph 425. Tél. 2481—rés. Hôtel Clarendon

J. A., emp. des Postes, Haldimand 10
J. Adélar, bijoutier, Montcalm 171

Pouliot J. Alexandre, marchand-épiciers, épicerie de choix, fruits, légumes, poissons et provisions, Sous-le-Fort 36 et Notre-Dame 10. Tél. 5753 — rés. Notre-Dame 14

Pouliot J. Arthur, peintre, St Luc 206
J. B., épiciers, St Valier 1313, rés. 1389

Pouliot J. E., gérant La Banque Hoche-laga, succ. St Sauveur, St Valier 794, Tél. 173—rés. Chénier 60, Tél. 420

J.-Bte, surintendant des lignes du Télégraphe d'alarmes, du Roi 378

Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frères, Arago 117

J. L., de Girard & Pouliot, de l'Eglise 33, Tél. 5990

Joseph, comptable, Jeanne d'Arc 34

Joseph, facteur, Sauvageau 157

Joseph, boulanger, St Malo 19

Joseph, laitier, Massue 250

Joseph, de Myrand & Pouliot, Ltée, Aberdeen 65, Tél. 3629

Joseph, conducteur Q. & L. St J., 5e Avenue 38

Joseph, tailleur en cuir, St Valier 1009

Joseph, marbrier, Aqueduc la

Joseph, jr, emp. s. civil, St Valier 814

Joseph, sr, emp. s. civil, St Valier 814

Joseph & Cie, marchands, tailleurs, St Valier 814.

J. P. H., 1er sacristain de Jacques-Cartier; secrétaire-trésorier de la succursale Jacques Cartier, No 143, de la Société des Artisans Canadiens-Français, Richardson 367

J. & S. & Frères—Jérémie & Léger Pouliot—tanneurs, Arago 115

Pouliot Laureat, manufacturier de balais, propriétaire de la Cie Jacques-Cartier.—Bureau et rés., Dollard 182. Tél. 4904

Lauréat, emp. C. P. R., Charest 89

Léger, de J. & S. Pouliot & Frères, Arago 113

Léon, cord.-monteur, Durocher 155

Léonard, boucher, Arago 146

Pouliot Louis Alphonse, B.A. LL.L., avocat, de Laferté & Pouliot, St Pierre 88. Tél. 1925. — rés. Haldimand 12, Tél. 1723

Louis, sacristain, Richardson 80

L. O., commis, St Cyrille 297

Mlle Elise, épicerie, Kirouac 94-96

Mlles, modistes, d'Aiguillon 234

Mlles Adeline et Alvine, Hermine 155

Mme Alfred, Richardson 308

Mme veuve Charles, Ste Hélène 77

Mme veuve Elzéar, Richelieu 284

Buvez - "LIMLITHA" - UNE IMITATION DU CHAMPAGNE
Seuls Fabricants, M. TIMMONS & FILS

Pouliot Mme veuve Elzéar, des Fossés 81
 Mme veuve Joseph, St Roch 73
 Mme veuve Napoléon, Laliberté 33
 Mme veuve Paul, St Félix 18
 Napoléon, contremaitre, Motre-Dame 14
 Nap., conducteur Q. Ry, St Luc 177
 Nap. P., de Pouliot & Roy, du Roi 222½

Pouliot Omer, épiciers, vins, liqueurs, thés et cafés, fruits, poissons, etc., grocer, wines and liquors, etc., 4e Rue 138. Tél. 2622—rés. 142

Omer, comptable, Arago 146
 Omer, cigarier, la Canardière 154
 Oscar, commis, Richardson 80
 Oscar, de Pouliot & Provost, Laliberté 33
 Pierre, gardien, de la Reine 45
 Pierre, de Art. Pouliot & Cie, Arago 146

Pouliot & Provost—Oscar Pouliot et Auguste Provost—marchands-épiciers. Foin, grains et provisions, gros et détail, d'Aiguillon 106 coin Cote Ste Geneviève. Tél. 1598

Rod., commis-voyageur, Montcalm 5
 & Roy—N. P. Pouliot & M. Roy—bou- chers, Dalhousie 4
 Stanislas, corroyeur, St Cyrille 295
 Téléspore, épiciers, St Sauveur 91-93, rés. Montcalm 171
 Valère, cordonnier, St Bonaventure 11½ et St Luc 128
 Valère, révd, vicaire à St Malo, rue Marie de l'Incarnation
 Wilfrid, commis, St Cyrille 295
 Wilfrid, charretier, Morin 254

Pounds Mrs widow E., d'Artigny 59¼

Pourtier & Dorval—Dr Eugène Dor- val, successeur—chirurgiens-dentistes, surgeon dentists, St Jean 37, Tél. 1338

Powell Mrs widow, Grande Allée 144
 W. B., Capt., Maple Avenue 36

Power Chs. G., M. P. for Quebec South; advocate, Mountain Hill 111, Phone 6733—res. Aberdeen 22, Phone 6734

David, machinist, Buston 19
 Edward, sergeant of police, Scott 48
 Frank, bank clerk, Ste Ursule 75
 James, laborer, St Michael 39
 James, laborer, Notre-Dame 36
 John, laborer, Champlain 285

Power John, provincial police, St Michael 39
 John, Stewart, Artillerie 116
 Michael, ship laborer, Conroy 3
 Mi-s Julia, boarding house, Scott 48
 Mrs widow J. J., St John 582
 Mrs widow James, St Augustin 4
 Patrick, laborer, Champlain 297
 Patrick, clerk, St Michael 39

Power William, of W. & J. Sharples, Regd, St Peter 56, Phone 356, res. Ste Ursule 75.

Wm. J., typographer, 463 St Jean, bds

Powrie James, manager Bank of Nova Scotia, St Peter 96, Phone 3114, rés. St Ann 18

Pozer Mrs D., St Anne 127
 Prairie C. J., surt Brown Corporation, Côte d'Abraham 95

Pratley J. soldier St Valier 10683¼
 Pratt J., R. P., O. M. I., Massue 15
 Prémont Alfred, épiciers, Napoléon 137
 Alfred, commis-épiciers, de la Reine 147
 Auguste, forgeron, Latourelle 85
 François corroyeur, St Olivier 96
 Georges, chauffeur C.P.R., Pr. Edouard 217

Joseph, charpentier, St Patrice 147
 Joseph, emp. Dom. Arsenal Laliberté 22
 Mlle Antoinette, St Olivier 96
 Mlle M., Laliberté 34
 Mme veuve J., pension Hotel-Dieu, rue du Palais
 Robert, teneur de livres, Latourelle 85
 Prendergast Thomas, electrician, St Eusta- che 101

Prentice Thomas, carpet cleaner, Ste An- gèle 16

Wm, emp. Pfeiffer, Côte d'Abraham 98
 Presbytères, voir page 87
 Prescott Mrs widow W. J., St Eustache 54
 Preservaline Mfg Co., N. Y., Ovide Godin, représentant, St Valier 142. Tél. 6329
 Presho Mrs widow James, Côte d'Abraham 24
 Preston Charles, d'Auteuil 61. Phone 419
 Prévost Albert, sculpteur, St Stanislas 26 28, rés. Avenue Cartier 67

Albert, emp. Château Frontenac, St Valier 197
 J. A., LL L., de Bedard, Prévost & Taschereau, res. Beauport
 J L., commis-voyageur, Avenue Maison- neuve 8
 Philippe, cuisinier, Côte Ste Geneviève 64

F. N. Burt Compagnie, Limitée

MANUFACTURIER: Livres de Comptoir, Etiquettes d'Expéditions, Etiquettes pour Restaurant et Café, Formules carbonisé de toutes grandeurs.

C. BERNATCHEZ, Représentant, Tél. 6518, Bureau: 93, de la Reine, Québec

Prévost Pierre, journalier, Sutherland 3
Price A. J., of Price Brothers & Co. Ltd,
Belvedere Road

Price Brothers & Co. Ltd., lumber
and paper merchants, marchands de
bois et de papier; Sir Wm Price, presi-
dent and general manager, St Peter
56, 5th story. Tel. 3255

Charles, soldier, Avenue Maisonneuve 28
Henry, of Price, Brothers & Co., Ltd.
Avenue St Denis 2. Tel. 762
Mrs H. T., Grande Allée 144

Price William, Sir, Lt. Col., of Price
Brothers & Co., Ltd., Grande Allée
145. Tel. 570

Prince J. E., A. B., LL. D., C. R., avocat,
professeur à la Faculté de droit de
l'Université Laval. Maître de Poste
de St Roch, St Joseph 274, res. Dor-
chester 81

Prison de Québec, J. B. Carbonneau, gouver-
neur, Parc des Champs de Bataille
Pritchard Mrs widow Edgar, St Patrick r 9½
Probst J., manager Parisian Corset, de la
Reine 214

Proctor John, R. C. G. A., St Gabriel 75
Mrs J., Ste Anne 127

Produits B. O. Cie, Ltée, manufacture
de produits alimentaires, St Domini-
que 120. Tél. 5470

Proteau Bernardin, comptable, St Jean 75
Charles, journalier, St François 499
François, plâtrier, de la Reine 291
François, chauffeur, 4e Rue 165

Proteau Gustave, courtier d'immeu-
bles, real estate broker, St Pierre 81
Tél. 853, rés. Avenue de Salaberry 12.
Tél. 1767

J, A., agent d'assurance, 4e Rue 157
Herm., menuisier, 5e Avenue 46
Joseph, mécanicien Q. L. St Jean, 4e
Rue 169
Jules, mécanicien, 5e Avenue 44
Léon, préposé aux bagages, Arago 301
Mme veuve Cyrille, d'Aiguillon 48
Napoléon, menuisier, du Parloir 4
Napoléon, cord.-machiniste, de Jämon-
ville 31

Proteau Ph. J., sr, commis, 3e Rue 129
P. S., épiciier, de la Reine 267
Protestant Board of School Commissioners,
(The), St Augustin 136. P.O. Box 216
(see page 81)

Prothonotary's Office, Honorable Amé-
dée Robitaille, prothonotary, protono-
taire, St Louis 12. Tel. 1589

Proulx Alphonse, électricien, Artillerie 90½
Amable, asst-imprimeur du Roi, Gar-
neau 8
Elie, mécanicien, Letellier 6
Eugène, charretier, Lavigne 189
Eugène, emp. dépt. automobiles, Ste
Hélène 214
F. X., Enr., Ste Hélène 214
Joseph N., abbé, gérant de "L'Action
Catholique," d'Aiguillon 14
Louis, commis de malles, Avenue Mai-
sonneuve 28
Louis, St Paul 115
Mme veuve Joseph, épicerie, Victoria
134, rés Franklin 94
Mme veuve J. N., d'Aiguillon 14
Napoléon, journalier, du Roi
Mme veuve P. Charles, St Joachim 97

Proulx P. H., C. G. Rys, ticket passen-
ger agent, Dalhousie 22, Tél. 99, rés.
St David de l'Auberivière

Sylvio, télégraphiste, St François 504
Provençal Edmond, sellier, Latourelle 128
Thomas, cordonnier, du Roi 406
Provencher Mlle Marie Elise, Lavigne 105

**Province of Quebec Limit Holders
Association**—(The) P. G. Owen,
secretary-treasurer, St Peter 56,
Phone 135

**Provincial Government Immigra-
tion Office**, Geo. Lebel, agent, Louise
Embankment

Provincial Police (The), under the Ju-
risdiction of the Assistant Attorney-
General, Parliament Buildings. Tel.
862 (See pages 27-28)

Provincial Revenue Office, (the)
Arthur Legendre, collector, St Louis 12

ARTHUR PAQUET, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Provincial Securities, Ltd.—Dr J. M. Mackay, président; Hon. A. Turgeon vice-président; J. H. Boisvert, N. P., directeur-gérant. Debentures municipales, scolaires et paroissiales. Côte de la Montagne 105, Tel. 6377 (Voir annonce, page 305)

 Provost voir aussi Prevost

Provost Auguste, de Pouliot & Provost, Richelieu 146
Georges, journalier, Lavigneur 175
Hector, emp. Impérial Tobacco Co., St Eustache 38
J. A. commis, B. de Poste, Côte Ste Geneviève 48
Mme veuve F., pension privée, St Eustache 38

Prudential Ins. Co. of America (The), H. LeGendre, superintendant, Quebec Ry Building, St Joseph 229, Phone 1759

Prudhomme Georges, commis, Lavigneur 105
Pruneau Adélar, emp. Dom. Arsenal, Chevre 32
Adélar, cordonnier, Napoléon 185
Adélar, cordonnier, St Mathias 55
Adélar, peintre, Franklin 211
Alexandre, cordonnier, Napoléon 205
Alfred, journalier, Champlain 882
Alfred, charretier et chauffeur d'auto de Courcelles 30 et Marie de l'Incarnation 108

Pruneau A. O., ci-devant de la Société Pruneau & Kirouac, Libraire-Editeur, marchand d'Ornements d'église, Articles de Fantaisie. Spécialité pour costumes d'Evêque et autres dignitaires ecclésiastiques, 60 rue St Jean, Tel 1932 (près de la Côte du Palais), rés. Hamel 1, Tel. 1488

A. R., de A. R. Pruneau, Enr., Grande Allée 92. Tél. 5413

Pruneau A. R., Enr., charbon, matériaux de construction. Limites à bois. Côte de la Montagne 111. Tel. 4747

Avila, pompier, Massue 229

Pruneau & Co., A. L. Wade Building materials and construction Supplies. Ford Automobile dealers and garage, St Peter 140-142 corner St André 43. Phones 1230; private exchange

Pruneau Frs, tailleur en cuir, d'Argenson 153
Joseph, peintre, Franklin 211
Jos, cordonnier et magasin, Massue 119
Joseph, menuisier, Boisseau 211
Mme veuve Joseph, épicerie, St Luc 213
Mme veuve Joseph, Massue 182
Ovila, pompier, Marie-Louise 111 1/2
Philippe, journalier, St Germain 91
Philippe, mécanicien, Père Arnaud 21
Pucet R. M., sec. Société d'Expansion Commerciale et Industrielle Franco-Canadienne, du Roi 122

Public Service Corporation of Quebec—J. Eugène Tanguay, manager, Crown 51-53, corner Charest 3, Phone 5050. Power house, Grant 192, Stores: Grant 190, Upper Town Branch, St John 146. Phone 6950

Pugh Mrs. widow Stanley, Côte Ste Geneviève 85
William, soldier, Avenue Cartier 117

Puritas Ltée, L. A. Moisan, dir-gérant, St Dominique 77-79. Tél. 4681

Purcell A. W., capt., Mont Carmel 12
John E., accountant, Avenue Bourlamaque 99
Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150

Q

Quaker Oats Co. (The), manufacturers of Cereal Products, Léo St Julien, agent, Langlois & Paradis Building, St James 17, room 8. Phone 3567

Quart George, snr, contractor, St Cyrille 25
George, jnr, clerk, St Cyrille 25
Henry, journalist, St Julia 30
Walter, acting agent Canadian Express Co. St Peter 99, rés. Crémazie 57 Phone 4205

Quartiers généraux District Militaire No. 5
Hôtel des Postes, rue Buade, 5e étage, chambre 218. (Voir page 49)

Quebec Abattoir Co (The)—Board of directors St Peter 72 1/2, Phone 6500. City office, Alfred Dombrowski, manager, St Andrew 100, Phone 3466. Works, 4th Avenue, Limoilou, Phone 6320

"Québec-Adresses"—Edouard Marcotte, éditeur-proprétaire, St Pierre 84. Tél. 1290

ELZEAR VERREAU

Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Quebec Armoury—Drill Hall—Ed Genest, caretaker, Grande Allée 101

Quebec Auditorium Theatre. J. H. Paquet, lessee and manager, St John 144. Phone 6300

Quebec Automobile Club (The) — President, Hon. Frank Carrel ; vice president, Aug. Pion ; sec.-treasurer, L. C. Beaupré. Quebec Ry Building, chambre 409, St Joseph 229, Tel. 5798

Quebec Auto Supply Co (The)—Agent pour le pneu Maltese Cross avec tube, garanti. Agent Riverdale Garage Hysloh Bros., Toronto. Spécialité pneus seconds aussi bons que les premiers. Huile d'auto, etc. Bicycle^s et réparation. St Joseph 32, Tél. 589^s₅

Quebec Bible Society (The), (Organised 1835) G. B. Ramsay, President; Révd W. McLeartoc, Treasurer; Revd. S. G. McLennan, District Secretary; Revd. Edward J. Stobo, Honorary Secretary, Aberdeen 1; Miss H. F. Kimball, Depositary, 148 St John St.

Quebec Board of Trade, (The) Théophile LeVasseur, secretary, St Paul 39, Telephones 589 and 1494 (see advt)

Quebec Butchers Supply Co. Reg'd Ovide Godin, propriétaire. Accessoires, outillage pour bouchers, papiers à envelopper et sacs de papier, enveloppes de saucisse, épices, etc. Blouses et tabliers blancs pour bouchers. Marchands de peaux. Butchers supplies, paper and paper bags, spices and sausage casings ; agents for the Preservaline Mfg. Co., N. Y. White coats and aprons for butchers. Hide merchants, agents Dayton Computing Scale Co. St Valier 142. Tel. 6329

Quebec Café Lunch, St Jean 171

Quebec Canadian Ladies Club (The) (see page 82)

Quebec Carpet & Window Cleaning Co. (The), John Thomson, prop., Avenue Bourlamaque 34. Office, Lindas Building, St John 203. Phone 1043

Public Service Corporation of Quebec

ÉLECTRICITÉ

Dans tous ses usages:

*Eclairage,
Chauffage,
Cuisson,
Force Motrice.*

Courant fourni directement des

Puissantes Chutes

“SHAWINIGAN”

DONNANT UN

SERVICE GARANTI

Bureaux Généraux

53, rue de la Couronne

TELEPHONE 5050

Le Rayon Electrique

146, rue St-Jean - Téléphone 6950

Faites votre Cuisson
à l'Electricité.

“ A VOTRE SERVICE ”

POUR LE FOIE ET LES ROGNONS

Buvez l'Eau Minérale “CLAIRE-FONTAINE”

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., (The), President, N. Belleau ; Vice-President, Hon. Adélard Turgeon; Directors : C. J. Baillargeon, J. T. Ross, J. K. Leonard, A. J. Turner Jules Hon., Manager, R. L. Jess. Offices, St Roch and des Fossés. Stables Ste Marguerite. Phones 386 and 2867 ; livery 4142

Quebec Central Railway (The)—S. G. Sheppard, Vice-president ; J. H. Walsh, General Manager ; E. O. Grundy, General Freight and Passenger Agent ; G. D. Woodsworth, Asst. Agent ; T. F. Hawkins, Freight Claims Agent ; J. T. Reid, Superintendent—F. O'Connell, City Ticket Agent, St John 30. Phone 93. P. M. Cotter, Agent, Dalhousie 28-32. Phone 342.

Quebec Chronicle (The) The Chronicle Printing Co., proprietor ; Sir D. Watson, V.C.M.G. general manager ; A. G. Penney, editor, Buade 9. Tel. 45

Quebec Citadel, (The) Lt. Col. A. W. Jamieson, Commanding R. C. A., Citadel

Quebec City Life Agents Assurance Association (The) — (See *Association des Agents d'Assurance-vie.*)

Quebec Clearing House Association — W. G. Hinds, chairman ; C. P. Liebich, Manager and Sec-treasurer Royal Bank Building, St Peter 110

Quebec Coal Co. (The) Wilbrod & Geo. Jalbert, proprietors ; coal yard, Louise Embankment ; office, St Paul 63. Telephone 640

Quebec Coat & Apron Co. Reg'd (The) — Ovide Godin, propriétaire. Marchand et manufacturier de poignets en paille, en cuir ou toile. Gilets, jaquettes, cache-poussière, tabliers pour messieurs les bouchers, épiciers, barbiers, restaurateurs, hôteliers, dentistes, commis de banques ou de bureaux et automobilistes. St Valier 142. Tél. 5166

Quebec Commercial Academy (The) Chauv. au Avenue. Phone 932, and Office, 6216

Quebec Cricket Club (The) — (See page 77)

Quebec Custom House, (The) Eug. N. Chinic, collector, St André 4 (see page 36)

Quebec Development Co., Ltd., (The) B. A. Scott, vice-president and Manager, St Peter 132. Phone 269

Quebec Directory (The)—(see "Québec-Adresses")

Quebec Engraving Co., Charles Montminy, manager, gérant, Couillard 52. Telephone 1334

Quebec Electric Co. (The), L. Burran, president ; A. P. Doddridge, sec-treas. ; R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers, contractors and electrical supplies, St John 137. Phone 284

Quebec Examining Warehouse (The), Dalhousie 115 (see page 36)

Quebec Fire Assurance Co. (The), founded 1818, incorporated 1829 — Directors : President, V. Châteauevert ; R. Audette, A. E. Blogg, Wm. A. Sims, Alfred Wright, A. W. Blake, A. MacLean.—Secretary and Treasurer, G. H. Henderson, St Peter 81, 1st floor, room 12, Phone 92—Eug. Leclerc, Pouliot & Cie, agents spéciaux, St Pierre 88. Tel. 1254.—A. G. Verret, St Jean 162, Tel. 1630.—Adj. Laliberté 654, St Valier. Tel. 3591

Quebec Fruit Exchange (The), Ed Coulombe.—Fruits, légumes et provisions, St Pierre 31-35, Tel. 5178-5179 ; entrepôt de poisson, Place Marché Champlain, Tel. 917

Quebec Garrison Club (The)—Sec. Treasurer, Major W. H. Petry, St Louis 97. Phone 3161

Quebec & Gaspé Navigation, St Paul 153

Quebec Gaol, (The), J. B. Carbonneau, gaoler ; Bart. LaRue, asst-gaoler ; Mrs M. Philips, Matron. Tel. 1152. Parc des Champs de Bataille.

Quebec Geographical Society (The), City Hall (See page 83)

Voie d'évitement et Sècherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

Napoléon Gignac,

C. P. R. Siding Dry Kiln.
Doors and Sashes always in Stock.
44-68, RUE LALEMANT, QUEBEC
Téléphone 2050

Quebec Glove Leather Mfg. (The) — *Alex. Grenier*, prop., 3e Rue 74
Quebec Golf Club (The), Avenue Laurier

Quebec Harbour Commission, (The), Hon. D. O. L'Espérance, chairman; A. S. Gravel and D. H. Pennington, commissioners; Charles Smith, K.C., sec.-treasurer; St. George Boswell, chief engineer and gen.-ral superintendent; W. V. Taylor, gen.-asst-engineer; A. C. Fellows, asst.-engineer; Capt. Thos. McGough, Harbour Master; — asst.-Harbour Master; E. H. S. Woodside, accountant; W. A. Mountain, acting accountant; J. Stain, chief clerk; E. G. Hamel, Asst.-sec'y; A. F. Dion, manager, Traffic Dept; F. R. Hill, asst. - superintendent, Construction Dept.; G. H. Bourdon, purchasing agent; P. Kerwin, chief clerk; A. Letellier, wharfinger; P. Flynn, asst.-wharfinger. Office Building: Pointe-à-Carcy Wharf. Tel. 6491; private exchange connecting with all departments. Secretary's office, Tel. 6491.

Quebec Harbour Commission (The), ENGINEERS OFFICE—St George Boswell, chief engineer, Pointe-à-Carcy Wharf

Quebec Hide & Skin Co., — John Paradis, St Peter 98. Phone 329

Quebec High School (The), F. T. Handsombody, rector, Avenue St Denis 30 (See page 50)

Quebec Immigration Hospital (The), (see page 36)

Quebec Immigration Office, agent, Louise Embankment (see page 36)

Quebec Jobbing Store—*J. A. Ferland*, prop.—Marchand de lots de marchandises convenables aux marchands. Spécialité: les confections, habillements, pardessus, imperméables, manteaux, costume, jupes, et quantité d'autres marchandises, St Joseph 251 Tel 2789

Quebec Khaki Club (The), St Paul 236
Quebec Ladies Musical Club (The), Columbus Hall, Grande Allée 73

Quebec & Lake St John Railway Co. (The)—(Office, 160 St André Str.)

D. B. Hanna, President, Toronto
W. A. Kingsland, Gen'l Superintendent
J. H. Davidson, superintendent
J. E. Labrecque, City freight agent

Quebec Land Company, (The), Hon. A. Turgeon, président et gérant; Sir Geo. Garneau, vice-président; directeurs: Lawrence A. Wilson, Montréal; A. Berthiaume, Montréal; A. J. Price, Hon. Ant. Galipault, C.R.; Y. C. Riendeau, sec. trés., St Joseph 189. Tél. 2072

Quebec & Levis Ferry Co., Ltd.—John S. Thom, president; Alph. Gourdeau, vice-president; Lorne C. Webster, director. — W. J. Thompson, managing director. St James 48.—Annual General meeting, 3rd Tuesday of May

Quebec Loan Co., (The), F. F. Houde, Sec.-Treasurer, St Peter 81. Tel. 1362

Quebec Lumber Co., John Paradis, St Peter 98. Phone 329

Quebec Marine Grocers and Butchers.—Jos. E. Drolet & Thos. J. O'Neil—Dealers in fine groceries, butter and provisions, fresh meat, etc. Ship Chandlers. Steamers supplied at shortest notice. Corner St Paul and Sault-au-Matelot 97. Phone 345.

Quebec Masonic Hall Association, (The)—(Incorporated by Act of Parliament) — E. F. Wurtele, Treasurer; A. E. Seifert, Secretary

Quebec Navy League (The) — Miss M. M. Shaw, treasurer, St Stanislas 45

Quebec Observatory, Arthur Smith, superintendent, Parc des Champs de Bataille

Quebec Paper Box Co., The Dorches - ter 35-45. Tél. 7000

Quebec Mattress Mfg. Co., Colomb 89 1/2
Quebec Munitions, Ltd., Dalhousie 116
Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

"ANTITUSSINE" Sirop pour la toux.

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Quebec Paving & Construction Co.

Eug. Leclerc, pres.; O. A. Gignac, vice-pres.; C. J. Baillargeon, sec.-treasurer. Street paving of all kinds. Asphalt and cement sidewalks. Office and Works, 10th Avenue 70. Phone 1675

Quebec Perfect Clothing Co. Ltd.,

E. Fortier & Frère, propriétaires, St Dominique 117. Tél. 2759

Quebec Photo Studio and Art Galleries, Reg'd—

J. Charles Rondeau et T. Lebel. — Photographies d'arts et de tous genres. Portraits à l'huile, au pastel et au crayon. Spécialité : Groupes de compositions, miniatures, développements, impressions, agrandissements, encadrements, illustrations commerciales, confection de plans d'après notes pour arpenteurs, ingénieurs, architectes, inventeurs, etc. Importateur de gravures et d'objets d'arts. — Bâtisse Raymond & Binet, coin des rues St Jean et Stanislas 24

Quebec Postal Division, S. T. Green, inspector, Buade street (See page 55)**Quebec Post Office,** A. J. Turcotte postmaster; E. A. Verret, assistant, Buade street (See page 54)

Quebec Post Office Savings Bank and Money Orders, Buade street

Quebec Poultry Association, A. P. Doddridge president; T. M. Houghton, secretary

Quebec Preserving Co., Ls. & Elz. Lé-tourneau, propriétaires, DeVarennes 30; entrepôt 13-27; bureaux, Smith 41-45. Tels. 2471-2472**Quebec Public Utilities' Commission—**F. W. Hibbard, President; Sir George Garneau, F. C. Laberge, commissionnaires; M. Jos. Ahern, Secretary. All communications to be addressed to the Secretary, Court House, Quebec**Quebec Quarry, Ltd.,** E. H. Falardeau manager, Q. Ry Building, St Joseph 229. Phone 3757

Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Limited—

The Offices : Quebec Railway Building, corner St Joseph and Crown streets.

Controlling : Quebec Railway, Light & Power Co; Quebec Jacques-Cartier Electric Co; Canadian Electric Light Co; Quebec Gas Co; Frontenac Gas Co; Quebec County Ry Co; Lotbinière-Mégantic Ry Co.

Directors : President, Sir Rodolphe Forget, Montréal; Vice-President, Lorne C. Webster, Montréal; T. J. Stuart, Hamilton, Ont., Art. Picard, Québec, J. T. Donohue, Québec, Paul Galibert, Montréal, D. O. Lespérance, Québec, C. A. Lavigne, Montréal, L. G. Morin, Montréal, L. J. Tarte, Montréal, Chas. Donohue, Québec

W. J. Lynch, General Manager; R. A. Wilson, Treasurer; A. Lemoine Secretary; C. J. Pigot, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Comptroller; J. J. O'Brien, accountant; S. S. Oliver, Chief of Stores

City Division—(City Electric Railway) —R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, electrician

Power Division—(Light & Power Department.)—A. P. Doddridge, superintendent; L. Burran, electrical engineer; W. Langford, Montmorency Falls, Supt. of Power Stations

Montmorency Division—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beaupré and Montmorency Falls)—J. A. Everell, superintendent; J. J. White, chief train despatcher; J. A. Côté, accountant; Jos. Cloutier, station master

Gas Division—R. A. Wallace, Supt.

Quebec Recruiting Association (The)—Geo. Van Felson, secretary

Quebec School of Arts and Manufactures, St Joachim 37 (see page 81)

Quebec & Saguenay Railway (The) Art Lemoine, secretary, Q. Ry Bldg, St Joseph St.

Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd—J. Fitch, direct.-gérant; Fred W. Phillips, sec. trés.—Marchands de papier à envelopper, à construction et de toutes sortes de vieux métaux. High est price paid for all kinds of scrap metals. St Valier 148, Phone 2777 and 2778

GRAISSE — HUILE
PNEUS — GASOLINE
Appel. de Nuit Tél. 6832

E. R. PICHETTE
29½, De la Couronne Tél. 6873

Quebec Seminary, The Séminaire de Québec. (See page 80)

Quebec Shipping Office The, T. Béland, Shipping Master; P. J. O'Brien, Deputy S. M.—Champlain 103

Quebec Ship Building & Repairs Co., Louise Embankment

Quebec Shoe Store (The), Leonard Bros, proprietors, St John 48. Tel 381

Quebec Skate Manufacturer & Repair Co., St John 306

Quebec Skating Rink (The), Grande Allée 43

Quebec Ski Club, Inc. (The), F. W. Russell, president; Wm. Thoburn, vice-president; A. M. Blanchet, sec.-treasurer

Quebec Stock Exchange (The), Alp. Barry, president; D. McGie, vice-president; C. W. Walcott, secretary-treasurer, St James 18-20

Quebec Studio Club (The), room 13, City Hall
Quebec Technical School, Boulevard Lange-
lier (see page 81)

Quebec Telegraph, The Telegraph Printing Co, proprietor, Buade 27 and Du Trésor 1-3. Phone 3370

J. B. E. FORGUES — P. O. DUBÉ
TELEPHONE 2496

THE QUEBEC TIRE & VULCANIZING CO.

Réparations de toutes sortes de pneus
d'automobiles.

Distributeurs des pneus "Fire-
stone".

Coin des rues

DE L'EGLISE ET RICHARDSON

Quebec Trades and Labor, see page 84
Quebec Transportation Club—President, J.
S. Thom, St James 46

Quebec Typewriter Exchange,
Reg'd.—J. Eudore Vézina, prop. Ma-
chines à écrire et fournitures de bu-
reau, typewriters and office furniture
Côte de la Montagne 82. Tel. 3551

Quebec Waist Clothing Mfg Co. (The), Ozia,
Feiczewicz, prop., St Dominique 616,
Quebec Yatch Club (The), Honory Commo-
dore, Sir Wm. Price; Commodore
J. B. E. Letellier; Vice Commodore
Dr. A. Lavoie; Capt. A. C. Taschereau;
Sec. treas. Dr E. G. Gale, St Ursule 37

**Quebec Young Men's Christian
Association (The)**—W. Stobo,
President; J. L. Hess, General Secre-
tary; Strangers always welcome. Build-
ing open from 9 A. M. to 10 P. M.,
St John 150

Quebec Women's Canadian Club (The), (see
page 83)

Queen Fire Ins. Co., C. & W. Cham-
pion, agents, St Peter 67. Tel. 75

Queen Ins. Co. of London, Budden &
Strang, agents, St Peter 101. Phone 750

Quilter Ralph, segt.-major, C.P.A.S., Avenue
Maisonneuve 86

Quincy, Enr. (Au)—J. R. Em.
& J. Alb. Larochelle—chaussures et
claques, St Joseph 246. Tél. 5564

Quinlan & Robertson, contractors, First
Street

George, mécanicien, Hermine 150

John, carpenter, Champlain 293

John T, plumber, St Patrick 91

Mrs widow Henry, Côte Ste Geneviève 24

Mrs widow James L, Artillerie 3

Michael J., assessor, St Joachim 40

Miss Marguerite, Lachevrotière 14½

Mrs widow Michael, Frazer 59

Peter, electrician, St Louis Road 170

William, emp. Immigration buildings,
Côte de la Canoterie 4

Quirouet Adjutor, gantier, Thérèse 122

Adolphe, cordonnier et magasin, Ste
Thérèse 106-108

Honoré, snr, cordonnier, Boisseau 162

Rémi, secretary King Bros. Ltd., St John
593. Phone 712

R

Rabie Philibert, menuisier, Bayard 192½

Racette Chs., charretier, Claire-Fontaine 41

Clovis, machiniste, Candiac 17

Emeric, em. Q. & L. St J., 6e Rue 166

Evariste, garde-moteur, Latourville 112

F. X., emp. C. N. R., 5e Avenue 40

"APPLEADE" - A Rich Fruity Cider
M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Racette Georges, com.-épiciier, Notre Dame 3
J.-B., laitier, St Oivier 308
Joseph, chauffeur d'auto, Drolet 12
Mme A., Richelieu 136½
Mme veuve Joseph, Hermine 5
Noël, charretier, de la Reine 331
Racicot J. E. P., herboriste, St Joseph 25
Joseph, mécanicien, du Roi 433
Racine Alb., corroyeur, St Valier 631 et De-
mers 18-22, rés. St Jean 487
Alf., cordonnier machiniste, Arago 134
Alfred, cordonnier, Signai 39
Alphonse, charretier, Sagard r 14
Alphonse, journalier, 3e Rue 111

Racine Alphonse, Ltée, Montréal.

Nouveautés en gros. Wholesale dry
goods. Etienne Poitras, représentant,
de l'Eglise 68. Téléphone 2282

Arthur, journalier, St Luc 253
Arthur, journalier, Bibaud 30
Charles, chauffeur d'auto, des Fossés 231
Cyrille, gardien, O'Connell 12

Racine David, marchand de diamants,
horloger, bijoutier, opticien et gra-
veur; watchmaker, jeweller, optician
and engraver. Assortiment complet
d'horloges, montres, chaînes, bagues,
jones, lunettes, lorgnons et lunettes
d'opéra dans tous les prix. Spécialité :
coutellerie pour cadeaux de noces.
St Joseph 116. Tel. 3119—rés. Fleu-
rie 112

Délias, charretier, 4e Avenue 36
Delphis, menuisier, Richardson 104
Elzéar, cord.-monteur, La Canardière 146
Elzéar, journalier, Papineau 144
Emile, commis de banque, de la Reine
289
Eugène, cord.-monteur, Boisseau 241
Eugène, relieur, Richardson 26
François, journalier, de Varennes 42
Frank, épiciier, Crémazie 186
F. X., bois, St Roch 117, rés. Sagard 16
Georges, soll. d'assurance, Richelieu 204
Georges A., médecin, Sauvageau 21
Herménégilde, boulanger, 9e Avenue 32
J. R., commis de banque, Fleurie 112
Jean, journalier, Papineau 148
Jean, cordonnier et magasin, Avenue
Renaud 45
John J., agent, Crémazie 186
Joseph, laitier, La Canardière 299
Joseph, cordonnier, Arago 236-238
Joseph, commis, des Remparts 43½

Racine Joseph, journalier, St Mathias 59
Joseph, journalier, Bibaud 9
Joseph, sr, ouvrier en tabac, Montcalm 1
Joseph, jr, ouvrier en tabac, Langevin 27
Joseph, cordonnier, Sauvageau 185
Joseph, charretier, 11e Rue 114
Joseph, tanneur, Richardson 343
Joseph Emile, journalier, Dorchester 666
Léon, charretier, Richardson 79
Léon, menuisier, Ste Thérèse 128½
Léon, pêcheur, Dorchester 340
Louis, corroyeur, Fleurie 214
Louis de Lamontagne, Racine & Cie,
Alfred 17
Louis, charretier, des Prairies 111

Racine Miville, prop. Delmonico Restau-
rant, St Pierre 137. Tel. 724—rés. 3e
Avenue 143, Tel. 6360

Mlle S, couturière, Dauphine 18
Mme veuve Archange, des Remparts 43½
Mme veuve Arthur, St François 403
Mme veuve Edouard, St Léon 68
Mme veuve Honoré, des Prairies 104
Mme veuve Léon, Couillard 34
Mme veuve Napoléon, St Flavien 28½
Nap., emp. s. civil, 6e Rue 132
Ovide, emp service civil, Couillard 34
Philéas, tailleur en cuir, Charest 161

Racine Pierre, agent d'assurances, in-
surance agent, représentant Quebec
Fire Ass. Co; General Fire Ass. Corp.,
du Roi 421. Tél. 2525

Pierre, cord.-machiniste, St Malo 6
Siméon, charretier, Napoléon 62
Thomas, charretier, 11e Rue 112
W. Léon, gérant, Couillard 34
William, (au front) Crémazie 186
Railway Centre Park Co., Ltd, (The) de la
Couronne 104

Railway Mail Service, Quebec.—P. O.
Marineau, Superintendent, Buade 3

Rainville Alphonse, journalier, du Pont 35
J. A., abbé, Richelieu 2
L., pharmacien, 5e Rue 109, rés. 4e Rue
141
Mlle Victoria, des Fransciscains 141
Mme veuve Charles, Marie de l'Incar-
nation 212
Philéas, journalier, Marie de l'Incar-
nation 212
Rameau Gustave, militaire, 10e Rue 153

F. N. Burt Compagnie, Limitée

MANUFACTURIER : Livres de Comptoir, Etiquettes d'Expéditions, Etiquettes pour Restaurant
et Café, Formules carbonisé de toutes grandeurs

C. BERNATCHEZ, Représentant, Tél. 6518, Bureau : 93, de la Reine, Québec.

Ramsay G. B., asst. manager White-Star
Dominion Line, Dalhousie 53, res. Ste
Famille 6

Rancour Albert, militaire, Boisseau 174
Alexis, com. expéditeur, Latourelle 239
Alphonse, militaire, Marquette 110
Arthur, menuisier, 3e Avenue r 414
David, chauffeur d'auto, Sillery
Eugène, pâtissier, Lavigne 341½
Jean, journalier, St Valier 1325
Jos., cord. machiniste, de Courcelles 34
Mme veuve Cléophas, de Courcelles 34
Mme veuve Noël, Scott 149
Napoléon, cond. Q. Ry, St Olivier 204
Napoléon, com. épiciier, Pr. Edouard 242
Omer, snr, Berthelot 4
Omer, jnr, pompier, Ste Marie 20

Rankin Alexander, laborer, St Jean 309

Rankin Alex., laborer, Sault au-Matlot 41

Ratté Adélard, journalier, Morin 207
Abel, maçon, Avenue Parent 21
Antoine, commis, Charest 103
Charles, cord.-machiniste, 5e Rue 21
Charles, tailleur en cuir, Bagot 175
David, journalier, St Valier 1237
Eugène, garde magasin, Marie-Louise 96
François, épiciier, Aqueduc 1½
François-X., snr, charpentier, Avenue
Taschereau 18

Franç.-X., jnr, commis, St François 458

Honoré, journalier, St Luc 232

J. A., comptable, Charest 153

Jean, charretier, Franklin 157

Joseph, tailleur en cuir, Dollard 54

J., mécanicien, Ave. Bigaouette 16-16½

Jos. Frs, marchand, St Valier 1168-1170

Ludger, charretier, Bagot 178

Mlle Alma, couturière, Arago 185

Mlle P., commis St Joachim 70½

Napoléon, garde magasin, Richelieu 27

Napoléon, journalier, Boisseau 252½

Odilon, soll. d'assurances, Durocher 127

Odilon, tailleur en cuir, Napoléon 36

Rattray David, accountant, St Peter 81, res.
d'Auteuil 81

E. E. B., of Drouin Frères & Rattray,
Ltée, Fraser 44

Ray Lt. Col. Walter J., manager Price
Bros & Co, Ltd, St Louis 82

Raymond Alfred, charretier, St Ignace 103

A., maçon, du Roi 132

Alfred, pilote, Dolbeau 6

Alf. H., mécanicien, d'Argenson 66

Alphée, journalier, St Sauveur 23

Antoine, emp. des Postes, Avenue Ste
Geneviève 52

Alphonse, cocher, St Olivier 383

Raymond, Binet & Co., marchands-
tailleurs civils et militaires; chapeaux,
casquettes et mercerie, — merchant
tailors, caps, hats and gents' furnish-
ings, military goods. R-pres. Fit Re-
form Clothing, St Jean 93-95. Tel. 391

Camille, gar le-moteur, St Sauveur 170
C. Percy, of Raymond, Binet & Co, Fra-
ser 105

Chrys., menuisier, 3e Rue 168

David, journalier, Arago 160

Jean-Bte, mécanicien, St Olivier 285

Louis, menuisier, St Benoit 148

Miss K., Avenue Ste Geneviève 52

Miss N., prop., Dufferin Terrace Cigar
Store, Avenue Ste Geneviève 52

Mlle Eugénie, lingerie, St Joseph 285-
285½

Mme E. G., Claire-Fontaine 91

Mme veuve Alphonse, Latourelle 152

Mme veuve Chs H., du Roi 178

Mme veuve E., St Joseph 285

Mme veuve J. R., Ste Anne
Mrs widow Joseph, Crémazie 210

Moïse, fonction. public, Grande Allée 92

Placide, militaire, Turgeon 44½

Siméon, journalier, Châteauguay 108

Thomas, architecte, Caron 45, rés
Notre-Dame des Anges 144

Wm H, of Raymond, Binet & Co, Fraser.
105. Tel. 1568

Raynal Mlle Nathalie, Fleurie 111

Rayner Harry, servant, Lachevrotière 89

James, Artillery 125

 Read see Reid

Read James, laborer, St Patrick 126

Misses (the) Artillery 191½

W. G., emp. ammunition, Crémazie 161

Reade R. M., Supt. City Electric Ry,
Dolbeau 21. Tel. 4812

Reading R. T., foreman, Dom. Arsenal, 1re
Avenue

Readman James, carpenter, 3e Avenue 136

Jean, plâtrier, 3eme Avenue 74

Reardon Dennis, St Patrick 45

Reason J. Harry R., electrician, 4e Rue 17-19
Miss A., Lockwell 134

 Réaume voir aussi Rhéaume

Réaume Alexis, rentier, St François 70

Rèche Cyrille, peintre, Morin 73

Mme veuve Jean-Baptiste, Bagot 43

J. B., journalier, Morin 193

Roméo, fon teur, Massue 86

Recorder's Court (The), Elzéar Déry,
judge; Eugène DesRivières, assis-
tant judge; Théo. Dubé, clerk. City
Hall. Tel 231

ARTHUR PAQUET,

Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537